



SIDAAMU DAGOOMU QOQQOWI MOOTIMMA AFFINI GAAZEEXA

የሲዳማ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት አፍኒ ጋዜጣ

SIDAAMA NATIONAL REGIONAL STATE AFFINI GAZETA

1^{ki} Diro kiirro 3

Hawaasa, Ella 29, 2012 M.D

Sidaamu Dagoomu Qoqqowi Mootimma
Amaalete Mini Allaalshi Hundanni Fulino

በሲዳማ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ምክር
ቤት ጠባቂነት የወጣ

፩ኛ ዓመት ቁጥር ፫

ሀዋላ፣ ሰኔ ፳፱ ቀን ፳፻፲፪ ዓ.ም

Amado

Lallawu Kiirro 3/2012

Sidaamu Dagoomu Qoqqowi
Mootimma Jeefisiisaanote Bisubba
Uurrisatenna Biilloonyenna Qeecha
Murate Lallawa Qoola
....

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፫/፳፻፲፪

የሲዳማ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት
የአስፈጻሚ አካላት ማቋቋሚያ፣
ሥልጣንና ተግባር መወሰኛ አዋጅ
.....ገጽ.....

CONTENT

Proclamation No.3/2012

Definition of Powers and
Duties of the Executive
Organs of the Sidaama
National Regional State
Proclamation Page ...

Lallawu kiirro 3/2012

Sidaamu Dagoomu Qoqqowi
MootimmaJeefisiisaanote Bisubba
Uurrisatenna Biilloonyenna Qeecha
Murate Lallawa

IFDR Bayriidi Seerifajjanno garinni
dagate muronni xintantinoti Sidaamu
Dagoomu Qoqqowi Mootimma dagate
uytanno owaante dhuku fajji bikkinni
tuqishshu, hanqafishshunna jiro
garunni horoonsi'rate wodhi-woro

አዋጅ ቁ. ፫/፳፻፲፪

የሲዳማ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት
የአስፈጻሚ አካላት ማቋቋሚያ፣
ሥልጣንና ተግባር መወሰኛ አዋጅ

የኢ.ፌ.ዲ.ሪ ሕገ-መንግስት በሚፈቅደው
መሠረት በሕዝብ ውሳኔ የተደራጀው
የሲዳማ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት
ለሕዝቡ የሚሰጠው አገልግሎት አቅም
በፈቀደ መጠን የተደራሽነት፣
የአካታችነትና ሀብትን በአግባቡ
የመጠቀም መርሆችን መሰረት

Proclamation No. 3/2012

Sidaama National Regional
State the Executive Organs
Establishment, Definition of
Power and Duties
Proclamation

WHEREAS, for Sidaama
National Regional State,
organized by referendum
pursuant to FDRE
Constitution, services rendered
for the public to be based on

Mittu Waagi

ያንዱ ዋጋ

AFFINI GAAZEEXI P.S.K

አፍኒ ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ.

Web address: www.affinigazet.gov.et

garinni dancha gashshooto buuxisiisannohanna dagoomunnita wo'millaancho lopho irkisannoha assa hasiissannota ikkite leeltinohura, Mitte mittenti murrate bisi uurrinsha sokkansa guutate hojjinni wonshitanno assooti hee'rirono baalanta hajo hojjinni jeefa gana dandaannokkihura wole jeefisiisaanote bisubba ledoo waaxame loosate rosicho bowirsi'rate hasiisannohuranna qoqqowuno haariimmatenni uurrasinni mootimma uurrinshuwa xintamooshshino sokka guutisate garano hedote worro garinni hasiisirono yanna yannatenni lophanni ha'rannota ammaanateni,	በማድረግ መልካም አስተዳደርን የሚያረጋግጥ እንዲሁም የህብረተሰቡን ሁለንተናዊ ዕድገት የሚያግዝ ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤ እያንዳንዱ አስፈጻሚ ተቋም ተልዕኮውን ለማሳካት በተናጠል የሚፈጽማቸው ተግባራት ቢኖሩም ሁሉንም ጉዳይ ለብቻው ከግብ ለማድረስ ስለማይችል ከሌሎች አስፈጻሚ አካላት ጋር በቅንጅት የመስራት ባህልን ማዳበር እንደሚገባውና ክልሉም አዲስ የተቋቋመ እንደመሆኑ መጠን የመንግስት ተቋማት አደረጃጀቱም የተልዕኮ ውጤታማነትን ታሳቢ ባደረገ መልኩ እንደ አስፈላጊነቱ በየጊዜው እያደገና የሚሄድ እንደሆነ በማመን፤ የክልሉን መንግስት የሰላም፤ የልማትና የመልካም አስተዳደር ዕቅዶችን የሚያስፈጽሙ ተቋማትን የሚያቋምም፤ አደረጃጀታቸውን እንዲሁም ሥልጣንና ተግባራቸውን በዝርዝር የሚደነግግ የሕግ ማዕቀፍ ማውጣት በማስፈለጉ፤ የሲዳማ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት በክልሉ ሕገ-መንግስት አንቀጽ ፵፰ ንዑስ አንቀጽ ፫ ፊደል ተራ ሀ ላይ በተሰጠው ሥልጣን መሰረት	the principles of accessibility, inclusivity and proper utilization of resources so as to ensure good governance as well as helping the society for all rounded development found out to be necessary, WHEREAS, each executive organ to achieve its objectives, though there are duties performed individually, it is impossible to perform all the duties successfully necessitate developing the habit of working in collaboration with other executive organs and as the region is the new member of the federation whereby taking into account government organs organization as well as the success of its objective enlarges through time as it deems necessary is being convinced, WHEREAS, it has been found necessary to enact a comprehensive law that defines the establishment, organization, powers and duties of the Executive Organs
---	---	--

GAFA MITE <u>Xaphooma Woro</u> 1. Harancho Su'ma Kuni lallawi “Sidaamu Dagoomu Qoqqowi Mootimma Jeefisiisaanote Bisubba Uurrisatenna Biilloonyenna Qeechansa Murate LallawiKiirro 3/2012 M.D” yaamame maqisamara dandaanno. 2. Tiro Qaalu ho'ro wole tiro uytannota ikka hoogguro konni lallawi gidido: 1. “Qoqqowo” yaa Sidaamu Dagoomu Qoqqowoti. 2. “Qoqqowu amaale mine” yaa Sidaamu dagoomu qoqqowi mootimma amaale mineeti. 3. “Qoqqowu jeefisiisaanote amaale mine” yaa konni lallawira quwa 5(3) garinni qoqqowu pirezidaantichi hundanni galtanojeefisiisaanote bisubba miiloomimmatenni	የሚከተለውን አውጇል፡፡ ክፍል አንድ <u>ጠቅላላ ድንጋጌዎች</u> 1. አጭር ርዕስ ይህ አዋጅ “የሲዳማ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት የአስፈጻሚ አካላት ማቋቋሚያ፣ ሥልጣንና ተግባር መወሰኛ አዋጅ ቁ ፫/፳፻፲፪” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡ 2. ትርጓሜ የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡- 1. “ክልል” ማለት የሲዳማ ብሔራዊ ክልል ነው፡፡ 2. “ክልል ምክር ቤት” ማለት የሲዳማ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት ነው፡፡ 3. “መስተዳድር ምክር ቤት” ማለት በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፭(፫) መሠረት ለክልሉ ርዕሰ መስተዳድር ተጠሪ የሆኑ አስፈጻሚ አካላትን በአባልነት የያዘ ምክር ቤት ነው፡፡ 4. “አስተዳደር ምክር ቤት” ማለት	that implement peace, development and good governance plans of the region, NOW, THEREFORE, in accordance with Article 48 sub-article 3 letter A of the Constitution of the Sidaama National Regional State, it is hereby proclaimed as follows. PART ONE <u>GENERAL</u> 1. Short title This Proclamation may be cited as the “Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Sidaama National Regional State Proclamation No.3/2012”. 2. Definition In this Proclamation, unless the context otherwise requires: 1. “Region” means Sidaama National Regional State. 2. “Regional Council” means Sidaama
---	---	---

hanqafino amaalete mineeti.	በክልሉ ውስጥ በተደራጀ በዞን፣ በወረዳ፣ በከተማ አስተዳደር እና በቀበሌ ደረጃ እንደ አግባብነቱ የተደራጁ የአስፈጻሚ ተቋማት አደረጃጀትን በአባልነት የያዘ ምክር ቤት ነው።	National Regional State Council.
4. “Gashshootu amaale mine” yaa qoqqowu giddo xintantino woradu, quchumu gashshootinna olluu deerrinnihasiisanno bikini tantanantino jeefisiisaanote bisaa miila asse hanqafino amaalete mineeti.	5. “የአስተዳደር እርከን” ማለት እንደ አግባብነቱ በክልሉ የሚገኝ የዞን፣ የወረዳ፣ የከተማ፣ የክፍለ ከተማ እና የገጠርና የከተማ ቀበሌ አስተዳደርን ያጠቃልላል።	3. “Executive Council” means higher executive body or Cabinet accountable to the regional president according to article 5(3) of this proclamation.
5. “Gashshootutaaqqa” yaa hasiishshisi garinni qoqqowoho afantanno zoonete, woradu, quchumu, sinu quchuminna baadiyyetenna quchumu olluubba gashshooto xawisanoho.	6. “ቢሮ” ማለት እንደ አስፈላጊነቱ ሁለት እና ከዚያ በላይ የሆኑ የሥራ አደረጃጀት ዘርፎች ያሉትና የመስተዳድር ምክር ቤት አባል የሆነ አስፈጻሚ ተቋም ነው።	4. “Administration Council” means executive body or cabinet, as its relevance, of zone, woreda, city administration, and kebele administration.
6. “Biirro” yaa hasiishshisi garinni lamenna hakkiinni roortinota loosu xintamooshshi handaarra noosetenna qoqqowu jeefisiisaanote amaale minira miila ikkitino jeefisiisaancho uurrinshaati.	7. “ባለሥልጣን” ማለት ለተወሰነ መንግስታዊ ተልዕኮ በተለየ የሥራ አደረጃጀት፣ የሰው ኃይል አስተዳደርና ስምሪት የሚዋቀር እንደ አስፈላጊነቱ የመስተዳድር ምክር ቤት አባል የሚደረግ አስፈጻሚ ተቋም ነው።	5. “Administration Hierarchy” means according to its relevance includes regional, zonal, woreda, city, sub-city and rural and town kebele administration.
7. “Biilloonye” yaa mitte mootimmaate sokkara addi loosu xintamooshshinni mannu wolqa gashshootinna bobbahishshinni	8. “ኮሚሽን ወይም ኤጀንሲ”	6. “Bureau” means executive organ of the region which is accountable to executive council having two or more work divisions as it

tantanantanno hasiisi garinni qoqqowujeefisiisaanote amaale mini miila assinanni jeefisiisaancho uurrinshaati. 8. “Komishiine woy Ejense” yaa mitte mootimma sokkara xintantannotenna hundaanchimmansa hasiisi garinni soorantara dandiitanno jeefisiisaancho uurrinshaati. 9. “Institiyute” yaa mitte mootimma sokkara dagoomu qarra tirate xiinxallo assatenni mootimma muro shiqishshanno mootimma uurrinshaati. 10. “Handaara” yaa mitte jeefisiisaancho uurrinsha giddo mimmito labbanno woy irkisantanno garinni lamenna hakkiinni roortino dayrekterootetenni xintamino qara uurrinshate loosu waaxe amadanno uurrinshate loosu tantanoti. 11. “Dayrektoreete” yaa mitte jeefiillo noonsareenna amadantino loosu hasiisi	ማለት ለተወሰነ መንግስታዊ ተልዕኮ የሚደራጅ እና እንደ አስፈላጊነቱ ተጠሪነቱ ልለወጥ የሚችል አስፈጻሚ ተቋም ነው። 9. “ኢንስቲትዩት” ማለት በተወሰነ መንግስታዊ ተልዕኮ የህብረተሰብን ችግርን ለመፍታት ጥናትና ምርምር በማካሄድ ለመንግስት ውሳኔ የሚያቀርብ መንግስታዊ ተቋም ነው። 10. “ዘርፍ” ማለት በአንድ አስፈጻሚ ተቋም ውስጥ ተቀራራቢ ወይም ተመጋጋቢ በሆነ ሁለትና ከዚያ በላይ ዳይሬክቶሬት የተደራጁ አንኳር ተቋማዊ ተግባራትን አጣምሮ የሚይዝ ተቋማዊ የሥራ አደረጃጀት ነው። 11. “ዳይሬክቶሬት” ማለት አንድ ዓይነት ግብ ያላቸውና የተያያዙ ሥራዎችን እንደ አስፈላጊነቱ ከጅማሬ እስከ ውጤት ለመፈጸም እንደየተቋም ባህሪ በማጥናት የሚፈጠር የሥራ አደረጃጀት ነው። 12. “የቢሮ ኃላፊ” ማለት በዚህ	deems necessary. 7. “Authority” means an executive organ which can be a member of administrative council as it deems necessary, organized in extraordinary work organization and human resource administration to perform defined government objective. 8. “Commission or Agency” means an executive organ organized for defined government operation whose accountability can be changed as it deems necessary. 9. “Institute” means governmental organ that conducts research and investigation and brings recommendation therewith to solve the problem of the society for defined government objective. 10. “Division” means institutional work organization within one
--	--	--

garinni kaimunni guuntete geeshsha gumulate uurrinshuwate akatta garinni xiinxallatenni kalaqamanno loosu tantanoti.	አዋጅ መሠረት የተቋቋመውን ቢሮ ለመምራት በርዕሰ መስተዳድሩ አቅራቢነት ሹመቱ በክልሉ ምክር ቤት የሚጸድቅ የተፈጥሮ ሰው ነው።	executive organ that holds together main institutional functions organized on related or mutually interactive two or more directorates.
12. “Birote sooreessa” yaa konni lallawi garinni uurrinsoonni biiro massagate pirezidaantichu shiqishonni sommesi Qoqqowu Amaale Mininni kaajjitanno kalaqamu manchooti.	13. “ዋና ዳይሬክተር” ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት የተቋቋመውን ባለሥልጣን ለመምራት በርዕሰ መስተዳድሩ የሚሾም ሆኖ ባለሥልጣን መስሪያ ቤቱ የመስተዳድር ምክር ቤት አባል ሆኖ የተቋቋመ ሲሆን ሹመቱ በክልሉ ምክር ቤት የሚጸድቅ የተፈጥሮ ሰው ነው።	11. “Directorate” means institutional work organization created to perform works which have the same goals and related from the beginning up to its result as it deems necessary.
13. “Qara dayrekte” yaa konni lallawi garinni uurinsoonni baalesilxaane massagate pirezidaantichunni somamannoha ikke baalsilxaanete goli qoqqowu jeefisiisaanote mootimma amaale minira miila ikke uurrannoha ikkiro sommesi qoqqoqu amaale mininni kaajjitanno kalaqamu manchooti.	14. “ኮሚሽነር” ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት የተቋቋመውን ኮሚሽን ለመምራት በርዕሰ መስተዳድሩ የሚሾም ሆኖ የኮሚሽኑ ተጠሪነት ለክልል ምክር ቤት ሲሆን ሹመቱ በክልሉ ምክር ቤት የሚጸድቅ የተፈጥሮ ሰው ነው።	12. “Head of the Bureau” means a natural person appointed by the regional council upon the submission of the chief executive to administer a Bureau established according to this proclamation.
14. “Komishiinere” yaa konni lallawi garinni uurinsoonni komishiine massagate pirezidaantichunni somamannoha ikke	15. “ዋና ሥራ አስኪያጅ” ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት የተቋቋመውን ኤጀንሲ ወይም ኢንስቲትዩት ለመምራት በርዕሰ መስተዳድሩ የሚሾምና ሹመቱም የሚጸድቅ የተፈጥሮ	13. “Director” means a natural person appointed by chief executive whose appointment is to be approved by the regional council to

komishiine galtannohu qoqqowu amaale mini hunda ikkiro sommesi qoqqowu amaale mininni kaajjitanno kalaqamu manchooti. 15. “Qara loosaa’risaancho” yaa konni lallawi garinni uurinsoonni ejense woy inistitiyute massagate pirezidaantichunne somameenna sommesino kaajjitanno kalaqamu manchooti. 16. “Layinki birote sooreessi, woy layinki qara dayrekteere, woy layinki komishineere, woy layinki loosaa’risaancho woy handaaru sooreessa” yaa konni lallawi garinni uurinsoonni jeefisiisaancho uurinsha giddo layinki uurinshate massagaanchimmanni loosara qaru uurinshate sooreessi shiqisheenapirezidaantichun ni somamanno kalaqamu manchooti.	ሰው ነው። 16. “ምክትል የቢሮ ኃላፊ ወይም ምክትል ዋና ዳይሬክተር ወይም ምክትል ኮሚሽነር ወይም ምክትል ሥራ አስኪያጅ ወይም የዘርፍ ኃላፊ” ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት በተቋቋመው አስፈጻሚ ተቋም ውስጥ በምክትል የተቋም መሪነት እንዲሰራ በዋና የተቋም ኃላፊ አቅራቢነት በርዕሰ መስተዳድሩ የሚሾም የተፈጥሮ ሰው ነው። 17. “ዳይሬክቶሬት ዳይሬክተር” ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት በአንድ አስፈጻሚ ተቋም ውስጥ ያለውን ዳይሬክቶሬት ለመምራት በሚሪት ውድድር የሚመደብና ምደባውም በተቋሙ ኃላፊ የሚጸድቅ የተፈጥሮ ሰው ነው። 18. “ሰው” ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው። 19. በዚህ አዋጅ ውስጥ በአንድጾታ የተደነገገው ሌላኛውንም ጾታ ያጠቃልላል። ክፍል ሁለት	administer an authority which is a member of administrative council established according to this proclamation. 14. “Commissioner” means a natural person appointed by chief executive whose appointment is approved by the regional council to administer a commission established according to this proclamation which is accountable for regional council. 15. “Manager” means a natural person appointed by the chief executive to administer an agency or institute. 16. “Deputy Head of Bureau or Deputy Director or Deputy Commissioner or Deputy Manager” means a natural person appointed by the chief executive upon the nomination of the head
---	--	---

17. “Dayrektoreetete dayrektere” yaa koni lallawi garinni mitte jeefisiisaancho uurrisha giddo dayrektoreete massagate loosu ikkadimma heewonni gaamamannohonna gaamamooshshisi uurrinshate sooreessinni kaajjanno halaali manchooti. 18. “Mancho” yaa kalaqamu mancho woy seerunni mannihimma qoosso aamantino bisooti. 19. Konni lallawi giddo mitte koo-teemmanni woronnihu wole koo-teemmano amadanoho.	<u>ስለርዕስ መስተዳድር፣ ምክትል ርዕስ መስተዳድር እና የመስተዳድር ምክር ቤት ሥልጣንና ተግባር</u> 3. የርዕስ መስተዳድር ሥልጣንና ተግባር የርዕስ መስተዳድሩ ሥልጣንና ተግባር በክልሉ ሕገ-መንግስት አንቀጽ ፶፱ ላይ በተደነገገው መሠረት ይሆናል፡፡ 4. የምክትል ርዕስ መስተዳድር ሥልጣንና ተግባር የምክትል ርዕስ መስተዳድሩ ሥልጣንና ተግባር በክልሉ ሕገ-መንግስት አንቀጽ ፳ ላይ በተደነገገው መሠረት ይሆናል፡፡ 5. የመስተዳድር ምክር ቤት መቋቋምና ተጠሪነት 1. የመስተዳድር ምክር ቤት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፫ የተመለከቱ አባላት ያሉት ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡ 2. የመስተዳድር ምክር ቤት ተጠሪነት በክልሉ ሕገ-መንግስት አንቀጽ ፶፯ መሠረት ለርዕስ መስተዳድሩ ሲሆን ከሚሰጠው ውሳኔ አንጻር	of the office to work as a deputy in the executive organ established by this proclamation. 17. “Directorate Director” means a natural person to be assigned based on merit and competition upon the approval of the head of the office to administer a directorate of an executive organ established by this proclamation. 18. "Person" means a natural or juridical person. 19. Expression in one gender reference shall incorporate the other. PART TWO <u>Powers and Duties of the President, Vice President and Executive Council</u> 3. Powers and Duties of the President The powers and duties of the president of the region
GAFA LAME <u>Pirezidaantichu, Layinki</u> <u>Pirezidaantichinna Qoqqowu</u> <u>Jeefisiisaanote Amaale Mini</u> <u>Biilloonyenna Loosu Qeecha</u> <u>Lainohunni</u> 3. Pirezidaantichu Biilloonyenna Loosu Qeecha Pirezidaantichu biilloonyinna loosu qeechi qoqqowu bayriidi		

seeri quwa 59 aana worroonni garinni ikkanno.	ተጠሪነቱ ለክልሉ ምክር ቤት ይሆናል።	shall be as specified under article 59 of the constitution of Sidaama National Regional State.
4. Layinki Pirezidaantichi Biillooyenna Loosu Qeecha Layinki pirezidaantichi biillooyinna loosu qeechisi qoqqowu gondoora quwa 60 aana worroonni garini ikkanno.	3. የመስተዳድር ምክር ቤት ከዚህ በታች የተመለከቱ አባላት ይኖሩታል። ሀ) ርዕሰ መስተዳድር ለ) ምክትል ርዕሰ መስተዳድር ሐ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፱ መሠረት የተቋቋሙ አስፈጻሚ ተቋማት ኃላፊዎች መ) ርዕሰ መስተዳድሩ በአባልነት እንዲሳተፉ የሚመርጡዋቸው ሌሎች የሥራ ኃላፊዎች ሠ) በዚህ ንዑስ አንቀጽ በፊደል ተራ “መ” መሠረት የሚጨመሩ አባላት በዚህ አዋጅ ከተመሰረተው ከአጠቃላይ የመስተዳድር ምክር ቤቱ አባላት ብዛት ከአንድ ሦስተኛ በላይ መሆን የለበትም። ረ) በዚህ ንዑስ አንቀጽ በፊደል ተራ “ሐ” የተመለከቱ የአስፈጻሚ ተቋማት	4. Powers and Duties of Vice President The powers and duties of vice president of the region shall be as specified under article 60 of the constitution of Sidaama National Regional State.
5. Qoqqowu Jeefisiisaanote Amaale Mini Uurronna Hundaanchimma 1. Qoqqowu jeefisiisaanote amaale mini konni quwira cinaancho quwa 3 aana qummeessini miilla noosiha ikke konni lallawinni uurrino. 2. Qoqqowu jeefisiisaanote amaale mini qoqqowu bayriidi seeri quwa 56 garinni pirezidaantichaho galanoha ikkesayisanno muro lainohunni qoqqowu amaale minira galanno. 3. Qoqqowu jeefisiisaanote amaale mini konni woroonni qummeessantino miilla heedhanosi: a) Pirezidaanticha		5. Establishment and Accountability of Executive Council 1. Executive Council containing members described hereunder sub article 3 of this article is established by this proclamation. 2. The executive council shall be accountable for the president as per article 56 of the constitution of the region, with regard to its decision itis accountable for Regional Council.

b) Layinki pirezidaanticha c) Konni lallawi quwa 9 garinni uurrinsoonna jeefisiisaancho uurrinshuwa sooreeyye d)Pirezidaantichu miiloomimmatei beeqqitara doodhanno wolootu loosu sooreeyye e) Konni cinaanchu quwi fidale “d” garinni lendanni miilla konni lallawira xintinoonni xaphoomu qoqqowu jeefisiisaanote amaale mini batinyinni sasunni mitte anga aleenni ikka dinonsa. f) Konni cinaanchu quwira fidale “c” aana kulantino jeefisiisaanote uurrinshuwa sooreeyye jeefisiisaanote amaale mini gambooshshira leellate dandiitannokki yannara xawoho uynanni riqiwooshshinni layinki sooreeyye beeqqa dandiitanno.	ኃላፊዎች በመስተዳድር ምክር ቤቱ ስብሰባ ለመገኘት በማይችሉበት ጊዜ በግለጽ በሚሰጥ ውክልና ምክትል ኃላፊዎች መሳተፍ ይችላሉ። 6. የመስተዳድር ምክር ቤት ሥልጣንና ተግባር የመስተዳድር ምክር ቤት ሥልጣንና ተግባር በክልሉ ሕገ-መንግስት አንቀጽ ፶፯ ላይ በተደነገገው መሠረት ይሆናል። 7. ስለ ርዕስ መስተዳድር ጽ/ቤት መቋቋምና ተጠሪነት የርዕስ መስተዳድር ጽ/ቤት ተጠሪነቱ ለርዕስ መስተዳድሩ የሆነ የሕግ ሰውነት ያለው አስፈጻሚ አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል። 8. የርዕስ መስተዳድር ጽ/ቤት ሥልጣንና ተግባር 1. ተጠሪ የሆኑ አስፈጻሚ ተቋማት በበላይነት ይመራል፤ የሥራና የበጀት ዕዳቸውን በርዕስ መስተዳድሩ አማካይነት ለመስተዳድር ምክር ቤት	3. Executive council shall have the following members: a) President; b) Vice President; c) Heads of the executive organs established as per article 9 of this proclamation; and; d) Other officials to be designated by the president; e) Members added as per this sub article letter “d” shall not exceed 1/3rd of the total members of the executive council established by this proclamation; f) Where the heads of executive organs referred to in sub-article 1(c) of this article are not able to attend the meeting of executive council, deputy heads can
---	--	--

6. Qoqqowu Jeefisiisaanote

Amaale Mini Biilloonyenna Loosu Qeecha Qoqqowu jeefisiisaanote amaale mini biilloonyinna loosu qeechi qoqqowu bayriidi seeri quwa 57 aana worroonni garinni ikkanno.	በማቅረብ ያጸድቃል፡፡	participate based up on explicit agency.
7. Pirezidaantichu Borro Mini Uurronna Hundaanchimma Lainohunni Pirezidaantichu borro mini pirezidaantichaho galanno seeru mannimma noosi jeefisiisaanote biso ikke konni lallawinni uurrino.	2. ከርዕስ መስተዳድሩ የሚሰጡ ልዩ ልዩ ተግባራትን ይፈጽማል፤ ያስፈጽማል፡፡ 3. በክልሉ ሕገ-መንግስት አንቀጽ ፳፩(፱) መሠረት የተሰጡ ተግባራትን ይፈጽማል፡፡ 4. በክልሉ ሕገ-መንግስት አንቀጽ ፳፩(፪) መሠረት የመስተዳድር ምክር ቤት ጽ/ቤት ሆኖ የሚያገለግል በመሆኑ በመስተዳድር ምክር ቤት የሚሰጡ ተግባራትን ይፈጽማል፡፡	6. Powers and Duties of Executive Council The powers and duties of executive council shall be as specified under article 57 of the constitution of the region.
8. Pirezidaantichu Borro Mini Biilloonyenna Loosu Qeecha 1. Hundasiinni galtannota jeefisiisaano uurrinshuwa aliidimmatenni massaganno; loosunna baajeettete mixo pirezidaantichu widoonni qoqqowu jeefisiisaanote amaale minira shiqishe kaajjishanno. 2. Pirezidaantichunni aamamannoha addi addi loosu jeefisanno; jeefisiisanno. 3. Qoqqowu bayriidi seeri quwa 61(4) garinni aamamino loosu	ክፍል ሦስት <u>የአስፈጻሚ አካላት መቋቋም፤</u> <u>አደረጃጀት እና ሥልጣንና ተግባር</u> 9. የአስፈጻሚ አካላት መቋቋምና ተጠሪነት እርዕስ መስተዳድሩ ተጠሪ እና የመስተዳድር ምክር ቤት አባል የሆኑ ከዚህ በታች የተዘረዘሩ አስፈጻሚ አካላት የሕግ ሰውነት ያላቸው ሆኖ በዚህ አዋጅ	7. President Office Establishment and Accountability President office accountable for the president is established with this proclamation having its own legal personality. 8. Powers and Duties of the President Office 1. It shall primarily rules accountable executive organs, enacts work and budget plans in the executive council through the president. 2. Performs and to be performed different

jeefisanno. 4. Qoqqowu bayriidi seeri quwa 61(2) garinni qoqqowu jeefisiisaanote amaale mini borro mine ikke owaatannoha ikkinohura hakko aamantanno loossa jeefisanno. GAFA SASE <u>Jeefisiisaanote Bisubba Uurro, Tantano, Biilloonyenna Loosu Qeechansa</u> 9. Jeefisiisaanote bisubba uurronna hundaanchimma Pirezidaantichaho galtannorinna qoqqowu jeefisiisaanote amaale minira miilla ikkitinori konni woroonni dirroonniri jeefisiisaano bisubba seeru mannimma noonsare ikkite konni lallawinni uurritino. 1. Keerunna Gal'abbote Biiro 2. Giwirinnu Biiro 3. Fayyimmate Biiro 4. Rosu Biiro 5. Fayinaansete Biiro 6. Xaphoomu Seeru Allaalsha 7. Eote Biilloonye	ተቋቁሟል፡፡ 1. የሠላምና ፀጥታ ቢሮ 2. የግብርና ቢሮ 3. የጤና ቢሮ 4. የትምህርት ቢሮ 5. ፋይናንስ ቢሮ 6. ጠቅላይ ዐቃቤ ሕግ 7. የገቢዎች ባለሥልጣን 8. የመንገድ ልማትና ትራንስፖርት ቢሮ 9. የንግድና ገበያ ልማት ቢሮ 10. የከተማ ልማትና ቤተሰብ ቢሮ 11. የውሃና መስኖ ልማት ቢሮ 12. የሴቶች፣ ሕፃናትና ወጣቶች ጉዳይ ቢሮ 13. የባህል፣ ቱረዝምና ስፖርት ቢሮ 14. የሥራ ዕድል ፈጠራ፣ ኢንዱስትሪና ኢንተርፕራይዞች ቢሮ 15. የቴክኒክና መያያዣ ሥልጠና እና ሳይንስና ቴክኖሎጂ ቢሮ	tasks given by the Chief Executive. 3. It performs duties given by article 61(4) of the regional constitution. 4. As per article 61(2) of the regional constitution it also service as the office of executive council and hence performs the duties given by the council. PART THREE <u>Executive Organs Establishment, Organization, Power and Duties</u> 9. Executive Organs Establishment and Accountability Accountable for president and members of executive council, the following Executive organs are established by this Proclamation with their own legal personality.
--	---	--

8. Doogote Latishshinna Hodhishshu Biiro	16. የፕብሊክ ሰርቪስና የሰው ሀብት ልማት ቢሮ	1. Bureau of Peace and Security
9. Daddalunna Dikkote Latishshi Biiro	17. የመንግስት ኮሚዩኒኬሽን ቢሮ	2. Bureau of Agriculture
10. Quchumu Latishshinna Minnate Biiro	18. ፕላን ኮሚሽን	3. Bureau of Health
11. Wayinna GorsuLatishshi Biirro	10. የተጠሪ አስፈጻሚ አካላት መቋቋምና ተጠሪነት	4. Bureau of Education
12. Meyate, Qaaquullunna Wedellu Hajo Biiro	1. ለርዕስ መስተዳድር ጽ/ቤት ተጠሪ የሆኑና ከዚህ በታች የተዘረዘሩ አስፈጻሚ አካላት የሕግ ሰውነት ያላቸው ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።	5. Bureau of Finance
13. Wogate, Turizimetenna Ispoortete Biiro	ሀ) የኢንቨስትመንት ኮሚሽን	6. Attorney General
14. Loosu Kaayyo Kalaqate,Industiretenna Interprayizete Biiro	ለ) የሠራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ኤጀንሲ	7. Revenue Authority
15. Tekiniketenna Ogimimate Qajeelshinna Sayinsenna Tekinoloojete Biiro	ሐ) የዲያስፖራ በልማት ተሳትፎ ማስተባበሪያ ጽ/ቤት	8. Bureau of Road Development and Transport
16. Dagitte Owaantenna Mannu Jiro Latishshi Biiro	መ) የደን፣ የአካባቢ ጥበቃና የአየር ንብረት ለውጥ ባለሥልጣን	9. Bureau of Trade and Market Development
17. Mootimimate Kominikeeshiine Borro	2. ለሠላምና ፀጥታ ቢሮ ተጠሪ የሆኑና ከዚህ በታች የተዘረዘሩ አስፈጻሚ አካላት የሕግ ሰውነት ያላቸው ሆኖ በዚህ	10. Bureau of Urban Development and Housing
18. Pilaanete Komishiine		11. Bureau of Water and Irrigation Development
10. Hundaano Jeefisiisaano Bisubba Uurronna Hundaanchimma		12. Bureau of Women, Children and Youth Affairs
		13. Bureau of Culture, Tourism and Sport
		14. Bureau of Job Opportunity Creation, Industry and Enterprise
		15. Bureau of Technical and Vocational Training and Science and Technology
		16. Bureau of Public Service and Human

1. Pirezidaantichu Borro Minira galtannorinna konni woroonni dirroonniri jeefisiisaanote bisubba seeru mannimma noonsare ikkite konni lallawinni uurrino. a) Investimentete Komishiine b) Loosaasinetenna Dagoomitte Hajo Ejense c) Diyaspooru Latishshu Beeqqaanchimma Qineesso Borro Mine d) Dubbu, Qarqaru Agarooshshinna Diilallote GadeSoorro Biilloonye 2. Keerunna Gal'abbote Biirora galtannorinna konni woroonni dirroonniri jeefisiisaanote bisubbbba seeru mannimma noosare ikke konni lallawinni uurrino: a) Poolisete Komishiine b) Hasiisaancho Ikkito Borreessishshi Ejense c) Milishu Borro Mine 3. Giwirinnu Biirora galtannorinna konni woroonni dirroonniri jeefisiisaanote	አዋጅ ተቋቁሟል፡፡ ሀ) ፖሊስ ኮሚሽን ለ) የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ኤጀንሲ ሐ) የሚሊሻ ጽ/ቤት 3. ለግብርና ቢሮ ተጠሪ የሆኑና ከዚህ በታች የተዘረዘሩ አስፈጻሚ አካላት የሕግ ሰውነት ያላቸው ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡ ሀ) የቡና ልማት ባለሥልጣን ለ) የአንስሳት ልማት ኤጀንሲ ሐ) የግብርና ምርምር ኢንስቲትዩት መ) የአደጋ ስጋት ሥራ አመራር ኮሚሽን ሠ) የሕብረት ሥራ ማህበራት ማደራጃና ማስፋፊያ ጽ/ቤት 4. ለጤና ቢሮ ተጠሪ የሆኑና ከዚህ በታች የተዘረዘሩ አስፈጻሚ አካላት የሕግ ሰውነት ያላቸው ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡ ሀ) የሕብረተሰብ ጤና	Resource Development 17. Bureau of Government Communication 18. Plan Commission 10. Accountable Executive organs establishment and accountability 1. Executive organs accountable for president office and described hereunder are established by this proclamation with their own legal personality: a) Investment Commission b) Labour and Social Affairs Agency c) Organizing Office of Dispora Participation in the development d) Forest, Environment Protection and Climate Change Authority 2. Executive organs accountable for bureau of Peace and security
--	---	--

bisubba seeru mannimma noonsare ikke konni lallawinni uurrinno: a) Bunu Latishshi Biilloonye b) Saadate Jiro Latishshi Ejense c) Giwirinnu Xiinxallo Institiyute d) Danote Yaaddo Loosu Massagooshshi Komishiine e) Mittoomu Loosi Maamarra tantanonna Halashsho Borro Mine 4. Fayyimmate Biirora galtannorinna konni woroonni dirroonniri jeefisiisaanote bisubba seeru mannimma noonsare ikkite konni lallawinni uurrinno: a) Dagoomu Fayyimmate Institiyute b) Fayyimmatenna Fayyimate Owaantera Hasiisano Udiinichi Islanchimma Qorqorate Biilloonye 5. Mootimmate Hidhonna JajjuGashshooti EjenseFayinaansete Biirro	ኢንስቲትዩት ለ) የጤናና ጤና ነክ አገልግሎቶችና ግብዓቶች ጥራት ቁጥጥር ባለሥልጣን 5. የመንግስት ግዥና ንብረት አስተዳደር ኤጀንሲ ለፋይናንስ ቢሮ ተጠሪና የሕግ ሰውነት ያለው አስፈጻሚ አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል። 6. ለጠቅላይ ዐቃቤ ሕግ ተጠሪ የሆኑና ከዚህ በታች የተዘረዘሩ አስፈጻሚ አካላት የሕግ ሰውነት ያላቸው ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል። ሀ) የማረሚያ ቤቶች አስተዳደር ኮሚሽን ለ) የታክስ ይግባኝ ሰሚ ኮሚሽን 7. የመንገዶች ባለሥልጣን ለመንገድ ልማትና ትራንስፖርት ቢሮ ተጠሪና የሕግ ሰውነት ያለው አስፈጻሚ አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል። 8. የኮንስትራክሽን ባለሥልጣን ለስተማ ልማትና ቤቶች ቢሮ ተጠሪና የሕግ ሰውነት ያለው	and described hereunder are established by this proclamation with their own legal personality: a) Police Commission b) Vital Events Registration Agency c) Militia Office 3. Executive organs accountable for Bureau of Agriculture and described hereunder are established by this proclamation with their own legal personality: a) Coffee Development Authority b) Animal Development Agency c) Agriculture Research Institute d) Disaster Risk Management Commission e) Cooperative Associations Organization Office 4. Executive organs
---	--	---

hundaannigalitanotanna seeru mannimma nooseta jeefisiisaanchobiso ikketek konni lallawinni uurritino.	አስፈጻሚ አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡	accountable for Health Bureau and described hereunder are established by this proclamation with their own legal personality:
6. Xaphoomu Seeru Allaalshira galtannorinna konni woroonni dirantinori jeefisiisaanote bisubba seeru mannimma noonsare ikkiter konni lallawinni uurritino:	9. የማዕድንና ኢነርጂ ኤጀንሲ ለውሃና መስኖ ልማት ቢሮ ተጠሪና የሕግ ሰውነት ያለው አስፈጻሚ አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡	a) Societal Health Institute b) Health and Health Related services and Inputs Quality Regulation Authority.
a) Seeru Seejjo Minna Gashshooti Komishiine b) Taksete Kado Macciishshaancho Komishiine	10. ለባህል፣ ቱርዝምና ስፖርት ቢሮ ተጠሪ የሆኑና ከዚህ በታች የተዘረዘሩ አስፈጻሚ አካላት የሕግ ሰውነት ያላቸው ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡ ሀ) የሲዳሙ አፎና ባህል ኢንስቲትዩት ለ) ስፖርት ኮሚሽን	5. Public Procurement and Property Administration Agency accountable for Finance Bureau is hereby established by this proclamation with its own legal personality.
7. Dooggate Biilloonnye Doogote Latishshinna Hodhishshi Biiroora hundaanni galannonna seeru mannimma noosijeefisiisaanote biso ikke konni lallawinni uurrino.	11. የሙያ ብቃት ማረጋገጫ ኤጀንሲ ለቴክኒክና ሙያ ሥልጠና እና ሳይንስና ቴክኖሎጂ ቢሮ ተጠሪና የሕግ ሰውነት ያለው አስፈጻሚ አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡	6. Executive organs Accountable for Attorney General and described hereunder are established by this proclamation with their own legal personality:
8. Konistiraakshiinete Biilloonnye Quchumu Latishshinna Minnate Biiroora hundaanni galannonna seeru mannimma noosi jeefisiisaanote bisoikke konni lallawinni uurrino.	12. በዚህ አንቀጽ ከንዑስ አንቀጽ 1 – 11 በተደነገገው መሠረት የተቋቋሙ አስፈጻሚ ተቋማት አደረጃጀት፣ ሥልጣንና ተግባር የመስተዳደር ምክር	a) Prison Administration Commission b) Tax Appeal
9. Shiilotenna Inerjete EjenseWayinna Gorsu Latishshi Biiroora hundaanni		

galtannonna seeru mannimma noose jeefisiisaanote biso ikk kite konni lallawinni uurritino. 10. Wogate, Turizimetenna Ispoortete Biiroa galtannorinna konni woroonni dirantinori jeefisiisaanote bisubba seeru mannimma noonsare ikk kite konni lallawinni uurritino: a) Sidaamu Afiinna Woga Institiyute b) Ispoortete Komishiine 11. Ogimmate ikkadimma Buuxo Ejense Tekiniketenna Ogimmate Qajeelshinna Sayinsetenna Tekinooloojete Biiroa hundaanni galtanno seeru mannimma noose jeefisiisaanote biso ikk kite konni lallawinni uurritino. 12. Konni cinaanchu quwira 1-11 geeshsha worroonni garinni uurritinoti jeefisiisaano uurrinshuwa tantano, biilloonyunna loosu qeechi qoqqowu jeefisiisaanote amaale mini fushshanno wodhonni murranniha	ቤት በሚያወጣው ደንብ የሚወሰን ይሆናል። 11. ለክልሉ ምክር ቤት ተጠሪ የሆኑ አስፈጻሚ አካላትን ስለማቋቋም ከዚህ በታች የተዘረዘሩ አስፈጻሚ አካላት የሕግ ሰውነት ያላቸው እና ለክልሉ ምክር ቤት ተጠሪ ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል። 1. የዋና ኦዲተር መስሪያ ቤት 2. የሥነ-ምግባርና ፀረ-ሙስና ኮሚሽን 3. የሲዳማ ብዙሃን መገናኛ ድርጅት 4. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1-3 በተደነገገው መሠረት የተቋቋሙ አስፈጻሚ ተቋማት ሥልጣንና ተግባር የክልሉ ምክር ቤት በሚያወጣው ሕግ ይወሰናል። 12. የአስፈጻሚ ተቋማት የሥራ አደረጃጀት 1. ውጤታማነትን ለመጨመርና	Hearing Commission 7. Roads Authority accountable for Roads Development and Transport Bureau is hereby established by this proclamation with its own legal personality. 8. Construction Authority accountable for Urban Development and Housing Bureau is hereby established by this proclamation with its own legal personality. 9. Mines and Energy Agency accountable for Water and Irrigation Development Bureau is hereby established by this proclamation with its own legal personality. 10. Executive organs accountable for Culture, Tourism and Sport Bureau and described hereunder are established by this
--	--	---

ikkanno. 11. Qoqqowu Amaale Mini Hundanni Galtanno Jeefisiisaano Bisubba Uurrisa Lainohunni Konni woroonni dirantinori jeefisiisaanote bisubba seeru mannimma noonsareetinna seeri-songote galtannore ikkate konni lallawinni uurrinori: 1. Qaru Odiite Loosu Mine 2. Akatoomunna Muishshu Gargarooshshi Komishiine 3. Sidaamu Tuqu Xaadoshshi Uurrinsha 4. Konni cinaanchu quwi 1-3 geeshsha worroonni garinni uurrinori murrate bisi uurrinshuwa biilloonyinna loosu qeechi amaalete mini fushshanno seerinni murranniha ikkanno.	ሀብትን በአግባቡ ለመጠቀም ሲባል በመስተዳድር ምክር ቤት ውሳኔ የበርካታ አስፈጻሚ እና ተጠሪ አስፈጻሚ ተቋማት የሥራ አደረጃጀት በፕብሊክ ስርቪስና የሰው ሀብት ልማት ቢሮ አማካይነት በጋራ ተጠንቶ እንዲተገበር ሊደረግ ይችላል። 2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 የተደነገገው ቢኖርም ከሥራው ባህሪ የተነሳ የተናጠል የሥራ አደረጃጀት ጥናት የሚያስፈልገው አስፈጻሚ ወይም ተጠሪ አስፈጻሚ ተቋም በመስተዳድር ምክር ቤቱ ስፈቀድለት የተናጠል የሥራ አደረጃጀት ጥናት በማካሄድ የጥናት ውጤቱ ለመስተዳድር ምክር ቤት እየቀረበ እና እየተወሰነ ተግባራዊ ሊደረግ ይችላል። 3. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 እና 2 የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ በዚህ አዋጅ አንቀጽ 11 መሠረት የተቋቋመ አስፈጻሚ አካላት የሥራ አደረጃጀታቸውን ጥናት በማካሄድና ለክልሉ ምክር ቤት	proclamation with their own legal personality. a) Sidaama Language and Culture Institute b) Sport Commission 11. Agency of professional competency assurance accountable for Bureau of Technical and Vocational Training and Science and Technology is established by this proclamation with its own legal personality. 12. Executive organs established under sub-article 1-11 of this provision structure, power and duties shall be described by the regulation enacted by executive council. 11. Establishment of Executive Organs Accountable to the State Council The following executive organs are established by this proclamation as an
12. Jeefisiisaano Uurrinshuwa Loosu Tantano 1. Guunte ledatenna jiro garunni horoonsi'rate hasattonni qoqqowu jeefisiisaanote		

amaale mini muronni haammata jeefisiisaanonna hundaano jeefisiisaano uurinshuwa loosu tantano Dagitte Owaantenna Mannu Jiro Latishshi Biir widoonni mitteenni xiinxallante loosu aana hosaanno gede assa dandiinanni.	በማቅረብ ያጸድቃሉ፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ ያደርጋሉ፡፡	autonomous state organ with juridical personality and shall be accountable to the state council:
2. Konni quwi cinaanchu quwi 1 worroonnihu hee'rirono loosu akati kaiminni hojjiti loosu tantano xiinxallo hasiissannoti jeefisiisaano uurinsha woy hundaano jeefisiisaanote uurinsha qoqqowu jeefisiisaanote amaale mininni fajjinisero hojjita loosu tantano xiinxallo ha'risatenni xiinxallote gumi qoqqowu jeefisiisaanote amaalete minira shiqe muro afi'ratenni loosu aana hosara dandaanno.	13. የአስፈጻሚ አካላት የወል ሥልጣንና ተግባር በዚህ አዋጅ አንቀጽ 9 መሠረት የተቋቋመ እያንዳንዱ አስፈጻሚ አካል ቀጥሎ የተመለከቱ የወል ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡፡ 1. ሕግና ፖሊሲዎች ያመነጫል፤ ዕቅድና በጀት ያዘጋጃል፤ ሲፈቀድም በስራ ላይ ያውላል፤ 2. ጥናትና ምርምር ያካሂዳል፤ የአቅም ግንባታ ኘሮግራሞችን ተግባራዊ ያደርጋል፤ መረጃዎችን ያሰባስባል፤ ያደራጃል፤ እንደአስፈላጊነቱ ያሰራጫል፤ 3. የፌዴራልና የክልሉ ሕጎች በስራ ላይ መዋላቸውን ያረጋግጣል፤ 4. በሕግ መሰረት ውሎችና ስምምነቶች ያደርጋል፤ ሠራተኛ ይቀጥራል፤	1.Auditor General Office 2.Ethics and Anti- corruption Comission 3.Sidaama Mass Media Enterprise 4.The powers and functions of each executive organs established by sub- articles 1-3 of this article are determined by the law enacted by State Council.
3. Konni quwi cinaanchu quwi 1nna 2 aana worroonnihu noo gedeenni hee'reenna konni lallawira quwa 11 garinni uurinsoonniri murrate bisubba loosu tantano xiinxallo ha'risi'ratenninna qoqqowu amaale minira shiqishatenni	12. Organizational structure of the Executive Organs 1. In order to achieve better efficiency and enable proper utilization of resources, by the decision of executive council, the organizational structure study of various executive and accountable executive organs could be	

kaajjishidhanno; kaajjinohano loosu aana hosiissanno. 13. Jeefisiisaano bisubbaha gutu biilloonyenna loosu qeecha Konni lallawi quwa 9 garinni uurrinsoonnihu mittu mittunku jeefisiisaanote bisi aanne mu'linsoonnihu gutu biilloonyinna loosu qeechi he'rannosi: 1. Seeranna polise burqisanno; mixonna baajeette qixxeessanno; fajjinirono loosu aana hosiisanno. 2. Xiinxallo ha'risanno; dhuku kaajjishshi pirogiraamma loosu aana hosiisanno; taje gamba assanno; qineessanno; hasiishshisi garinni tuqisanno. 3. Federaaletenna qoqqowu seeri loosu aana hosasi buuxanno. 4. Seeru garinni sheemaatenna sumiimme assanno; loosaasine qaxaranno; gashshanno; geegiissanno. 5. Ech.ay.vi Eedisi	ያስተዳድራል፤ ያሰናብታል፤ 5. የኤች አይቪ ኤድስ ተጠቂዎችንና የአካል ጉዳተኞች የእኩል ተጠቃሚ እና ሙሉ ተሳታፊ የሚሆኑበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤ 6. በሚያዘጋጃቸው ፖሊሲዎች፤ ሕጎች፤ የልማት ፕሮግራሞችና ፕሮጀክቶች የሴቶችንና የወጣቶችን ጉዳይ፤ የሕጻናት ጥቅምና ደህንነትን ያስጠብቃል፤ የአካባቢ ጥበቃን፤ የአደጋ ስጋት ስራ አመራርን፤ የሰብዓዊ መብት የድርጊት መርሃ ግብር መካተታቸውን ያረጋግጣል፤ ተግባራዊ ያደርጋል፡፡ 7. የክልል ወይም የፌዴራል መንግስት ባወጣው የብቃትማረጋገጫ ሕግ መሰረት በሚመለከተው የስራ እንቅስቃሴ ላይ ብቃት ያረጋግጣል፡፡	conducted together via the Public Service and Human Resource Development Burea. 2. Without prejudice to sub article 1 of this provision, as per the nature of the duty separate study of organizational structure can be conducted by specific executive or accountable executive organ up on the consent of executive council; and implement the finding up on the approval of the council. 3. Without prejudice to sub article 1 and 2 of this provision, executive organs established under article 11 of this proclamation shall conduct studies of their organizational structure and submit same to state council for approval; cause the implementation up on the approval.
--	---	--

eddaramaanonna bisu gawajjamaano taalo horaameeyyenna wo'ma beeqqaasine ikkitanno gara injeessanno.	8. ተጠሪ የሆኑ ተቋማትን በበላይነት ያስተባብራል፤ የሥራ ዕቅድ፣ በጀት እና ወቅታዊ የአፈጻጸም ሪፖርታቸውን በማጠናቀር ለመስተዳድር ምክር ቤት በማቅረብ ያጸድቃል።	13. Common Powers and Duties of Executive Organs Each executive organ established by article 9 of this proclamation shall have the following common powers and duties in its area of jurisdiction:
6. Qixxeessanno polisenni, seerinni, latishshu pirogiraammanninna pirojektuwanni gimarootunna wedellu hajo, qaaquullu horonna hobbanke agarsiisanno; qarqaru agarooshshe, danote gargarooshshi loosi massagooshshe, mannihimmate qoossoti assootu pirogiraame hanqafamase buuxanno; loosu aana hosiisanno.	9. በሌሎች ሕጎች የተሰጡ ሥልጣንና ተግባራትን ይፈጽማል፤ ያስፈጽማል።	1. Initiate policies and laws; prepare plans and budgets, and up on approval implement same;
7. Qoqqowu woy federaalete mootimma fushshitino ikkadimmate buuxishshi seeri garinni maqqisantanno loosu millimmo aana ikkadimma buuxanno.	14. የአስፈጻሚ አካላት የተናጠል ሥልጣንና ተግባር በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፱ መሠረት የተቋቋሙ አስፈጻሚ አካላት ቀጥሎ የተመለከቱ የተናጠል ሥልጣንና ተግባር ይኖራቸዋል። ሀ) የሠላምና ፀጥታ ቢሮ 1. የህዝብ ሠላምና ደህንነት ይጠብቃል፤ ይከታተላል፤ ያረጋግጣል፤ ህዝብ ያሳትፋል። 2. በህዝብ ፀጥታና ደህንነት ጉዳይ ከሚሰሩ አግባብነት ካላቸው ከፌደራል፣ ክልሎች እና ወረዳዎች አካላት ጋር ግንኙነት ይመስርታል።	2. Undertake study and research; implement capacity building programs and collect, compile and disseminate information where necessary;
8. Hundaasine ikkitino uurrinshuwa aliidimmatenni buusansiisanno; loosu mixo, baajeettenna yannite guuntete rippoortensa		3. Ensure the enforcement of the federal and state laws; 4. Enter in to contracts, assign public

qineessatenni qoqqowu jeefisiisaanote amaale minira shiqishatenni kaajjishiishanno.	3. ከአጎራባች ክልሎች ጋር የሚነሱ ግጭቶችና አለመግባባቶች በሰላማዊ መንገድ ይፈታል፤ ከሚመለከታቸው ክልሎችና የፌደራል መንግስት አካላት ጋር ተባብሮ ይሰራል።	servants, administer and fire in accordance with the law; 5.Create, within its powers, conditions whereby persons with disabilities and HIV/AIDs victims benefit from equal opportunities and full participation; 6.Address women and youth affairs, interests and security of children, environmental protection, disaster risk management and human rights programs in the preparation of policies, laws and projects; enforce same; 7.Enforce competence test on concerned work activities in accordance with federal and state laws; 8.Direct and coordinate the performances of
9. Wole seerubbanni aamantino biillooyenna loosu qeechuwa wonshanno; wonshiishanno.	4. የፀጥታ ሥራን በሚመለከት የክልሉን መንግስት ያማክራል።	
14. Jeefisiisaano Bisubbaha Hojji Biilloonyenna Loosu Qeecha	5. በክልሉ በግለሰቦችና በቡድኖች መካከል የሰላም፣ የመከባበርና የመቻቻል ባህል እንዲዳብር የግንዛቤና ንቅናቄ ስልቶችን ይቀይሳል፤ አተገባበሩን ይከታተላል።	
Konni lallawi quwa 9 garinni uurrinsoonniri jeefisiisaanote bisubba konni woroonni noo hojji biilloonyinna loosu qeechi hee'rannonsa.	6. በክልሉ የሚነሱ አለመግባባቶችና ግጭቶች በሰላማዊ መንገድ እንዲፈቱ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር ተቀናጅቶ ይሰራል።	
A) KeerunnaGal'abbote Biiro	7. በክልሉ ውስጥ ዘመናዊ የሆነ የፀጥታ መረጃ ፍላጎት አያያዝና አደረጃጀት	
1. Dagate keerenna adawa agartanno; ha'runsitananno; buuxisiissanno; daga beeqqisiissanno.		
2. Dagate ga'labbonna adawi hajo aana loossanno garimma noonsa federaalete, qoqqowunna woraddate bisubba led xaadooshshe kalaqqanno.		

3. Qasiisote qoqqowubba ledo ka'anno kiphonna sumiimme hoonge keeraancho doogonni tirtanno; la'annonsanna qoqqowubbanna federaalete mootimma isubba ledo buusante loossanno.	እንዲኖር ስልት ይቀይሳል፤ ይተገብራል።	the executive organs, review the work programs and budgets of the executive organs and approve their submission to the state executive council;
4. Ga'labbote looso lainohunni qoqqowu mootimma amaaltanno.	8. የፀጥታ መረጃ ለማስባሰብና ለማስተዳደር የሚረዳ ልዩ የፋይናንስና የበጀት አስተዳደር እንዲሁም የሰው ኃይል አስተዳደር ደንብ በመስተዳድር ምክር ቤት ውሳኔ ተግባራዊ ያደርጋል።	9.Exercise the powers and functions given to it under other laws.
5. Qoqqowu, hojjimmootunna gaamote mereero keeru, ayirrisamatenna mimmito duqqate budi bowiranno gede hegershunna millimmote hayyo maltanno; loosu aana hosate garano ha'runsitanno.	9. የክልሉን የፀጥታ ሁኔታን በሚመለከት ከአጋር አካላት ጋር በመተባበር በግጭት መነሻ ምክንያቶች ላይ ጥናት ያካሂዳል፤ የመፍትሔ ሃሳቦችና የአፈፃፀም ስትራቴጂዎችን ያቀርባል፤ ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል።	14. Powers and Functions of Each Executive Organs Each executive organ established by article 9 of this proclamation shall have the following specifically entrusted powers and duties.
6. Qoqqowoho ka"annohu sumiimmete hoonginna kipho keeraancho doogonni tidhantara la'annonsa bisubba ledo waacante loossanno.	10. በክልሉ ውስጥ የሚንቀሳቀሱ የሃይማኖትና የእምነት ተቋማትን ይመዘግባል፤ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ ይከታተላል፤ ፈቃድ ያድሃል፤ ሕገ-ወጥ ሆኖ ሲገኙ ፈቃድ ያግዳል፤	A) Bureau of Peace and Security 1.Work in cooperation with concerned Federal, regional and Woreda organs to ensure peace.
7. Qoqqowu giddo yannillaancho ikkitino mashalaqqete lolanke		2.Ensure the maintenance of public order, follow

amadooshshinna qinaawo heedhanno gedde hayyo maltanno; loosu aana hosiissanno.	ይሰርዛል፡፡	and ensure public participation.
8. Ga'labote mashalaqqe gamba assatenna gashshate kaa'litannota addita womaashshunna baajeettete gashshootinna mannu wolqa gashshooti wodho qoqqowu mootimma amaale mini muronni loosu aana hosiissanno.	11. የፀጥታ መደፍረስ ወይም የተፈጥሮ አደጋ ሲከሰት በሚወሰደው የመከላከል እርምጃ በሴቶችና በህፃናት ላይ ጉዳት እንዳይደርስ የጥንቃቄ እርምጃ ይወስዳል፡፡	3. Peacefully resolute disputes arising between it self and neighboring states, work in collaboration with concerned federal government organs.
9. Qoqqowunniha ga'labbote gara lainohunni halamaano bisubba ledi buusamatenni kiphote kori aana xiinxallo ha'rissanno; furgate hedonna gumulsiisaano hayyo shiqishshanno; fajjinanni woyteno loosu aana hosiissanno.	12. የሚሊሻ ኃይል ፀጥታን ለማስከበር በሚያስችል አኳኋን በማደራጀት ከህዝቡና ከሌሎች የፀጥታ ኃይሎች ጋር በቅንጅት የሚሰራበትን ሁኔታ ያመቻቻል፡፡	4. Advises Regional Government on issues of peace.
10. Qoqqowu gidido millissannore amma'notenna ammanote uurinshuwa borreessite amadanno; tajete woraqata uytanno; ha'runsitano; fajjoote haaroonsitano; seeriweelo fajjoote ikkita	13. የሚሊሻ ኃይል ለረጅም ጊዜ ከምርት ሥራው ሳይነጠል በፀጥታና በሌሎች መንግሥታዊ ሥራዎች ላይ እንዲሰማራ ያደርጋል፤ የአቅም ግንባታ ሥልጠና እንዲያገኝ ያደርጋል፡፡	5. Develop awareness creation and sensitization strategies to foster a culture of respect and tolerance among individuals and groups, and follow up their implementation.
	14. ለሚሊሻ ኃይል የሚያስፈልግ ትጥቅና አስፈላጊ የሆኑ ቁሳቁሶች እንዲጠናከሩና እንዲሟላ ያደርጋል፤ ዝርዝር	6. Devise and implement peaceful solutions to disputes and conflicts that may arise within states in collaboration with concerned organs.
		7. Devise a modern mechanism to

leeltannore ittissanno; hooltanno.	አፈ.ዓፀሙ በደንብ ይወሰናል።	organize and manage the flow of security information; enforce same.
11. Ga'labbote booraambe woy kalaqamu dano kalaqanturo adhinanni gargarooshshu qaafora gimarootunna qaaquullu aana gawajjo iillitannokki gede qorophote qaafo adhitanno.	15. የቢሮው ሠራተኞች ስራቸው የዜጎችን ህገ- መንግስታዊ መብት በማይፃረር መንገድ እንዲፈፅሙ ያደርጋል።	8.The Directive to Special Finance, Budget Administration and Human Resource Management will be put in to practice up on the decision of Regional Administrative Council to facilitate the collection and management of security information.
12. Milishu wolqa ga'labbo ayirrisiisate dandiissanno garinni qiaawatenni dagatenna wole ga'labbote wolqa ledο waaxame loosanno gara injeessitanno.	16. ዓላማውን ለማስፈጸም የሚረዱ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።	9.In cooperation with the relevant actors, identify factors serving as causes of conflicts among communities, submit a study proposing recommendations to keep communities away from conflicts and instability, and implement same up on approval.
13. Milishu wolqa seeda yanna qaru loosinsanni baxxitukkinni ga'labbotenna wolu mootimmate loosira bobbakkanno gede assitanno; dhuku kaajjishshi qajeelsha afi'rannno gede assitanno.	ለ) የግብርና ቢሮ 1. የክልሉን የግብርና፣ የተፈጥሮ ሃብት፣ የግብርና ምርትና ግብዓት ግብይት፣ የግብርና ግብዓት አቅርቦትን በሚመለከት የፖሊሲ ሃሳቦችን ያቀርባል፣ ያዘጋጃል፣ የአፈ.ዓፀም ቅደም ተከተል ስትራቴጂ ያወጣል፣ ሲፀድቅ ተግባራዊ ያደርጋል።	
14. Milishu wolqara hasiissanno qodhonna udiinni kaajjannonna wo'mano gede assitanno;	2. በገጠር ለምግብ ዋስትና ችግር የተጋለጡ አካባቢዎችንና የጎበረተሰብ ክፍሎችን ይለያል፣ መንስኤውን	

tittirshu wodhotenni muramanno.	የጠናል፣ ይደግፋል፣ የምግብ ዋስትና ፕሮግራሞች ይመራል፣ በዘርፉ የሚሠሩ ባለድርሻ አካላትን ያስተባብራል።	10. Register religious organizations and associations, issue certificate of recognition and renew, follow up, suspend if it found illegal and revoke same.
15. Birote loosasine loosinsa qansichootunnita bayriidi seeri qoosso gurchitannokki doogonni wo'manno gede assitanno.	3. ለአርሶ አደሩ የሚሰጡ የግብርና ኤክስቴንሽን አገልግሎቶች እንዲሰፋፉ ይሰራል፣ ያበረታታል።	11. Take precautionary measures to protect women and children in case measures taken to avert natural disaster or security problem.
16. Hexxo wonshiishate kaa'lannoha wole assooteno assitanno.	4. አግባብነት ካላቸው አካላት ጋር በመተባበር አርሶ አደሩ የግብርና ሥራውን ለማሻሻል የሚያስፈልገውን የብድር አቅርቦት የሚያገኝበትን ሁኔታ ያመቻቻል።	12. Facilitate the cooperation of militia forces with community and other security forces by organizing it in a capacity of ensuring peace.
B) Giwirinnu Biiro	5. በግብርናና የተፈጥሮ ሃብት ኢንቨስትመንት ለሚሰማሩ ባለሃብቶች ድጋፍ ይሰጣል።	13. Ensure that the militia forces participate in the development activities without separating itself from public duty and
1. Qoqqowunnita giwirinnu, kalaqamu jiro, giwirinnu laalchonna eote dikki'ro, giwirinnu eo shiqisho lainohunni polisete hedo shiqishshanno; qixxeessitanno; gumulsiishshu aanti-gedeni istiraateeje fushshitanno; kaajjirono loosu aana hosiissanno.	6. በግብርና ልማት ላይ ተፅዕኖ ሊያሳድሩ የሚችሉ ሁኔታዎችን ይከታተላል፣ የቅድመ ማስጠንቀቂያና ቅድመ ዝግጁነት ስርዓት ይዘረጋል።	
2. Baadiyyete sagalet waastinni qarrira reqeccishantino qarqarranna dagoomu biso badanno; kora xiinxallanno; irkisanno; sagalet waastinni	7. በክልሉ የወረረሽኝና ተዛማጅ የእንስሳትና አዝርዕት በሽታዎችና ፀረ-	

pirogiraamma massagganno; handaarah loossannore qeechi- gutamaano bisubba buusansiissanno.	ሰብል ለመከላከልና ለመቆጣጠር አስፈላጊ እርምጃ ይወስዳል።	security functions; provide capacity building trainings to militia forces.
3. Baatto loosidhe galtinorira aamantannota giwirinnunnita ekisteenshiinete owaante hala'litara loossanno; jawaachishshanno.	8. የመስኖ ልማት ስራ እንዲስፋፋ የአፈፃፀም ስልቶችን ያዘጋጃል፤ ያስፈጽማል።	14. Fulfill and strengthen uniforms and necessary equipments of militia forces; particulars shall be determined by the directive.
4. Garimma noonsa bisubba ledo buusamatenni baatto loosidhe galtinori giwirinnu loosonsa woyyeesi'rate hasiissannonsata liqoote injo afidhanno gara injeessitano.	9. በክልሉ የሚስፋፋ ፓኬጆች ለመተግበር የሚያስፈልጉ የግብርና ግብአቶችና ብድሮች በሚፈለገው ጥራት፤ መጠንና ጊዜ ለአርሶ አደሩ ያቀርባል፤ የግብርና ምርት የውስጥና ውጪ አገር ገበያ መሰረት ያደረገ እንዲሆን ሁኔታ ያመቻቻል፤ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል።	15. Cause Bureau Officers to perform their functions without contravening the constitutional rights of everyone.
5. Giwirinnunna kalaqamu jiro investimentera bobbakkino dureeyyera irko uytanno.	10. የእንስሳት ምርታማነትን ለማሳደግ የሚረዱ ጥናቶች እንዲካሄዱ ያደርጋል፤ በሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል።	16. Perform such other activities as are required for the attainment of its objectives.
6. Giwirinnu latishshi aana hekko kalaqara dandaannore ha'runsitano; balxi-qorophotenna balaxi- qixaawote amuraate diriirsitano.	11. የአሣ ሀብት ምርታማነትንና ተጠቃሚነትን የሚያሳድጉ ስልቶችን በመቀየስ ተግባራዊ ያደርጋል።	B) Bureau of Agriculture 1. Prepare and submit for approval policy proposal of agriculture, natural resource, agricultural inputs and products
7. Qoqqowoho daafotenna togoori saadatenna gidu dhibbanna gidimale gargaratenna qorqorate		

hasiissanno qaafo adhitanno.	12. የክልሉ የተፈጥሮ ሃብት እንዲለማ፣ እንዲታቀብና አጠቃቀሙ እንዲሻሻል የሚያግዝ ፖሊሲና ስትራቴጂ ያዘጋጃል፣ ሲፀድቅ በተግባር ያውላል፣ ተግባራዊነታቸውን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል።	marketing, as well as agricultural inputs supply of the regional government; prepare performance strategy list and implement thereof up on approval.
8. Gorsu latishshi loosi gala'lanno gede gumulsiisate hayyo qixxeessanno; jeefisiisanno.	13. ፍትሃዊ የመሬት አጠቃቀምና አስተዳደር እንዲኖር የሚያስችል ፖሊሲ፣ ስትራቴጂ፣ ያዘጋጃል። ሲፀድቅ ተግባር ላይ ያውላል፣ ስለተግባራዊነቱ ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል።	2. Identify rural areas and community prone to food insecurity; study causes, support and oversee food security programs; coordinate stakeholders.
9. Qoqqowoho hala'litanno paakeejuwa loosu aana hosiisate hasiissannota giwirinnu eora ikkitannoreenna liqoo hasi'nanni silanchimmani, bikkinninna yannanni baatto loosidhe galtinorira shiqishshanno; giwirinnu laalchi baadinna baara widi dikko safo assi'rinoha ikkanno gede injeessitanno; ha'runsitanno; illaallissanno.	14. ግብርና ምርምር ባለድርሻ አካላት በቅንጅትና በትብብር የሚሰሩበትን ሥርዓት ይዘረጋል።	3. Work to expand agricultural extension services provided to farmers, and encourage the same.
10. Saadate laalchimma lossate kaa'litanno xiinxallo ha'rinsanni gede assitanno; loosu aana hosansa ha'runsitanno.	15. ሴቶችና ወጣቶችን መሰረት ያደረጉ የግብርና ፓኬጅ በፖሊሲ ደረጃ ይቀርባል፣ ሲፀድቁ ተግባራዊነቱን ይከታተላል።	4. Create, in collaboration with the appropriate bodies, favorable conditions where by farmers may be provided with credit facilities to improve productivity.
11. Qulxu'mete jiro laalchimmanna horaameessimma lossitanno hayyo malatenni loosu aana hosiissanno.	16. ወደ ገበያ የሚቀርቡ	5. Provide support to investors who engage in the natural resource development and
12. Qoqqowunniti kalaqamu		

- jiro lattanno gedee,
qorowantanno gedenna
horoonschise woyyaawanno
gedee irkissanno polisenna
istiraateeje qixxeessitanno;
kaajjituro loosu aana
hosiissanno; loosu aana
hosansa garan
ha'runsitanno;
illaallissanno.
13. Garanna taalo ikkinohu
baattote horoonshinna
gashshooti hee'rara
dandiissitanno polisena
istiraateeje qixxeessitanno;
kaajjituro loosu aana
hosiissanno; loosu aana
hosi gara ha'runsitanno;
illaallissanno.
14. Giwirinnu xiinxallo
qeechi-gutamaano bisubba
waaxantenna buusante
loossanno amuraate
diriirsitanno.
15. Gimarootanna wedella
safo assidhinota giwirinnu
paakeeje polisete deerrinni
qixxeessitanno; kaajjituro
loosu aana hosanna gara
ha'runsitanno.
16. Dikko shiqqannore
giwirinnu eora ikkitannore

ግብአቶች እንደ ማዳበሪያና
የእርሻ ውጤቶች ጥራት
ያረጋግጣል፤ ይከታተላል፤
ይቆጣጠራል።

17. ዓላማውን ለማስፈጸም
የሚረዱ ሌሎች
ተግባራትን ያከናውናል።

ሐ) የጤና ቢሮ

1. በክልሉ ጤናና ጤና ነክ
ጉዳዮችን በበላይነት
ይመራል፤ ያስተባብራል።
2. የጤና አገልግሎት ሽፋን
እንዲያድግ ተገቢውን
ጥረት ያደርጋል።
3. በብድርና ዕርዳታ
የሚከናወኑ የጤና
ፕሮግራሞችን አፈፃፀም
ይከታተላል፤
ያስተባብራል።
4. የጤናውን ዘርፍ ልማት
ክልላዊ ፕሮግራም
ይነድፋል፤ አፈፃፀሙን
ይከታተላል፤
ይገመግማል።
5. ክልላዊ የጤና መረጃ
ሥርዓቱን ይመራል፤

agricultural sector.

6. Follow up the periodic
conditions likely to
impact on the
agricultural
development as well
as put an early
warning system in
place.

7. Take necessary
measures with the
view to prevent and
controlling crops' and
animals' disease as
well as anti-harvest
pests and weeds.

8. Prepare strategies to
expand irrigation
development works
and implement the
same.

9. Supply desired quality
and amount of credit
facilities and
agricultural inputs on
time to farmers which
are necessary for
implementing
expanding
agricultural packages
in the region;
facilitate conditions

ha'rishshatenna irshu guma labbinori silanchimma buuxxanno; ha'runsitano; illaallissanno.	ያስተባብራል፣ አፈፃፀሙን ይከታተላል።	to make agricultural products market- oriented within the domestic and international markets; follow up and oversee same.
17. Hexxo jeefa gansiissannota wole assootubbano wonshitanno.	6. ወረርሽኝና ተላላፊ በሽታዎችን ለመከላከል የሚያስችሉ ስልቶችን ይቀይሳል፣ ተግባራዊነታቸውን ይከታተላል።	10. Cause livestock productivity enhancing study to be carried out as well as follow up its' implementation.
C) Fayyimmate Biiro		
1. Qoqqowoho fayyimmanna fayyimmate ledo xaaddanno hajubba aliidimmatenni massagganno; buusansiissanno.	7. ክልላዊ የአመጋገብ ሥርዓት ስትራቴጂን አፈፃፀም ይከታተላል፣ ያስተባብራል።	11. Devise strategies to enhance fish productivity and implement the same.
2. Fayyimmate owaante tuqisaanchimma lophitano gedde hasiissanno jawaante assitano.	8. የሕብረተሰቡን ጤና ሊጎዱ የሚችሉ ድንገተኛ ሁኔታዎች ሲፈጠሩ የመከላከል እርምጃ ይወስዳል ያስተባብራል።	12. Formulate policies and strategies to conserve and protect natural resources and up on approval direct the activities of preservation and utilization of it as well as oversee and follow up implementation.
3. Liiqotenninna kaa'lotenni wo'mitannota fayyimmate pirogiraamma gumulaanchimma ha'runsitano; buusansiissanno.	9. በክልሉ ውስጥ አስፈላጊ የሆኑ መድሐኒቶችና የሕክምና መሳሪያዎች በበቂ መጠን መኖራቸውንና በአግባቡ ጥቅም ላይ መዋላቸውን ያረጋግጣል።	13. Formulate policies and strategies for the establishment of fair and equitable land
4. Fayyimmate handaari latishshita qoqqowaancha pirogiraame	10. በክልሉ የሚገኙ የመንግስት ጤና ተቋማትን ያደራጃል፣	

qixxeessitanno; gumulaanchimmase ha'runsitano; keentanno. 5. Qoqqowaancho fayyimmate mashalaqqe amuraate massagganno; buusansiissanno; gumulaanchimmase ha'runsitano. 6. Daafonna taraawanno dhibba gargarate dandiissitanno hayyo maltanno; loosu aana hossanno gara ha'runsitano. 7. Qoqqowaancho saga'late amuraati istiraateeje jeefishsha ha'runsitano; buusansiissanno. 8. Dagoomu fayyimma qohara dandaannori kalaqamiro gargarooshshu qaafo adhitanno; buusansiissanno. 9. Qoqqowu giddo hasiisaano ikkitino xagganna xagishshu udiinni ikkadu garinni hee'ransanna garunni horote hosansa buuxxanno.	ያስተዳድራል። 11. የጤና ሥርዓቱን ካርታ ያዘጋጃል፣ የጤና መሰረተ ልማቶች እንዲስፋፉ ያደርጋል፣ ድጋፍም ይሰጣል። 12. በክልሉ ኤች አይቪ ኤድስን የመከላከል፣ የመቆጣጠርና የዘርፈ ብዙ ምላሽ ተግባርን በበላይነት ይመራል፣ ያስተባብራል፣ ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል። 13. የክልሉን የጤና ችግር ለመፍታትና የጤና አገልግሎት አሰጣጥን ለማሻሻል የሚረዱ ምርምሮች እንዲካሄዱ ተገቢውን ድጋፍ ያደርጋል። 14. አግባብነት ያላቸው የተለያዩ ዘዴዎችን በመጠቀም የጤና አጠባበቅ ትምህርት እንዲስፋፋ ያደርጋል። 15. በክልሉ የጤና ትምህርትና ስልጠና	management and utilization in the region and implement as well as follow up and oversee implementation up on the approval. 14. Devise a system of coordination among agricultural research stakeholders to work in collaboration. 15. At the policy level, formulate an agricultural package that give due considerations to the issues of women and youth; up on its approval oversee the implementation. 16. Approve the desired quality of agricultural inputs and products supplied to the markets as well as follow up and oversee same. 17. Perform such other activities as are required for the attainment of its
---	---	--

10. Qoqqowoho afantannore mootimimate fayyiimate uurrinshuwa xintitanno; gashshanno.	ተቋማትን ያቋቁማል፤ ያደራጃል፤ ያስተዳድራል።	objectives.
11. Fayyimimate amuraati kaarta qixxeessitanno; fayyimmannihu safote latishshi hala'lanno gede assitanno; irkono uytanno.	16. በክልሉ የምግብ፤ የመድሐኒትና ጤና ክብካቤ አስተዳደርና ቁጥጥር ሥራዎች በአግባቡ መፈጸማቸውን ያረጋግጣል።	C) Health Bureau
12. Qoqqowoho echi.ay.vii eedisi gargarate, illaallisatenna baci-tuqu assoote aliidimmatenni massagganno; buusansiissanno; ha'runsitananno; illaallissananno.	17. ፈዋሽነታቸው የተረጋገጠ ባህላዊ መድሐኒቶችና የህክምና ዘዴዎች ለህዝብ አገልግሎት እንዲውሉ ጥናት ያካሂዳል፤ ለተግባራዊነቱ ይንቀሳቀሳል።	1. Lead and coordinate health and health related activities of the region as head executive and leader.
13. Qoqqowunniha fayyimimate qarra tiratenna fayyimimate owaante aa gara woyyeessate kaa'litanno xiinxallo ha'risantanno gede hasiissanno irko assitanno.	18. ሕዝቡ የጤናው ጉዳይ ባለቤትና ወሳኝ እንዲሆን በአመጋገብ፤ ከባቢያዊ ዕዳት፤ የወሊድ ምጣኔ፤ የእናቶችና ህፃናት እንክብካቤ ከፍተኛ ትኩረት ሰጥቶ ይንቀሳቀሳል፤ ባህሪያዊ ለውጥ የሚያረጋግጥ ብቁ የጤና አጠባበቅ ትምህርት ይሰጣል።	2. Make appropriate effort to expand the regions' health service coverage.
14. Garimma noonsare addi addi hayyo horoonsi'ratenni fayyimma agadhate rosi hala'lanno gede assitanno.	19. ዓላማውን ለማስፈጸም የሚረዱ ሌሎች	3. Follow up and coordinate the implementation of health programs financed by loans and aids.
		4. Formulate the regions' health sector development program; follow up and evaluate the implementation of same.
		5. Lead and coordinate the regions' health information system;

15. Qoqqowoho fayyimmate rosinna qajeelshi uurrinshuwa uurrissanno; qineessitanno; gashshitanno.
16. Qoqqowoho sagaletе, xagichunna fayyimmate qorowooshshi gashshootinna qorqorshu loossa garunni jeefamansa buuxanno.
17. Hursaanchimmansa buuxantinore baadi xagganna xagishshu hayyo dagate owaantera hossanno gede xiinxallo assitanno; loosu aana hosansa garira millissanno.
18. Daga fayyimmase hajo annimma aana muraancho ikkanno gede saga'late, qarqaru co'immara, bikkanchо ilara, amuwunna qaaquullu qorowora lowo illacha tugge millissanno; akatu soorro buuxisiisanno fayyimma agadhate roso uytanno.
19. Hexxo jeefa gansiisate kaa'litannota wole

ተግባራትን ያከናውናል።

መ) የትምህርት ቢሮ

1. የመማር ማስተማር ሥራን በበላይነት ይመራል።
2. የክልሉ ትምህርትና ሥልጠና ደረጃውንና ጥራቱን የጠበቀ መሆኑን ያረጋግጣል፤ ተገቢውን እርምጃ ይወስዳል፤ መጽሐፍትንና የትምህርት መርጃ መሣሪያዎችን ያሟላል፤ ያሠራጫል።
3. የመምህራን ድልድልና ምደባ ያካሂዳል፤ በየደረጃው ለማስተማር ብቁ የሚያደርጉ ሁኔታዎች መሟላታቸውን ያረጋግጣል፤ ለመምህራን ስልጠና ይሰጣል።
4. የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ማጠናቀቂያ ፈተና ያዘጋጃል፤ አፈፃፀሙን ያስተዳድራል፤ የምስክር ወረቀት ይሰጣል።

follow up the implementation.

6. Devise the strategies for the prevention of epidemic and communicable disease; follow up implementation of same.
7. Follow up and coordinate the implementation of regional nutrition strategies.
8. Take preventive measures against the public health emergency events and coordinate same.
9. Ensure adequate supply and proper utilization of essential drugs and medical equipments in the region.
10. Organize and administer state owned health institutions in the region.

assootubba assitanno. D) Rosu Biirro 1. Rosanna rosiisate loosoo aliidimmatenni massagganno. 2. Qoqqowu rosinna qajeelshi deerrasinna silanchimmasi agadhinoha ikkasi buuxxanno; hasiissanno qaafo adhitanno; maxaaffanna rosu kaa'looshshi udiinne wonshitanno; tuqissanno. 3. Rosiisaanote beehooshshenna gaamishsha ha'rissanno; deerru deerunkunni rosiisate ikkado assannori wo'masi buuxxanno; rosiisaanote qajeelsha uytanno. 4. Umi dirimi rosiha jeefote fonqolo qixxeessitanno; jeefisamasi gara massagganno; tajete woraqata uytanno. 5. Gobboomu deerrinni qixxaawino fonqolo qoqqowoho wonshiishshanno.	5. በአገር አቀፍ ደረጃ የተዘጋጁ ፈተናዎችን በክልሉ ያስፈጽማል። 6. በክልሉ ዕድሜያቸው ለትምህርት የደረሱ ህፃናትና ወጣቶች የመማር ዕድል የሚያገኙበትን ስልት ይቀይሣል፤ ተግባራዊ ያደርጋል። 7. የአንደኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት መማሪያ መጽሐፍት ህትመትና ስርጭት ያከናውናል፤ እንዲከናወን ያደርጋል። 8. የመንግሥት፣ መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችና የግል ትምህርት ቤቶችን የብቃት ደረጃ ያረጋግጣል፤ ፈቃድ ይሰጣል፤ ይሰርዛል። 9. የትምህርት ተቋማትን የማስፈጸም አቅም ችግሮችን ይለያል፤ ዕቅድ በመንደፍ ለችግሮቹ መፍትሔ ይሰጣል። 10. የመምህራንና የትምህርት አመራር አካላት የመፈጸም	11. Prepare the regions' health services coverage map; provide support for the expansion of health infrastructues. 12. Lead and coordinate the regions' HIV/AIDs prevention, control and multi-disciplinary measures as well as supervise and follow up the same. 13. Provide appropriate support to research activities that helps to alleviatethe regions' health problems and improve health service delivery. 14. Expand health education through various appropriate means. 15. Establish, organize and administer health education and training
---	--	---

6. Qoqqowoho dirinsa
rosoho iillino
qaaquullenna wedella
rosate kaayyo afidhanno
doogo injeessitanno;
loosu aana hosiissanno.
7. Uminna layinki dirimi
rosita rosu maxaaffa
attamonna tuqishsha
ha'rissanno; ha'ranno
gede assitanno.
8. Mootimmaaano,
mootimmaaweelo
uurinshuwanna annanni
rosi minnaha
ikkadimmate deerra
buuxxanno; fajjoote
uytanno; uynoonni
fajjoote hoolanno.
9. Rosu uurinshuwaha
gumulsiisate dhuki qarra
baddanno; mixo
qixxeessatenni qarraho
tiro uytanno.
10. Rosiisaanonnihanha rosu
massagaano bisubbaha
gumulsiisate dhuka
kaajjishshanno.
11. Balaxote, addi hasatto,
jajjabunna doorshunniha
safote rosi xintamooshshe
murtanno; pirogiraame

አቅም ይገነባል።

11. የቅድመ መደበኛ፣ የልዩ
ፍላጎት፣ የጉልማሶችና
የአማራጭ መሠረታዊ
ትምህርቶችን አደረጃጀት
ይወስናል፣ መርሃ ግብር
ያወጣል ይከታተላል፣
ድጋፍ ይሰጣል።

12. የመማር ማስተማር ምዘና
አሰጣጥ ችግሮችና
ውጤታማነት ላይ ጥናት
ያካሂዳል፣ የመፍትሔ
አቅጣጫዎችን
ይቀይሳል፣ ተገቢውን
እርምጃ ይወስዳል።

13. የመጀመሪያ ደረጃ
ትምህርት ሥርዓተ
ትምህርትን ያዘጋጃል፣
በክልሉ ተግባራዊ
ያደርጋል።

14. ዓላማውን ለማስፈጸም
የሚረዱ ሌሎች
ተግባራትን ያከናውናል።

ሠ) የፋይናንስ ቢሮ

1. የክልል መንግስት በጀት
ያዘጋጃል፣ በተፈቀደው

institutions in the
region.

16. Ensure the proper
execution of regions'
food, medicine and
healthcare
administration and
regulatory
functions.

17. Conduct study for
the application of
traditional
medicines and
medical practices,
whose therapeutic
efficacy and safety
have been proven
and implement
same.

18. Install and
materialize a system
in which the
community have
had full
participation in and
control over the
ownership and
management of
food, environmental
health and birth
control; provide
awareness creation

fushshitanno; ha'runsitano; irko assitano. 12. Rosanna rosiisate keeno aate qarranna guuntete aana xiinxallo ha'rissanno; tirote raga maltanno; hasiissanno qaafo adhitanno. 13. Umi dirimi Rosi kaarkuleeme qixxeessitano; qoqqowoho loosu aana hosiissanno. 14. Hexxo jeefa gansiissannota wole asootubbano wonshitanno. E) Fayinaansete Biirro 1. Qoqqowu mootimma baajete qixxeessitano, fajjinonni baajete kaiminni baattanno, baajetete jeefishsha gashshitanno, keentanno, qorqortanno; 2. Qoqqowu mootimma baajeette, shallago, baatooshshe, giddoydi odiite amanyoote	በጀት መሰረት ክፍያ ይፈፅማል፤ የበጀቱን አፈፃፀም ያስተዳድራል፤ ይገመግማል፤ ይቆጣጠራል። 2. የክልሉ መንግስትን የበጀት፤ የሂሳብ፤ የክፍያና፤ የውስጥ ኦዲት ሥርዓት ይዘረጋል፤ በስራ ላይ መዋሉን ይከታተላል። 3. ከሚመለከታቸው የክልሉ የመንግስት አካላት በመተባበር በረጅም፤ በመካከለኛ እና በአጭር ጊዜ የሚተገበሩ የተቀናጁ ፕሮጀክቶችና ፕሮግራሞች እንዲዘጋጁ ያደርጋል፤ ከተፈቀዱ በኋላም ተግባራዊ መሆናቸው ይከታተላል። 4. ከመንግስታዊና መንግስታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች የሚገኝ እርዳታና ብድር በማስተባበር ከክልሉ የልማት በጀት ዕቅድ ተጣጥሞ በስራ እንዲውል ያመቻቻል፤ ያቀናጃል፤ ይከታተላል።	education. 19. Perform such other activities as are required for the attainment of its objectives. D) Education Bureau 1. head teaching- learning activities in the region as head executive and leader. 2. ensure the provision of standard and quality education and training in the region; take necessary measures; fulfill adequate text books and educational materials; distribute same. 3. cause teachers redeployment and recruitment; ensure conditions fulfilled to provide adequate
--	--	--

xintitanno, loosu aana hosase ha'runsitano; 3. La'annonsa qoqqowu mootimma bisubba ledobuusatamenni seeda, mereerimanna harancho yannanni loosu aana hossanno waacantino pirojektuwanna pirogiraamma qixxaabbanno gede assitano; fajjanturono loosu aana hosansa ha'runsitano. 4. Mootimmaanonna mootimmaaweelo uurrinshuwanni afantanno kaa'lonna liqoo buusansiisatenni qoqqowu latishshu baajeette mixo ledo qinaawe loosu aana hossara injeessitano; qineessitano; ha'runsitano. 5. Qoqqowoho leeltannota dagoomaanchonna miinjitte mitiimma shotisate sumiimmete kaiminni dagganno kaa'lo loosu aana hossara irko assitano;	5. በክልሉ የሚታዩ ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ችግሮች ለማቃለል በስምምነት መሰረት የሚመጡ እርዳታዎች በስራ ላይ እንዲውሉ ድጋፍ ይሰጣል፤ ያስተባብራል፤ ያስተዳድራል፤ ተጨማሪ እርዳታዎች ለማግኘት የተለያዩ ፕሮጀክቶች በመቅረብና እንዲቀረፅ በማድረግ እርዳታ ለሚሰጡ ድርጅቶች ያቀርባል፡፡ 6. በኢኮኖሚና ማህበራዊ ልማት ዘርፍ የተሰማሩ መንግስታዊና መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን ስራ ከሚመለከታቸው ጋር በመሆን ያስተባብራል፤ ይቆጣጠራል፡፡ 7. የበጎ አድራጊነት ድርጅቶችና ማህበራት ፕሮግራሞችና ፕሮጀክቶችን የብቃት ምዘና ያደርጋል፤ የሥራ ውል ይፈራረማል፤ ያስተባብራል፤ ይከታተላል፤	education at different level; provide training for teachers. 4.] repare and deliver first-cycle education leaving examinations and determine the results. 5.] execute in the regional state those examinations prepared at the national level. 6.] revise a mechanism to create opportunity for children and youth eligible for education to be enrolled and attend school; implement same. 7.] perform the publication and distribution of the curriculum
--	--	---

buusansiissanno; gashshitanno; lexxote kaa'lo afi'rate babbaxxitino pirojektuwa qixxeessatenninna qixxeessiisatenni kaa'lo assitanno uurrinshuwara shiqishshanno.	ይገመግማል። 8. የክልሉ የመንግስት አካላት በክልሉ መንግስት የፋይናንስ ፖሊሲና ሕጎች መሰረት መስራታቸውን ይቆጣጠራል።	materials for primary and secondary schools; cause the publication and distribution.
6. Miinjunna dagoomu latishshi handaarira bobbakkinore mootimmaanonna mootimmaaweelo uurrinshuwa looso la'annonsari ledo halamatenni buusansiissanno; illaallissanno.	9. የክልሉን መንግስት የገቢ መሰብሰቢያ ደረሰኝ ያሳትማል፤ ያስራጫል፤ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል።	8.] nsure the standard of competence for governmental and non-govermental educational institutions; issue and revoke license of recognition.
7. Fajjaameeyye uurrinshuwanna maammarra pirogiraammatanna pirojektuwata ikkadimmate keeno assitanno; loosu sheemaate malaatisantanno; buusansiissanno; ha'runsitananno; keentanno.	10. የክልሉ መንግስት የፊስካል እና የፋይናንስ የስራ አፈፃፀም የሚያሳይ ዝርዝር መግለጫ ለርዕሰ መስተዳድሩ፤ ለክልሉ መስተዳድር ምክር ቤትና በሕግ ስልጣን ለተሰጣቸው አካላት በወቅቱ ያቀርባል።	9.] dentify performance problems encountered by the educational institutions; formulate plan and take corrective measures accordingly.
8. Qoqqowunniti mootimmate bisubba qoqqowu mootimma	11. የክልሉ መንግስት የሂሳብ አያያዝ ሥርዓት ይነድፋል፤ ተግባራዊ እንዲሆን ይደግፋል የውስጥ ቁጥጥር ሥርዓት ይዘረጋል። 12. የክልሉ መንግስት ከተለያየ ምንጭ የሚያገኘውን የብድርና ዕርዳታ ስምምነት በክልሉ	10.] nhance the performance capacity of teachers and educational leadership. 11.]

womaashshu polisenna seeri garinni loosansa illaallissanno.	መንግስት ስም ይፈርማል፤ ብድሩን ያስተዳድራል።	etermine the organization of kindergarten, basic adult education, special needs and primary education; develop a program, follow up and support same.
9. Qoqqowu mootimmaha eo gamba assinanni woraqata attansiissanno; tuqissanno; ha'runsitano; qorqortanno.	13. የክልሉ መንግስት አክስዮኖች፤ የሚተላለፉና የማይተላለፉ የገንዘብ ሰነዶችና ሌሎች ተመሳሳይ የገንዘብ ሰነዶች ይይዛል፤ ይጠብቃል።	12. (
10. Qoqqowu mootimma fiisikaaletenna womaashshu loosi guunte leellishannoha tittirshu xawishsha pirezidaantichaho, qoqqowu jeefisiisaanote amaale miniranna seerunni biilloonye uynoonninsa bisubbara yannatenni shiqishshanno.	14. በክልሉ መንግስት የተቋቋሙ የልማት ድርጅቶችን አጠቃላይ እንቅስቃሴን ይከታተላል፤ ይደግፋል፤ ይቆጣጠራል።	conduct outcome- based assessment on teaching-learning problems; formulate the wayforward and take necessary measures.
11. Qoqqowu mootimma shalagote amadooshshi amuraate qixxeessitano; loosu aana hosanna gede irkissanno; giddo qorqorshi amuraate diriirsitano.	15. የክልሉ መንግስት የንብረት አስተዳደር እና የግዢ ስርዓት ይዘረጋል፤ አፈፃፀሙን ይቆጣጠራል፤ ይደግፋል፤ ህጋዊ ማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል፤ እንዲወሰድ ያደርጋል።	13.] repare primary education curriculum framework and implement same.
12. Qoqqowu mootimma babbaxxitino buenni afidhannota liqootenna	16. ተሽከርካሪዎች፤ ትላልቅ ማሸኖች፤ ትላልቅ ግዢዎች በጥቅል ይገዛል፤ ያስወግዳል፤ ከማስወገድ ጋር የተያያዙ ስራዎች ይፈፅማል፤ እንደአስፈላጊነቱ ወክልና	14.] erform such other activities as are required for the attainment of its objectives.
		E) Finance Bureau 1. Prepare the regional

kaa'lote sumiimme qoqqowu mootimma su'minni malaatissanno; liqoote massagooshshe gashshanno.	ይሰጣል።	government fiscal budget, make disbursements in accordance with the approved budget, and evaluate and follow up utilization of budget.
13. Qoqqowu mootimma aksiyonna tareessantannonna tareessantannokkiti woxu sanaddaamaddanno; agartanno.	17. በመንግስት ግዥ አፈፃፀም ከባድ ቸልተኝነት የሚያሳዩ አቅራቢዎች ማስጠንቀቂያ ይሰጣል፤ ለተወሰነና ላልተወሰነ ጊዜ ከአቅራቢነት ያግዳል።	2. Establish budgeting, accounting, disbursement and internal audit system for the regional government, and follow up the effectiveness of implementation of the same.
14. Qoqqowu mootimmani uurritinota latishshu uurrinshuwata xaphooma millimmo ha'runsitano; irkissanno; illaallissanno.	18. የሚፈፀሙ ግዥዎች በአዋጅና መመሪያ መሰረት መፈፀማቸውንና ትክክለኛ የንብረት አስተዳደር ስርዓት መዘርጋቱን ለማረጋገጥ የግዥና የንብረት አስተዳደር ኦዲት ያደርጋል።	3. Cause, in consultation with the pertinent regional government bodies, preparation of the long, medium and short term integrated development projects and programs and
15. Qoqqowu mootimmaha jajju gashshootenna hidhote amuraate diriirsitano; gumulaanchimma illaallissanno; irkissanno; seeraancho taashshote qaafo adhitanno; adhinanni gedeno assitano.	19. አስፈፃሚ አካላት ከመንግስታዊ ኢንተርፕራይዝ በቀጥታ ግዥ እንዲፈፀሙ ይፈቅዳል።	
16. Gongo'maasine, jajjabba maashinna, jajjabba hiro- hidho kamalte hirtanno; kayissanno; kaysate ledo amadantino loossa	20. የማክሮ ኢኮኖሚ ጥናት ያካህዳል፤ የጥናቱ ውጤት ለመንግስት ያቀርባል።	
	21. የመንግስት ተሽከርካሪ አያያዝና አጠቃቀም ስርዓት የተከተለ እንዲሆን ያደርጋል።	
	22. ዓላማውን ለማስፈጸም የሚረዱ ሌሎች	

wonshitanno; hasiisi garinni riqiwooshshe uytanno.	ተግባራትን ያከናውናል።	follow up its' implementation up on permission.
17. Mootimma hiro-hidhora ayirritanno lawashshimma leellishshanno shiqishaanora qorophishsha uytanno; muraninonna muraninokki yanna geeshsha shiqishaanchimmatenni ittissanno.	ረ) ጠቅላይ ዐቃቤ ሕግ የዚህ አስፈጻሚ ተቋም የተናጠል ሥልጣንና ተግባር በአዋጅ ቁጥር ፮/፳፻፲፪ በተደነገገው መሠረት ይሆናል። ሰ) የገቢዎች ባለሥልጣን 1. የክልሉን የታክስና የገቢ አሰባሰብ ስርዓት በበላይነት ይመራል፤ ያስተዳድራል። 2. የታክስ ሥርዓት ማሻሻያ ፕሮግራም አፈጻጸም በባለቤትነት ይመራል፤ ያስተባብራል። 3. ቀልጣፋ፣ ግልፅነትና ተጠያቂነት የሰፈነበት የአገልግሎት አሰጣጥ ሥርዓት ይዘረጋል። 4. ለታክስ ከፋዩ አማራጭ የታክስ መክፈያ አደረጃጀቶችን ያመቻቻል። 5. ታክስ ከፋዮች በፍቃደኝነት ታክስ የመክፈል ባህልን	4. Coordinate aids and loans obtained from governmental and non-govermental organizations; facilitate and organize the integration of same in to the regions' budget plan and follow up same. 5. Support, coordinate and administer aids obtained as per agreements concluded to alievate prevailing social and economic problems for proper execution; prepare projects and cause preparation and submit it to aid providing organizations to get additional aids. 6. In consultation with
18. Gumulantino hidho lallawunna biddissu garinni gumulamansanna gara ikkinohu jajju gashsho amuraati diriirsamasi buuxi'rate hidhotenna jajju gashshooti qorqorsha assitanno.		
19. Jeefisiisaano bisubba mootimmaano interprayzenni dhaaddo hidho gumultara fajjitanno.		
20. Maakirote miinji xiinxallo ha'rissanno; xiinxallote guma		

mootimmate shiqishshanno. 21. Mootimmate gongo'maasine amadooshshinna horoonsi amuraate ha'runsino ha ikkanno gede assitanno. 22. Hexxo jeefa gansiisate kaa'litannota wole assootubba wonshitanno.	እንዲያዳብሩ የግንዛቤ ማስጨበጫ ፕሮግራሞች ተግባራዊ ያደርጋል። 6. በክልሉ ኢኮኖሚያዊ እንቅስቃሴ ላይ ተመስርቶ ጥናቶችን በማካሄድ የክልሉን የገቢ መሠረት ያሰፋል፤ በታክስ አስተዳደሩ የሚከሰቱ ችግሮች እንዲፈቱ ያደርጋል። 7. የታክስ ሕጎችን ለማስፈጸም የሚያስፈልጉ በማናቸውም ሰው እጅ የሚገቡ ሰነዶችን ይመረምራል፤ ይይዛል። 8. ለታክስ አወሳሰን የሚያስፈልጉ መረጃዎች ያሰባስባል፤ ያጠናክራል፤ እነዚህን በመጠቀም ታክስ ይወስናል፤ ይሰበስባል። 9. ታክስ ያልሆኑ የከተማ ቦታ ይዞታ፤ የቤት ባለቤትነት፤ የንብረትና የአገልግሎት ክፍያ አወሳሰንና አሰባሰብ የሚያገለግሉ መረጃዎችን	pertinent bodies, coordinate and supervise governmental and non governmental bodies engaged in social and economic development sector. 7. Undertake occupational competence assessment on the programs and projects of charity organizations and associations and sign a contract of work; coordinate, follow up and evaluate same. 8. Oversee the operation of the Regional Government bodies in accordance with financial policies and laws in force. 9. Cause the publication of the regions' tax invoice; distribute,
F) Xaphoomu Seeru Allaalsha Tenne jeefisiisaancho uurrinsha hojji biilloonyinna loosu qeechi lallawu kiirro 6/2012 aana worroonni garinni ikkanno. G) Eote Biilloonye 1. Qoqqowunniha taksenna eo gamba assate amuraate aliidimmatenni massagganno; gashshitanno. 2. Taksete amuraate woyyeessate pirogiraame guunte annimmatenni massagganno; buusansiissanno. 3. Lifinx, xawadimmanna		

xa'mamaanchimma wo'mitinohu owaante aate amuraate diriirsitanno. 4. Taksete baataanchira doorshunni takse baantanni xintamooshshe injeessanno. 5. Taksete baataano fajjootinsanni takse baattanno budi bowiranno gede hegerre kalaqate pirogiraamma loosu aana hosiissanno. 6. Qoqqowu miinju millimmo aana rumuxxitino xiinxallo ha'risatenni qoqqowunnita eote safo halashshitanno; taksete gashshootinni kalaqantanno mitiimma tidhantanno gede assitanno. 7. Taksete seera gumulsiisate hasiissannore aye manchi angano hee'ra dandiitanno sanadda la'e keentanno; amaddanno. 8. Takse murate hasiissanno mashalaqqe gamba	ይሰበሰባል፣ ይተነትናል፣ ጥቅም ላይ እንዲውል ያደርጋል። 10. የከተሞች ማዘጋጃ ቤታዊ ገቢ አወሳሰንና አሰባሰብ ጥናት ያደርጋል፣ የተጠቃለለ የማዘጋጃ ቤታዊ ገቢ የሚሰበሰብበትን የሕግ ማዕቀፍ ያዘጋጃ፣ ሥራ ላይ ያውላል። 11. ገቢዎችን በሕጉ መሠረት ይሰበሰባል፣ ለመንግስት ግምጃ ቤት ገቢ ያደርጋል። 12. ዓላማውን ለማስፈጸም የሚረዱ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል። ሸ)የመንገድ ልማትና ትራንስፖርት ቢሮ 1. የክልሉን የመንገድ ልማት ሥራዎች በበላይነት ይመራል፣ ደረጃ ይወስናል፣ ያስተዳድራል፣ የዲዛይንና የግንባታ ጥራት	follow up and supervise same. 10. Submit detailed periodic fiscal and financial performance reports to the president, regional administrative council and other competent bodies. 11. Establish accounting system for the state; support its' implementation as well as establish internal auditing system. 12. Sign, on the behalf of the regional state, agreements concluded with regard to assistance and loans and administer same. 13. Be depository of and safeguard the state governments' shares and non-
--	---	---

assitanno; kaajjishshanno; kuri horoonsi'ratenni takse murtanno; gamba assitanno.	ቁጥጥር ስራዎችን ያካሂዳል፣ ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል።	negotiable instrumentsand other financial assets.
9. Taksiweelo quchumu dargi micco, minu annimma, jajjunna owaantete baatooshshi muraatishshiranna gambassiishshira kaa'litanno mashalaquwa gamba assitanno; fatiltanno; horote hosanna gede assitanno.	2. በህብረተሰቡ ተሳትፎ እና በክልሉ መንግስት በጀት የሚሰራና የሚጠገን መንገድ ያቅዳል፣ የቴክኒክ ድጋፍ ያደርጋል፣ ስራውን ያስተባብራል፣ በበላይነት ይመራል።	14. Supervise the overall activities of public enterprises established by the regions' government as well as follow up and support them.
10. Quchummate maazzagaajju mini eo muraatishshinna gambassiishshi xiinxallo assitanno; kamalaancho maazzagaajju mini eo gamba assinanni seeri hanqafaasincho qixxeessitanno; loosu aana hosiissanno.	3. የተፈጥሮ ሰው ወይም ህጋዊ ሰውነት የተሰጠው ድርጅት ለተለየ ወይም ለጋራ ዓላማ አገልግሎት ያሰራው፣ የሚጠግነው እና የሚያስተዳድረውንመንገ ድ የስራ ፍቃድ ይሰጣል፣ ይመዘግባል።	15. Devise public procurement and property administration system of regional government and supervise the implementation of same; take corrective measures and cause measures to be taken.
11. Addi addi eo seeru garinni gamba assitanno; mootimmate gimjaabeetira eo assitanno.	4. በክልሉ መደበኛና መደበኛ ያልሆኑ የትራንስፖርት አገልግሎቶች እንዲስፋፉ ያደርጋል።	16. Undertake procurement of vehicles, large machines and bulky purchasing; dispose and perform disposal
12. Hexxo jeefa gansiisate	5. የትራንስፖርት አገልግሎቶች አቅርቦት በተቀናጀ መንገድ እንዲፈጸምና የክልሉን የልማት ስትራቴጂዎች በተሟላ ሁኔታ ለመፈጸም የሚያሳልጥ መሆኑን	

kaa'lannoha wole assootubba assanno.		related activities; deligate same as deems necessary.
H) Doogote Latishshinna Hodhdhishshu Biiro	ያረጋግጣል።	
1. Qoqqowunniha doogote latishshi loosoo aliidimmatenni massagganno; deerra murtanno; gashshitanno; diizaynetenna gimbaatu qorqorshi loosoo ha'rissanno; ha'runsitanno; illaallissanno.	6. የትራንስፖርት አገልግሎቶች አስተማማኝና ደህንነታቸው የተጠበቀ መሆኑን ለማረጋገጥ የሚያስችል የቁጥጥር ሥርዓት እንዲዘረጋና ስራ ላይ እንዲውል ያደርጋል።	17. Give warning to suppliers who seriously neglect their obligation under public procurement contracct; suspend them for limited or unlimited period from participating on procurements.
2. Dagate beeqqonninna qoqqowu mootimma baajeetenni loosantannonna gatamarantanno doogo mixidhanno; tekinikete irko assitanno; loosoo buusansiissanno; aliidimmatenni massagganno.	7. በሀገሪቱ የትራንስፖርት ፖሊሲዎች መሰረት በክልሉ በሚገኙ ውሃ አካላት ላይ የትራንስፖርት አገልግሎት እንዲስፋፋ ያበረታታል፤ ፈቃድ ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ይሰርዛል።	18. Conduct procurement and property administration audit in order to ensure that they are undertaken in accordance with the proclamation and regulation governing public procurement and property administration.
3. Kalaqamu manchi woy seeru mannimma aamantino uurrinsha addi woy gutu hexxo owaantera loossino, gatamartannonna gashshitanno doogora	8. በክልሉ የትራንስፖርት መሰረተ-ልማት አገልግሎት እንዲስፋፋ፤ እንዲሻሻልና እንዲጠገን ያደርጋል።	19. Permit executive organs to undertake purchasing directly

loosu fajjoote uytanno; borreesse maareekkanno.	ይሰጣል።	from public enterprises.
4. Qoqqowoho rosantinonna rosantinokkiti hodhishshu owaante hala'litanno gede assitanno.	10. በክልሉ ለሚቋቋሙ የተሽከርካሪ ጥገና ጋራዦች፣ የአሽከርካሪ ማሰልጠኛ ተቋማትና ለተሽከርካሪ አመታዊ የቴክኒክ ምርመራ ተቋማት ፈቃድ ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል፤ ይሰርዛል።	20. Undertake macro-economic study; submit the finding of the study to the government.
5. Hodhishshu owaante shiqisho qinaabbino doogonni wo'mitaranna qoqqowunniti latishshu istirateeje wo'millunni gumulantara lifixamase buuxxanno.	11. በህዝብና በጭነት ማመላለሻ ሥራ ላይ ለሚሰማሩ አካላት የብቃትና የሙያ ፈቃድ ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ይሰርዛል፤ ለሚሰጡት አገልግሎት የሚያስከፍሉትን ታሪፍ ያወጣል፤ ይከታተላል፤ ለህዝብ ማመላለሻ ተሽከርካሪዎች ደረጃ ያወጣል፤ ያድሳል።	21. Cause the handling and use of government vehicles in compliance with the proper use system.
6. Hodhishshu owaante amansiissannonna adawise agaraminoha ikkasi buuxate dandiissiisannohu qorqorshu amuraati diriirsamanno gedenna loosoho hosanna gede assitanno.	12. ለአሽከርካሪዎችና ለተሽከርካሪዎች የብቃት ማረጋገጫ ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ያግዳል፤ ይሰርዛል።	22. Perform such other activities as are required for the attainment of its objectives.
7. Gobboomu hodhishshu polise garinni qoqqowoho afantanno way bisubba aana hodhishshu owaante hala'litara jawaachishshanno; fajjoote uytanno;	13. የአሽከርካሪ ብቃት ማረጋገጫ ምዘና እና	F) Attorney General The specific power of this executive organ shall be the power and duties given to it by the Regions' Attorney General Establishment proclamation No 6/2012.

- haaroonsitanno;
hooltanno.
8. Qoqqowoho
hodhishshunniti safote
latishshi owaante
hala'litanno,
woyyitannonna
gatamarantanno gede
assitanno.
9. Quchumaho taaksete
owaantera bobbakkino
hojjimmootiranna
uurinshuwara fajjoote
uytanno; hakko
handaarinni uurritanno
maamarra
borreessitanno;
bobbahishsha uytanno.
10. Qoqqowoho uurinsanni
gongo'maasinete
gatamarshi garaazhera,
gongo'mishaanote woy
oofaanote qajeelshi
uurinshuwaranna
gongo'maasinete diru
tekinikete fonqolshi
uurinshuwara fajjoote
uytanno; illaallissanno;
hooltanno.
11. Dagatenna hogowu
gongo'maasine loosira
bobbakkino bisubbara

- የቴክኒሻኖች ማሰልጠኛ
ማዕከላት ያቋቁማል፤
ስልጠና ይሰጣል፤
በዘመናዊ ቴክኖሎጂ
እንዲታገዝ ያደርጋል፡፡
14. የሕዝብና የጭነት
ማመላለሻ መናከሪያዎች
እንዲቋቋሙ ያደርጋል፤
በማንኛውም አካል
የሚሰራ የንግድ ተሽከርካሪ
መናከሪያ ደረጃ መለኪያ
ያወጣል፤ ያስተዳድራል፤
ይከታተላል፤ በመናከሪያ
ውስጥ ቁጥጥር ያደርጋል፤
ለአፈፃፀሙ መመሪያ
ያወጣል፡፡
15. የመንገድ ትራንስፖርት
ሕጎች መከበራቸውን
ይከታተላል፤ እርምጃ
ይወስዳል፡፡
16. ባለሞተር ተሽከርካሪዎች
ላይ የሚለጠፉ
ሰሌዳዎችንና
የትራንስፖርት
ህትመቶችን ያሳትማል፤
ያሰራጫል፡፡
17. በክልሉ የመንገድ ደህንነት
ፈንድና ካውንስል

G) Revenue Authority

1. Lead and administer the regions' revenue generation and tax system as head executive and leader.
2. Lead and coordinate the performance of tax reform program.
3. Provide, based on rules of transparency and accountability, efficient, equitable and quality service within the sector.
4. Facilitate alternative tax payment system for tax payers.
5. Implement awareness creation programs to promote a culture of voluntary compliance of taxpayers in the discharge of their tax obligations.

ikkadimmatenna ogimmate fajjoote uytanno; haaroonsitanno; hooltanno; uytanno owaantera baatissiisanno taariife fushshitanno; ha'runsitananno; dagate gongo'maasinera deerra fushshitanno; haaroonsitanno. 12. Oofaanotenna gogo'maasinete ikkadimmate buuxishsha uytanno; haaroonsitanno; ittissanno; hooltanno. 13. Oofaanchu ikkadimma uuxishshi keenonna tekinikete ogeeyye qajeelshi mereershuwa uurrissanno; qajeelsha uytanno; yannate tekinoloojenni irkisantanno gede assitanno. 14. Dagatenna hogowu gongo'maasine kunseenna uurritaano gede assitanno; aye bisinnino	ያቋቁማል፡፡ 18. የተፈጥሮና ሰው ሰራሽ አደጋ ሲከሰት ወይም በሌሎች አስፈላጊ ምክንያቶች የንግድ ማመላለሻ ተሽከርካሪዎችን በአስፈላጊው ቦታና መስመር ደልድሎ ያሰማራል፤ ይከታተላል፡፡ 19. ከሌሎች ባለድርሻ አካላት ጋር የመንገድ ትራፊክ አደጋ ለመከላከል በቅንጅት ይሠራል፡፡ 20. ዓላማውን ለማስፈጸም የሚረዱ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል፡፡ ቀ) የንግድና ገበያ ልማት ቢሮ 1. ንግድና ኢንቨስትመንት እንዲስፋፋ የተመቻቹ ሁኔታዎች እንዲፈጠሩ ያደርጋል፡፡ 2. በክልሉ ውስጥ ንግድን ለማስፋፋትና ለማጠናከር ቀልጣፋ የግብይት ሥርዓትና ተገቢ የንግድ	6. Expand the income base of the region by conducting studies based on the economic reality of the region. 7. Inspect and sieze documents under the possession of any person that are required for the enforcement of tax laws. 8. Collect and analyze information necessary for the assessment and determination of taxes; determine and collect tax based on it. 9. Collect and analyze information necessary for the assessment and dermination of fee on non-tax revenues of lease holding, house ownership, property and service fee. 10. Undertake study on
--	---	--

loosamannoha daddalu gongo'maasinchi kunseeni deerri bikkaasincho fushshitanno; gashshitanno; ha'runsitanno; kunseenu giddo qorqorsha assitanno; jeefishubiddissa fushshitanno.	አሠራር እንዲሰፍን ያደርጋል።	the assessment and determination of municipality tax; prepare compiled legal framework on municipality tax collection; put in to practice.
15. Doogote hodhishshi seeri ayirrisamasi ha'runsitanno; qaafo adhitanno.	3. አግባብ ባለው ሕግ መሠረት የንግድ ምዝገባና ፈቃድ አገልግሎት ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል፤ ይሰርዛል፤ የንግድ መዝገብ ያደራጃል።	11. Collect tax revenues as per the tax law; deposit same to government warehouse.
16. Motorete gongo'maasine aana qa'minsanni saleeddanna hodhishshu borro attansiissanno; tuqissanno.	4. በህግ በልዩ ሁኔታ ለሌላ አስፈፃሚ አካል የተሰጠው እንደተጠበቀ ሆኖ ህገ-ወጥ የግብርና ምርቶች ዝውውር ይቆጣጠራል፤ ይከታተላል፤ በህግ አግባብ እርምጃ ይወስዳል።	12. Perform such other activities as required for the attainment of its objectives.
17. Qoqqowu doogote adawi womaashshu buenna amaalaancho kawunsile uurrissanno.	5. በህግ በልዩ ሁኔታ ለሌላ አስፈፃሚ አካል የተሰጠው እንደተጠበቀ ሆኖ የግብይትን ሥርዓት በበላይነት ይመራል፤ ይከታተላል፤ ድጋፍ ይሰጣል።	H) Bureau of Transport and Road Development
18. Kalaqamunnitinna mannu loosino dano kalaqantanno woyte woy wole hasiisaano korkaatubbanni daddalu gongo'maasine	6. ተገቢ ያልሆነ የንግድ አሰራርን ለመከላከል የሚያስችል የተሟላ	1. Lead the region's road development works as head executive and leader; set standards and administer; determine design and construction quality standards for roads; oversee

hasiisanno darganna raga qolte qeechite bobbaassanno; ha'runsitano.	ሥርዓት ይዘረጋል፤ የንግድ ሕጎች መከበራቸውን ያረጋግጣል፤ አፈፃፀማቸውን ይከታተላል።	and supervise same.
19. Wole qeechi- gutamaano bisubba ledo doogote tiraafikete dano gargarate waacante loossanno.	7. በክልሉ ያለው የገበያ ትስስር ሥርዓት አቅርቦትንና ፍላጎትን ያማከለ እንዲሆን ስልቶችን ይቀይሳል፤ ሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል።	2. Plan roads to be constructed or repaired by the community participation and region's budget; provide technical support; lead and coordinate the construction work as head executive and leader.
20. Hexxo jeefa gansiissannota wole assootubbano wonshitanno.		3. License natural or juridical person to construct, repair and administer road for special or common purpose services.
I) Daddalunna Dikkote Latishshi Biiro		
1. Daddalunna investimente hala'litanno gede injaaduri kalaqamanno assitano.	8. በክልሉ ውስጥ የሚመረቱ ምርቶች በአገሪቱ የተለያዩ አካባቢዎች እና ከሀገር ውጭ በሚገኙ የገበያ አማራጮች ላይ የሚቀርቡበትን የገበያ ትስስር ለመፍጠር ይሰራል።	4. Promote the expansion of transpot services in the region.
2. Qoqqowu giddo daddalo halashshatenna kaajjishate lifixa dikki'rote amuraatenna gara ikkitinoti daddalu loosi ha'rinsho hala'litanno gede assitano.	9. የገበያ ክፍተት በሚታይባቸው የዕቃ እና አገልግሎት ዘርፎች የክልሉ መንግስት በተመረጠ አካሄድ	5. Ensure that the provisions of transport services are integrated and are in line with the region's development strategies.
3. Garimmaanchu seeri garinni daddalu borreessammishshanna fajjootu owaante		

uytanno; illaallissanno; hutanno; daddalu borreessamaasincho qixxeessitanno. 4. Seerunni addi garinni wolu jeefisiisaanote bisira aammamohu noo gedeenni hee'reenna seerimale giwirinnu laalchi doyisso illaallissanno; ha'runsitanno; seerunni gara qaafo adhitanno. 5. Seerunni addi garinni wolu murrate bisira aammamohu noo gedeenni hee'reenna dikki'rote amuraate aliidimmatenni massagganno; ha'runsitanno; irko assanno. 6. Garimale daddalu assoote gargarate dandiissannoha wo'millaancho amuraate diriirsitanno; daddalu seeri ayirrisamasi buuxxanno; guuntensa/gumulaanchim mansa ha'runsitanno. 7. Qoqqowoho noohu dikkote quraanyo	ክፍተቱን የሚሞላበትን ምክረ-ሀሳብ ጥናትን መሰረት በማድረግ ያመነጫል፤ ለመንግስት ያቀርባል፤ ሲፈቀድም ተግባራዊነቱንና ውጤታማነቱን ይከታተላል። 10. በሕግ መሰረት ለሽማግሌ ጥበቃ ያደርጋል፤ የንግድ እቃዎችንና አገልግሎቶችን ሥርጭት ይቆጣጠራል። 11. አግባብ ባለው አካል የዋጋ ቁጥጥር የተደረገባቸውን መሠረታዊ የንግድ ዕቃዎችና አገልግሎቶች መተግበራቸውን ይቆጣጠራል። 12. አስገዳጅ የኢትዮጵያ ደረጃ ያላቸው የንግድ ዕቃዎችና አገልግሎቶች የደረጃውን መስፈርት ማሟላታቸውን ይቆጣጠራል፤	6. Ensure the establishment and implementation of regulatory frameworks to guarantee the provision of reliable and safe transport. 7. Encourage the expansion of water transport services on the regoin's water bodies based on the transport policies of the country; license, renew and revoke same. 8. Ensure that transport infrastructures are constructed, upgraded and maintained. 9. License persons and organizations who provide taxi services in town; register sectorial associations formed in transport sector and cause trips.
---	--	---

amuraati shiqishonna hasatto mereersinoha ikkanno gede hayyo maltanno; illaallissanno.	ከተዘጋጀላቸው ደረጃ በታች ሆነው በተገኙት ላይ እርምጃ ይወስዳል።	10. Issue certificate of occupational competence to vehicle maintenance and repair garages and drivers training institutions in the region; supervise and revoke same.
8. Qoqqowu giddo laashshinanni laalchi gobbate babbaxxino qarqariranna baara wido afantanno dikkote doorshuwara shiqannota dikkote quraanyo kalaqate loossanno.	13. የሀገሪቱን ሕጋዊ ሥነ- ልክ ሥርዓት በአግባቡ መተግበሩን ይቆጣጠራል።	11. Issue certificate of occupational competence to transport operators, renew and revoke same; determine service tariff and level of vehicles.
9. Dikkote foonqe leeltanno udiinninna owaante ragaanni qoqqowu mootimma doorammo garinni foonqe wonshitannota xiinxallote safonni malqummeessa burqissanno; mootimma shiqishshanno; fajjinirono loosoho hosanna gumaamimma ha'runsitananno.	14. የንግድ የዘርፍና የሙያ ማህበራት እንዲቋቋሙ ያበረታታል፤ የተቋቋሙትንም እንዲጠናከሩ ያደርጋል።	12. Issue certificate of competence to vehicle drivers; renew, suspend and revoke same.
10. Seeru garinni hidharaasineho (shammaachootaho) agarooshshe assitananno; daddalu udiinnenna owaante tuqishsha	15. ንግድን በማስፋፋት ረገድ የከተማና የገጠር፣ የከተሞች የእርስ በርስ ትስስር እንዲጠናከር ስትራቴጂ ይቀይሳል፤ ተግባራዊ ያደርጋል።	13. Establish driver's centre of competence and technicians training centers; provide training and make training supported by modern technology.
	16. የኤግዚብሽንና ፕሮፖሽን ስራዎችን በበላይነት ይመራል፤ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል።	
	17. የግብርና ምርት ውጤቶች ጥራታቸው	

qorqortanno.	ተጠብቆ ተገቢውን ገበያ	14. Cause the
11. Garimma noo bisinni	በአገር ውስጥና በውጭ	establishment of
waagu qorqorsha	እንዲያገኙ ስልት ቀይሶ	vehicle terminals;
assinoonninsare	ይሰራል።	issue standard of
safaano daddalu	18. ዓላማውን ለማስፈጸም	terminals delivered
udiinninna owaante	የሚረዱ ሌሎች	by private or
loosu aana hosansa	ተግባራትን	government;
illaallissanno.	ያከናውናል።	administer, follow
12. Gadachaano Itophiyu		up and supervise
deerri noonsari daddalu		with in the terminal;
udiinninna owaante		issue guidelinesfor
deeru safaraano		execution.
wonshansa	በ) የከተማ ልማትና ቤቶች ቢሮ	
qorqortanno;	1. የከተማ ልማትንና	15. Follow up the
qixxaawinonsa deerri	ኮንስትራክሽንን	observance of laws
woroonni ikkite	የሚመለከቱ	governing transport
leeltinori aana qaafo	ፖሊሲዎችና	services in the
adhitanno.	ስትራቴጂዎችን፣	region.
13. Gobboomunnihu	የልማት ፓኬጆችን እና	16. Cause the
seeraanchu bikku	ፕሮግራሞችን	publication of
amuraati garunni loosu	ይቀርጻል፣ ሲጸድቅም፣	motor-cycle plate
aana hosamasi	ተግባራዊ ያደርጋል።	number and
illaallissanno.	2. የከተማ ነዋሪ የሆነ	transport printings;
14. Daddalu handaarinna	ሕዝብ ከአቅሙ ጋር	distribute same.
ogimmate maamarra	የተመጣጠነ መኖሪያ	17. Establish security
uurritanno gede	ቤት እንዲሰራ	road fund counsel
jawaachishshanno;	አጠቃላይ አቅጣጫ	of the region.
uurinsoonnireno	ለመቀየስ የሚያስችሉ	18. Cause the trip of
kaajjitanno gede	ጥናቶችን ያካሂዳል፣	vehicles to curve
assitanno.	ለተግባራዊነታቸውም	problems occurred,
15. Daddalo halashshate	ለከተሞች የአቅም	due to natural or
ragaanni quchumunna		man-made factor,
		under obligatory

baadiyyete hattono quchummate insa insaneeti quraanyo kaajjitara istiraateeje qixxeessitanno; loosu aana hosiissanno. 16. Daa”attotenna egensiishshu loosu aliidimmatenni massagganno; ha’runsitanno; illaallissanno. 17. Giwirinnu laalchi gumi silanchimma agaranteenna gara dikko gobbate giddoonna gobbaa afidhanno hayyo malte loossanno. 18. Hexxo jeefa gansiisate kaa’litannota wole asootubbano wonshanno.	ግንባታ ድጋፍ ይሰጣል። 3. የከተሞችን የደረጃ መመዘኛና ደረጃ ይወስናል፤ ዕውቅና እንዲያገኙ ያደርጋል። 4. ከተሞች የአካባቢያቸው የልማት ማዕከል እንዲሆኑ የተቀናጀ ድጋፍ ይሰጣል። 5. የከተሞች ልማት ከገጠር ልማት እና ከድህነት ቅነሳ ጋር በተቀናጀ መንገድ የሚከናወንበትን ሁኔታ በሚመለከት ጥናት ያደርጋል፤ ጥናቱ ተግባራዊ እንዲሆን ያግዛል፤ አፈጻጸሙን ይከታተላል። 6. በከተሞች ዘመናዊ መሰረተ-ልማት እንዲስፋፋ ጥረት ያደርጋል፤ ለተለያዩ አገልግሎቶች የሚውል የለማ መሬት ያዘጋጃል።	circumstances; follow up same. 19. Work in collaboration with the stakeholders to prevent road traffic accidents. 20. Perform such other activities as are required for the attainment of its objectives. I) Bureau of Trade and Industry 1. Create an enabling condition for the expansion of trade and investment. 2. Establish viable marketing and trade system to promote the expansion and to strengthen trade in the region. 3. In accordance with appropriate trade laws provide commercial registration and business licensing
J) Quchumu Latishshinna Minnate Biirro 1. Quchumu latishshanna konistiraakshiine la’anno polisenna istiraateeje, latishshu paakeejenna pirogiraamma		

suudissanno; kaajjitanno woyteno loosu aana hosiissanno.	7. የክልሉን ከተሞች ፕላን ያዘጋጃል፤ አተገባበራቸውን ይከታተላል፤ ድጋፍ ይሰጣል፡፡	services; supervise and revoke; organize commercial registry.
2. Quchumu teesaano ikkitino daga dhukinsa ledo darawoo'mino mine mi'nitara xaphooma raga leelisha dandiissitanno xiinxallo ha'rissanno; loosu aana hosansa garano quchumuwater dhuka kaajjishate irko assitanno.	8. በከተማ ፕላን ዝግጅት ለሚሰማሩ አማካሪዎች የብቃት ማረጋገጫ ይሰጣል ደረጃቸውን ይወስናል፤ ፈቃድ ይሰጣል፤ ይሰርዛል፡፡	4. Without prejudice to power entrusted to other executive organ by the law in special circumstances, prohibit illegal movement of agricultural products; follow up and take necessary measures as per the law.
3. Quchumuwannita deerru keenonna deerra murtanno; afansha afidhanno gede assitanno.	9. ከተሞች የሚያመነጩባቸውን ደረቅና ፈላሽ ቆሻሻዎች የሚወገድበትንና ውበት ያላቸው የመናፈሻ አገልግሎቶች የሚመሰረቱበትን የአሰራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ ድጋፍ ያደርጋል፡፡	5. Without prejufice to power entrusted to other executive organ by the law in special circumstances, lead the overall marketing systems; follow up and support same.
4. Quchumuwa qarqarinsara latishshu mereersha ikkitara qinaabbino irko assitanno.	10. በከተሞች ለሕዝብ ልማት ሲባል ለመንግስታዊ ፕሮጀክቶችና ለሌሎች	6. Develop working mechanism to prevent unfair trade practices; ensure
5. Quchumuwater latishshi baadiyyete latishshinna buximate ajishshi ledo qinaawino garinni loosamanno gara lainohunni xiinxallo assitanno; xiinxallo		

loosu aana hossara irko assitanno; gumulaanchimma ha'runsitano.	አገልግሎቶች ለሚዛወሩ ይዞታዎችና ከይዞታቸው ለሚፈናቀሉ ሰዎች ተመጣጣኝ ካሳ የሚከፈልበት ሥርዓት እንዲዘረጋ ያደርጋል አፈፃፀሙን ይከታተላል።	that trade laws are observed and follow up their implementation .
6. Quchumuwater yannillaanchu safote latishshi hala'lanno gede jawaantetenni loossanno; babbaxxitino owaantera hossannota lato baatto qixxeessitano.	11. ለተለያዩ አገልግሎቶች የሚውል የለማ መሬት ያዘጋጃል፤ ለተገልጋይ ያቀርባል፤ የአቅርቦቱን ፍትሐዊነት ያረጋግጣል፤ የተላለፈ መሬት ህጋዊነቱን ተከትሎ ለልማት መዋሉን ይከታተላል፤ ህገ- ወጥ ግንባታዎችን ይቆጣጠራል ህጋዊ ሥርዓትን ያስይዛል።	7. Design mechanisms by which the Region's marketing linkage system is based on supply and demand; oversee their implementation and supervise same.
7. Qoqqowu quchumuwa pilaane qixxeessitano; loosoho hosansa gara ha'runsitano; irko assitanno.		8. Work to create market linkages for the supply of the region's product within different parts of country and international markets.
8. Quchumu pilaane qixxaawora bobbakkanno amaalaanora ikkadimimate buuxishsha uytanno; deerransa murtanno; fajjoote uytanno; hooltanno.		9. Based on study, initiate and submit a proposal for government provision of goods and services which are not supplied by the market system or are in short of provision; oversee
9. Quchumuwaterenni fultannore moolanna cingoo ishine hunatenna biifado gangalatto owaante	12. የከተማ መሬትና ንብረት ዋስትና እና ካሳ ሥርዓት የሚዘረጋበትን ስልት	

safantannoha assootu amuraate diriirsitanno; irko assitanno.	በመቀየስ ሥራ ላይ እንዲውል ያደርጋል።	the implementation and effectiveness up on approval.
10. Quchumuwater dagate latishshira yaatenni mootimmaano pirojektuwaranna wole owaantera tareessantanno miccuwaranna micconsanni ka'anno mannira taalcho wodo baantanni amuraati diriirsamanno gede assitanno; gumulaanchimma ha'runsitanno.	13. በቴክኖሎጂ የተደገፈና ወጥ የሆነ የከተማ መሬት ይዞታ ምዝገባና የአድራሻ መረጃ ሥርዓት በክልሉ ይዘረጋል።	10. Provide the protection for the consumers as per the law; supervise the distribution of goods and services.
11. Babbaxxitino owaantera hossannota lato baatto qixxeessitanno; owaatamaanchoho shiqishshanno; shiqishote farcamaanchimma buuxxanno; tareessantino baatto seerimma ha'runsite latishshaho hosase ha'runsitanno;	14. በከተሞች የልማትና መልካም አስተዳደር ሥራዎች ላይ ነዋሪው ህዝብ በተደራጀ አግባብ እንዲሳተፍ ለማስቻል የአሠራር ስርዓት ይዘረጋል፤ የማስፈጸም አቅም ይገነባል፤ ያስተባብራል፤ አፈጻጸሙን ይከታተላል።	11. Oversee the implementation of control of prices of basic commodities and services determined by the relevant authority.
	15. የቤቶች ልማት ፕሮግራሞችን ይመራል፤ የቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል የከተማ ነዋሪ ሕዝብ ከአቅሙ ጋር የተመጣጠነ	12. Control the compliance of goods with the requirements of mandatory Ethiopian standards; take measures against those found to be below the standards set for them.
		13. Oversee the implementation of the legal metrological system of the country.

seerimale gimbaata qorqortanno; seeraancho amuraate amadisiissanno.	የመኖሪያ ቤት እንዲሰራ ስልት ይቀይሳል፤ ተግባራዊ ነቱን ይከታተላል።	14. Encourage the establishment of chambers of commerce and sectorial associations, industry, sectorial and professional associations, and strengthen those which are already operational.
12. Quchumu baattonna jajji waastinninna wodo amuraati diriirsamanno hayyo malatenni loosu aana hosanna gede assitanno.	16. ዓላማውን ለማስፈጸም የሚረዱ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።	15. Devise a strategy to strengthen urban- rural and urban- urban linkage regarding the expansion of trade; implement same.
13. Tekinooloojetenni irkisantinotinna hala'lado quchumu baatto micco borreessamishshinna teessote taje amuraate qoqqowoho diriirsanno.	ሸ) የውሃና መስኖ ልማት ቢሮ 1. የክልሉን የውሃ ሀብት ያስተዳድራል። 2. የክልሉን የክርስ ምድርና ገፅ ምድር ውሃ ሀብት በመጠንና በጥራት ይለያል፤ ጥቅም ላይ የሚውልበትን ሁኔታ ያመቻቻል። 3. የውሃ ልማትና አስተዳደር ማኑዋሎችንና ደረጃዎችን ያዘጋጃል እንዲሁም ሌሎች የውሃ ሴክተር ስራዎችን ይቆጣጠራል። 4. የመጠጥ ውሃ አቅርቦት ዝርዝር ጥናት ያጠናል፤ ግንባታዎችን	16. Lead exhibitions and promotions as head executive and leader; follow up and supervise. 17. Establish a system whereby agricultural outputs may be offered for domestic marketing and abroad with their quality standard having
14. Quchumu wate latishshinna danchu gashshooti loosu aana teesaano qinaawaancho doogonni beeqqitanno gede dandiissate assooti amuraate diriirsitanno; gumulsiisaanchimmat e dhuka kaajjishshanno;		

buusansiissanno; guunte ha'runsitano. 15. Minate latishshi pirogiraamma massagganno; tekinikaancho irko assitano; illaallissanno; quchumu manni hee'ranota taalcho minna mi'nara hayyo maltanno; loosu aana hosa ha'runsitano. 16. Hexxo jeefa gansiisate kaa'liatannota wole assootubba assitano.	ያከናውናል። 5. የከተማና ገጠር የንፁህ መጠጥ ውሃ አቅርቦት ሽፋን እንዲያድግ ያደርጋል፤ ደረጃውን ይወስናል፤ የቴክኒካዊ ሥራዎችን አፈፃፀም ይከታተላል። 6. የገጠር መጠጥ ውሃ ተቋማት አስተዳደር ኮሚቴዎችን ያደራጃል ሕጋዊ የሰውነት ፈቃድ ይሰጣል፤ የከተማ ውሃ አገልግሎት ድርጅቶችን ያደራጃል። 7. በክልሉ የውሃ ተፋሰሶች ፍትሐዊና ሚዛናዊ የውሃ ክፍፍልና ምደባ መኖሩን ይቆጣጠራል። 8. የውሃ ዕጥረት ባለባቸው የክልሉ አካባቢዎች የአስቸኳይ ጊዜ የውሃ አቅርቦት ያመቻቻል፤ ችግሩንም በዘላቂታዊነት ለማስወገድ የሚያስችሉ ተግባራትን ያከናውናል። 9. የውሃ አካላት ብክለትን ይከላከላል፤	been maintained. 18. Perform such other activities as are required for the attainment of its objectives. J. Urban Development and Housing Bureau 1. Design policies, strategies, development packages and programs on urban development and construction, upon approval implement the same. 2. Undertake studies that enable to devise a general direction on the provision of residential housing to residents of the towns according to their capacity, givessupport of capacity building for townsfor implementation of same. 3. Set standards to determine level of town, acknowledge the
K)Wayinna Gorsu LatishshiBiirro 1. Qoqqowunnita way jiro gashshitanno. 2. Qoqqowunnita qiletenna aaniidi way jiro bikkunninna silanchimmatenni baddanno; horote hosanna gara injeessitano. 3. Way latishshinna		

gashshooti maanuwallanna deerra qixxeessitanno; woleno way loosi gola illaallissanno.	ይቆጣጠራል፣ የውሃ ናሙና ይሰበስባል፣ የላብራቶሪ ምርመራ ያደርጋል።	same.
4. Anganni way shiqisho tittirshi xiinxallo assitanno; gimbaata assitanno.	10. በውሃና በመስኖ ልማት ስራ ለሚሰማሩ ተቋራጮች፣ አማካሪዎችና ባለሙያዎች ደረጃቸውን ይወስናል፣ የሥራ ፈቃድ ይሰጣል፣ ያድሳል፣ ያግዳል፣ ይሰርዛል።	4. Provide coordinated support to urban centers to make them development hubs of their surroundings.
5. Quchumunna baadiyyennihu xalalu way shiqisho tuqo lophanho gede assitanno; deerra murtanno; tekinikaanchu loosi guunte ha'runsitanno.	11. የክልሉን የመስኖ ልማት ሽፋን ለማሳደግ የመስኖ ልማትና የማጠንፈፍ ሥራዎች ጥናትና ዲዛይን ያከናውናል፣ የግንባታ ጨረታ ያዘጋጃል፣ ተግባራዊ ያደርጋል።	5. Undertake studies in relation to the integration of urban with rural development and poverty reduction; supports and follow up implementation of same.
6. Baadiyyete way uurinshuwa gashshooti komitta uurrissanno; seeraancho mannimma fajjoote uytanno; quchumu way owaante uurinshuwa xintitanno.	12. የወንዞች ፍሰት አቅጣጫ መግራት እና የጎርፍ መከላከያ ሥራዎች ጥናት ዲዛይንና ግንባታቁጥጥር ሥራዎችን ያከናውናል።	6. Exerts effort on expansion of modern infrastructure in urban, prepares developed land for different uses.
7. Qoqqowoho way du'namme farcamaanchimmanna taalashshu way beehaachi qeechi hee'rasi illaallissanno.		7. Prepares urban plan of the region, follow up the implementation of the same, supports therewith.
8. Way anje noo qoqqowu qarqarubbara winaamu yanna way shiqisho		8. Issue certificates of professional competence for consultants to work on urban plan preparation determine the grades, give license, and revoke the same.

injeessitanno; qarrano hegerimmatenni hunate dandiissanno looso loossanno.	13. በክልሉ የሚካሄዱ የመስኖ ኮንስትራክሽን ሥራዎች መስፈርት ያዘጋጃል፤ ተግባራዊነቱን ይመራል።	9. Stretches a system for avoiding solid and liquid wastes emanated from towns and to establish beautiful entertainment services, supports the same.
9. Way bisubba burquuqamme gargartanno; qorqortanno; way akeeka gamba assitanno; laaboraatoorete fonqolsha assitanno.	14. የመስኖ አለኝታ ጥናት፤ ዲዛይንና ግንባታ ሥራዎች ይመራል፤ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ አቅም ይገነባል።	10. Stretches a system for payment of equitable compensation for possessions transferred for public development in urban for government projects and other services, and for people dislocated from their possession, follow up the implementation of the same.
10. Wayinna gorsu latishshi loosira bobbakkanno tequwaraacera, amaalaanoranna ogeeyyera deerra murtanno; loosu fajjoote uytanno; haaroonsitanno; ittissanno; hooltanno.	15. በክልሉ መንግስት አማካኝነት የተገነቡ የመስኖ ተቋማትን ይንከባከባል፤ ይጠግናል፤ የመስኖ ተቋሞችን በአካባቢው ሙያተኞችን በማሰልጠን እንዲንከባከቡና እንዲያስተዳድሩ ያበቃል።	11. Prepares developed urban land for the purpose of different services, provides for customers, ensures the fairness of the provision, follow up the implementation of transferred land for the purpose of development according to the law, controls
11. Qoqqowunniha gorsu latishshi tuqo lossate gorsu latishshinna meemiishshu loosi xiinxallonna diizayne looso loossanno; gimbaatu carata qixxeessitanno; loosoho hosiissanno.	16. በፌደራሉ መንግስት አማካኝነት በክልሉ ውስጥ ለሚካሄዱ የውኃ ልማት ፕሮጀክቶች ክንውን በባለቤትነት	
12. Laggate du'nama ragi biddonna lolahu gargarooshshi loosi		

xiinxallo diizaynenna gimbaatu qorqorshi loosu loossanno. 13. Qoqqowoho assinanni gorsu konistiraakishiine loosu safaraano qixxeessitanno; loosoho hasiisa massagganno. 14. Gorsu aggaxxo xiinxallo, diizaynenna gimbaati loosu massagganno; ha'runsitanno; illaallissanno; dhuka kaajjishshanno. 15. Qoqqowu mootimma widoonni minnoonnita gorsu uurrinshuwa qorobbanno; gatamartanno; gorsu uurrinshuwa qarqaru ogeeyye qajeelshatenni qorobbannonna gashshitanno gede iillishshanno. 16. Federaalete mootimma widoonni qoqqowu giddo hadhanno way latishshi pirojektuwa assootira annimmatenni irko assitanno.	ድጋፍ ያደርጋል። 17. ዓላማውን ለማስፈጸም የሚረዱ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል። ተ) የሴቶች፣ ሕፃናት እና ወጣቶች ጉዳይ ቢሮ 1. የሴቶች፣ የሕፃናትና የወጣቶች መብትና ጥቅሞችን በማስከበር ዙሪያ ግንዛቤና ንቅናቄ እንዲፈጠር ያደርጋል። 2. ተወዳዳሪና ንቁ ዜጋን ለማፍራት የሚረዱ የጤናማ ቤተሰብ ግንባታ ፕሮግራሞችን ከአጋር አካላት ጋር በቅንጅት ይቀርጻል፤ ተግባራዊነቱንና ውጤታማነቱን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል። 3. የሴቶችን፣ የሕፃናትና የወጣቶችን ሁኔታ የሚያመለክቱ ዝርዝር መረጃዎችን	illegal constructions, change them into legal procedures. 12. Devices a mechanism for implementation of urban land and property assurance and compensation system. 13. Stretches a system for the registration of urban land possession and information of address in the region which is unique and supported by technology. 14. Stretches a system to enable the resident population to participate in an organized manner on urban development and good governance works, builds implementation capacity, coordinate, follow up the implementation. 15. Rules house development programs, gives technical support, controls, stretches a
--	--	--

17. Hexxo jeefa gansiisate kaa'liatannota wole assootubba assitanno. L) Meyate, Qaaqqullunna Wedellu Hajo Biïro 1. Meyate, qaaquullunna wedellu qoossonna horo ayirisiisate qooxeessa hegerrenna millimmo kalqantanno gedde assitanno. 2. Heewisamaanonna baqqiima qansichoota kalaqate kaa'liatannota fayyo maate kaajjishshi pirogiraamma halamaano bisubba ledo qinaawatenni suudissanno; loosoho hosanna gumaa'mate gara ha'runsitano; illaallissanno. 3. Meyate, qaaquullunna wedellu ikkito mu'lissannota tittirancho mashalaqqe gamba assitanno; qineessitanno; la'annonsarira baalanko egennantanno gedde asitanno.	ይሰበስባል ያደራጃል፤ በሚመለከታቸው ሁሉ እንዲታወቁ ያደርጋል። 4. ሴቶችና ወጣቶች በክልሉ የፖለቲካ፣ የኢኮኖሚና ማህበራዊ እንቅስቃሴዎች ውስጥ በንቃት ለመሳተፍ የሚያስችላቸው ዕድሎች የተመቻቹላቸው መሆኑን ያረጋግጣል። 5. ሴቶችና ወጣቶች እንደ የፍላጎቶቻቸውና እንደ ችግሮቻቸው ተደራጅተው ለመብቶቻቸው እንዲታገሉና ችግሮቻቸውን ማስወገድ እንዲችሉ ያበረታታል፤ ሁኔታዎችን ያመቻቻል። 6. በክልሉ መንግስት አካላት የሚያዘጋጁ ፖሊሲዎች፣ ሕጎች፣ የልማት ፕሮግራሞችና ፕሮጀክቶች የሴቶችና ወጣቶች ጉዳይ እንዲያካትቱ ስልት ይነድፋል፤	system for urban residents to build a resident house in proportion to their capacity, follow up the implementation therewith. 16. Perform other functions that help to execute its objectives. K. Water and Irrigation Development Bureau 1. Administers water resource of the region 2. Verify the region's ground and surface waterresource potentials in volumetric and quality terms and facilitate utilization of same; 3. Prepares water development and administration manuals and standards as well as control works of other water sectors. 4. Undertake detailed
---	--	--

4. Meyatinna wedellu qoqqowoho polotiku, miinjunna dagoomu mittoomu millimmuwa giddo baqqiima ikkite beeqqate dandiissiissanno kaayyo injiitinonsata buuxxanno.	ይገመግማል፣ ተገቢውን ክትትል ያደርጋል።	studies on provision of drinking water, performs constructions.
5. Meyatinna wedellu hasattonsanna mitiimmansa garinni qinaabbe qoossonsara sharrantaranna mitiimmuwansa huna dandiitara jawaachishshanno; ikkito injeessitanno.	7. ወጣቱን ማዕከል አድርገው በተለያዩ ድርጅቶች የሚሰሩ ስራዎች ይከታተላል፣ ያስተባብራል ይገመግማል፣ ማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል፣ ዝርዝሩ በመመሪያ ይወሰናል።	5. Increases the coverage of hygiene water supply in urban and rural areas, set standards, follow up the implementation of the technical works.
6. Qoqqowu mootimma bisubbanni qixxaabbanno polisubba, seerubba, latishshu pirogiraammanna pirojektuwa meyatenna wedellu hajo hanqaffanno gede hayyo maltanno; keentanno; gara ikkitino ha'runso assitanno.	8. በሴቶችና ሕፃናት ላይ የሚቃጠሉ መድሎዎችን ጎጂ ልማዳዊ ድርጊቶችና ጥቃቶችን በጥናት በመለየት የሚወገዱባቸውን ሁኔታዎች ያመቻቻል፣ አፈጻጸሙን ይከታተላል፣ ግንዛቤ የማስጨበጥ ስራ ይሰራል።	6. Organizes rural drinking water institutions administration committees, gives license on legal personality, organizes urban water service organizations.
7. Qeedhootanna wedella mereersite babbaxxitino uurrinshuwara	9. ሴቶች በተለያዩ የመንግስት አካላት በውሳኔ ሰጪ የስራ ቦታዎች ላይ ለመመደብ በቂ ትኩረት የተሰጣቸው መሆኑን ያረጋግጣል።	7. Controls the existence of equitable and balanced water division and categorization for water basins of the region
	10. በዝቅተኛ የኑሮ ደረጃ	8. Facilitates urgent time water supply in

loosantanno	loossa	ላይ የሚገኙ ሴቶችን	the areas of the
ha'runsitano;		የኑሮ ሁኔታ ለማሻሻል	region where there is
buusansiissanno		የሚረዱ ጥናቶችን	scarcity of water,
keentanno;		ያካሂዳል፤	performs activities to
taashshaancho	qaafo	ፕሮግራሞችና	avoid the problems
adhitanno;	tittirshu	ፕሮጀክቶችን በመቅረፅ	permanently
biddissunni	muramanno.	ተግባራዊ እንዲሆኑ	9. Prevents water area
8. Meyatenna	qaaquullu	ያደርጋል፤ የብድርና	pollution, controls,
aana	iillanno	ቁጠባ አገልግሎት	collects water
gosoons Hanna	qohaano	የሚያገኙበትን ሁኔታ	prototype, conducts
rosichu	ikkituwanna	ያመቻቻል፤	laboratory
qonke	xiinxallotenni	አፈጻፀሙን	examination
badatenni	ba'anno	ይከታተላል፡፡	10. determines the
injeessitano;			specification of
gumulaanchimma		11. ሴቶችና ወጣቶች	contractors,
ha'runsitano;	hegerre	በልማት፤ በመልካም	consultants, and
cu'mishiishate	looso	አስተዳደርና ዴሞክራሲ	professionals
loossanno.		ሥርዓት ግንባታ ላይ	engaged in water and
9. Meyati	babbaxxitino	ንቁ ተሳታፊና	irrigation
mootimma	bisubbara	ተጠቃሚ እንዲሆኑ	development, gives
muro	aate	ስልት ይቀይሳል፤	work permit, renew
darguwara	qeechamate	ድጋፍ ይሰጣል፡፡	and revoke the same
ikkado	illacha		11. Conducts research
tungoonninsata		12. የሴቶችና የወጣቶች	and design of
buuxxanno.		አደረጃጀቶችን አቅም	irrigation
10. Woriidi	heeshshote	ለማጎልበት	development and
deerrira	afantanno	የሚያስችሉ ጥናቶችን	filtration works to
meyati	heeshsho	ያካሂዳል፤	increase irrigation
gara		ስልጠናዎችን	coverage of the
woyyeessate		ይሰጣል፤ የስልጠና	region
kaa'litanno	xiinxallo	አገልግሎት	12. Manage drainage
ha'rissanno;			system of rivers and

pirogiraammanna pirojektuwa qixxeessatenni loosoho hossanno assitanno; liqootenna suuqote owaante afidhanno gara injeessitanno; gumulaanchimma ha'runsitananno. 11. Meyatinna wedellu latishshu, danchu gashshootinna dimokiraasete amuraati kaajjishshira aqqiima eeqqaanonna horaameeyye ikkitara hayyo maltanno; irko assitananno. 12. Meyatinna wedellu xintamooshshi dhuka owirsate dandiissiissanno xiinxallo ha'rissanno; qajeelshuwa uytanno; qajeelshu owaante aamantanno assoote injeessanno; buusansiissanno. 13. Amuwu heeshsho woyyaabbannonna qaaquullu qoossonna	የሚሰጥበትን አሰራር ያመቻቻል፤ ያስተባብራል። 13. የእናቶች የኑሮ ሁኔታ ስለሚሻሻልበትና የሕፃናት መብትና ደህንነት ስለሚጠበቅበት ሁኔታ ያጠናል ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ተግባራዊ ያደርጋል። 14. በክልሉ ሴቶችንና ሕፃናትን የሚመለከቱ ሀገራችን የፈረመቻቸው አለምአቀፍ ስምምነቶች አፈጻጸም ይከታተላል፤ ለሚመለከታቸው አካላትም ሪፖርት ያቀርባል። 15. ዓላማውን ለማስፈጸም የሚረዱ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል። ቸ) የባህል፣ ቱረዝምና ስፖርት ቢሮ	perform activities regarding to the study, design and construction supervision of flood actions; 13. Prepares specification for irrigation construction schemes to be implemented in the region. 14. Rules irrigation security study, design and construction works follow up, controls and build capacity of the same. 15. Care and repair irrigation institutions built by the government of the region, enables irrigation institutions to train local professionals to care and administer. 16. Gives support as a primary stakeholder for water
---	--	---

adawi agaramanno gara xiinxallitanno; la'annonsa bisubba ledo buusamatenni loosoho hosiisanno. 14. Qoqqowoho meyatanna qaaquulle la'annota gobbanke kalqoomu deerrinni malaatisse adhitino sumiimmuwa gumulaanchimma ha'runsitano; la'annonsa bisubbara rippoorte shiqishshanno. 15. Hexxo jeefa gansiisate kaa'liatannota wole assootubba assitanno.	1. በክልሉ የሚገኙ ታሪካዊ፣ ባህላዊ ቅርሶችና እሴቶች እንዲጠኑ፣ እንዲጠበቁ ለሀይንስና ቴክኖሎጂ አገልግሎት እንዲውሉ ያደርጋል። 2. የሲዳሙ አፎ ሥነ-ጽሑፎች እንዲዳብሩና እንዲስፋፉ ስልቶችን በመቀየስ ይሰራል። 3. ደረጃውን የጠበቀ የሥራ ቋንቋ አጠቃቀም እና የትርጉም አገልግሎት እንዲኖር ይደግፋል፣ ክትትል ያደርጋል። 4. በጎጂ ልማዳዊ ድርጊቶች ተፅእኖ ሳቢያ ማነበራዊ እድገትን የሚያጓትቱ አመለካከቶችን፣ እምነቶችንና ልማዳዊ አሰራሮችን የመለወጥ ተግባራትን ያከናውናል። 5. በክልሉ ልማት አስተዋጽኦ የሚያደርጉ ባህላዊ ሥርዓቶችና ልምዶች እንዲስፋፉ ያደርጋል።	development projects performed in the region by the federal government 17. Implement other activities that can help to achieve the objective.
M) Wogate, Turizimetenna Ispoortete Biiro 1. Qoqqowoho afantannori dhaggete, budu donnanna hornyuwa xiinxallantara, agarantara sayinsenna tekinoolojete owaantera hossanno gede assitanno. 2. Sidaamu Afii borreessamme		L. Women, Children and Youth Affair Bureau 1. Undertake awareness and mobilization activities with regard to the protection of women and children rights and benefits. 2. In collaboration with the supporting organs, design healthy family development programs for creation of competitive and alert citizens, follow up and controls the implementation of the same. 3. Collect, compile and disseminate to relevant stakeholders information on the objective realities of

bowirtaranna hala'litara hayyo malatenni loossanno.		women, children and the youth.
3. Deerrasi agarrohu loosu afii horoonshinna tiro heedhanno gede irko assitanno; ha'runsitanno.	6. በባህል ዘርፍ የሕዝቡን ተሳትፎ ተቋማዊ መሠረት ለማስያዝ የባህል ተቋማት እንዲስፋፉ ያደርጋል።	4. Ensures that opportunities are created for women and youth to actively participate in political, economic and social affairs of the region
4. Qohaano rosichu assootubba hekko korinni dagoomu lopho badhera qoltanno lao, ammanonna rosichu assootubba soorrate looso loossanno.	7. የዕደ ጥበብ፣ የኪነ ጥበብና የሥነጥበብ ሥራዎች እንዲስፋፉ ያደርጋል፤ ለልማቱ የሚኖራቸውን አስተዋጽኦ ለማጎልበት የዘርፉን መረጃዎች በዘመናዊ መንገድ እንዲደራጁ ያደርጋል፤ ተደራሽነቱንም ያረጋግጣል።	5. Encourage and support women and youths to be organized based on their interests and needs, with a view to defending their rights and solving their problems;
5. Qoqqowu latishshira kaa'lo afidhinore budu amanyootuwanna rosicho hala'lao gede assitanno.	8. በክልሉ ውስጥ በማንኛውም ሰው፣ ማህበር፣ የሐይማኖት ድርጅት ወይም ተቋም እጅ የሚገኙ ቅርሶች በሚገባ እንዲያዙና እንዲጠበቁ ድጋፍ ይሰጣል፤ ይመዘግባል፤ ይቆጣጠራል፤	6. design strategies to follow up and regulate that the preparation of policies, legislations, development programs and projects by Federal Government organs give due considerations to the issues of women, children and the youth;
6. Budu handaarira dagate beeqqo uurrinshaawe safo amadisiisate budu uurrinshuwa hala'litao gede assitao.	በኢግዚቪትነት የተያዙ ቅርሶችን፣ የዱር እንስሳትና ውጤቶቻቸውን ተቀብሎ	7. Follow up, organize, evaluate, takes corrective measures, and decides with detailed directives on
7. Angichu ogimmanna seesi-qalote loosi hala'lanno gede assitanno; latishshaho noonsa kaa'lo garinni kaajjishate handaaruu taje		

yannitte doogonni xintantanno gede assitanno; tuqisamansano buuxxanno.	አግባብነት ባለው መንገድ ያስተዳድራል።	works done by different organizations by making youths at the center.
8. Qoqqowu giddo aye manchi, maamaru, amm'note uurrinshanna wole uurrinsha anga afantanno donna seekkite amadantannonna agarantanno gede irko assitanno; borreekkissitanno (borreesse maareekka); qorqortanno; daa"attote (regeccote) amadantino donna, dubbu saadanna gumansa haadhe gara doogonni gashshitanno.	9. በዘርፉ ውጤታማ የፈጠራ ሥራዎችን ላበረከቱ ግለሰቦችና ተቋማት ሽልማትና ማበረታቻ የሚሰጥበት ሥርዓት ይዘረጋል፤ ተግባራዊም ያደርጋል።	8. Undertake studies to identify discriminatory practices, harmful practices and harms affecting women, facilitate the creation of conditions for the elimination of such practices, and follow up their implementation and create awareness.
9. Handaarahho gumaamo qaltote loos ba'raassino hojjimmootiranna uurrinshuwara ba'raarshunna jawaachishshu aamamanno amuraate diriirsitanno; loosohono hosiissanno.	10. በክልሉ የፊልም ተውኔት ጥበብ ሥራዎች የሚያድጉበትን አግባብ ያመቻቸዋል።	9.Ensure that due attention is given to assign women for decision-making positions in various Government organs;
10. Qoqqowoho filmete tewuneete ogimma loosi lophanno gara	11. የክልሉን የቱሪዝም መስሪያቸውና መልካም ገዕታ ያስተዋውቃል፤ ቱሪዝም በክልሉ እንዲስፋፋ ያበረታታል።	11. Undertakes studies to support women living in poverty to improve their livelihoods design and implement projects and plans, facilitates opportunities for access to credit and saving, follow up the
	12. የክልሉን ቱሪስት መስሪያቸው ተለይተው እንዲታወቁና ለቱሪዝም አመቺ ሆነው እንዲለሙና እንዲደራጁ፤ የቱሪስት አገልግሎት ሰጪ ድርጅቶች እንዲስፋፋ፤	

injeessitanno.	የየአካባቢው	implementation of the
11. Qoqqowuita turizimete lii'lachuwanna dancha illacha egesiissao; turizime qoqqowoho hala'litao gede jawaachishshao.	ማንበረሰብም ከቱሪዝም ጥቅሞች ተካፋይ እንዲሆን የሚደረግበትን አግባብ ያመቻቻል።	same.
12. Qoqqowuita turistete lii'lachuwa axxite egentannonna turizimete injaado ikkite latisataranna qinaabbara, turistete owaante uytanno uurinshuwa hala'liara, qarqaru qarqarunkunni noo dagoomino turizimete horonni eeqqaancho ikkara assinanni eero injeessitanno.	13. የክልሉ የተፈጥሮ ቅርሶች እንዲጠኑ፤ እንዲጠበቁና ለቱሪዝም አመቺ ሆነው እንዲለሙና ጥቅም ላይ እንዲውሉ የሚደረጉበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤ በሃገር አቀፍ ደረጃ በቅድመ ሁኔታነት የተቀመጡ መስፈርቶችን በማሟላት የክልሉ ቅርሶች በአለም አቀፍ ቅርስነት የሚመዘገቡበትን ሁኔታ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር ያመቻቻል።	12. Devise means foractive participation and benefit of women and youth on development, good governance and democracy, supports the same.
13. Qoqqowunniti kalaqamu donna xiinxallantanno gede. Agarantanno gedenna, turizimete injaado ikkite lattannonna horote hossanno gede assinanni gara injeessitanno; gooomu deerrinni	14. የባህልና የቱሪስት አገልግሎት ሰጪ ተቋማትን ደረጃዎች ይወስናል፤ ተፈጻሚነቱን	13. Conduct studies, provide training, facilitate training opportunities and coordinate thereof to enable to foster the capacity of women and youth organization, organizes the same.
		14. Study on conditions for the improvement of mothers life condition and for the protection of children rights and safety and implement in cooperation with the concerning organs.
		15. Follow up the implementation of

balaxooshshimmatenni ofoltino safaraano wonshatenni qoqqowu donna kalqete donimmara orreekkantanno gara la'annonsa bisubba ledo injeessitanno.	ይቆጣጠራል።	international conventions concerning women and children in the regions that Ethiopia is signed and report to the concerning organs thereof.
14. Budunna turistete owaante uytanno uurrinshuwa deerra murtanno; gumulanchimma illaallissanno.	15. በቱሪዝም የሠመረ አገልግሎት እንዲኖር የቱሪስቶችም ደህንንት እንዲረጋገጥ የሚያስፈልገው የብዙ ወገኖች የሥራ ቅንጅት እውን እንዲሆን ለሚፈጠሩ የጋራ መድረኮች በማዕከልነት ያገለግላል።	16. Perform other functions that can help to execute its objectives.
15. Turizimetenni guuta owaante heedhara turistootu hoatino buuxamara hasiisannohu duuchu manniti loosu waacamme adda ikkitara kalaqantannota gutu battala mereershunni owaattanno.	16. የቱሪስት ጉዞ መስመሮችና መመልከቻ ቦታዎች እንዲሠሩና እንዲደራጁ ያደርጋል፤ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር በክልሉ ውስጥ የሚካሄዱ የመሠረተ ልማት ግንባታዎችና ሌሎች የአካባቢ ልማት እንቅስቃሴዎች ቱሪዝምን በሚደግፍ መንገድ ስለመካሄዳቸው ክትትል ያደርጋል።	M. Culture, Tourism and Sport Bureau 1. Cause the study and preservation of history, cultural heritages and values of the region and used for science and technology
16. Turistete doogonna la'nanni darguwa loosantaranna qinaabbanno gede assitanno; la'anno bisubba ledo	17. በሕግ የሚወሰነውን	2. Works by designing systems for development and expansion of Sidama language artistic works 3. Support and follow up the existence of standard working language usage and translation service 4. Undertake activities to

	buusamatenni qoqqowu giddo ha'rinsanni safote latishshi gimbaatanna wole qarqaru latishshi millimmo turizime irkissano garinni ha'ransa ha'runso assitannno.	የአገልግሎት ዓይነት ስታንዳርድ መሠረት አድርጎ በክልሉ ውስጥ ለሚሰሩ የቱሪስት አገልግሎት ሠጭ ድርጅቶች ደረጃ ይሰጣል፤ ይህንኑ ደረጃ ጠብቀው ብቃትና ጥራት ያለው አገልግሎት መስጠታቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ ግዴታቸውን በማይወጡት ላይም የእርምት እርምጃዎችን ይወስዳል፤ ያስወስዳል፡፡	bring about changes in cultural attitudes, beliefs and practices hindering social progress due to harmful customary practices.
17.	Seerunni murrannni owaante dani qarichimoota safo assidhe qoqqowu giddo loossanno turistete owaante uytanno uurinshuwara deerra uytanno; hakko deerra agadhite ikkadimmanna silanchimma noo owaante aansa ha'runsitano; illaallissanno; gadachonsa fultannokkiri aana taashshate qaafo adhitanno; adhisiissanno.	18. በሰው ኃይል ሥልጠናና በሙያ ምክር አገልግሎት አማካይነት የባህል፣ የስፖርትና የቱሪዝም ሴክተርን የማስፈጸም አቅም ይገነባል፡፡	5. Cause the expansion of traditional systems and practices that contribute for the development of the region 6. Cause the expansion of traditional institutions to attach institutional base for public participation in cultural sector 7. Promote creativity in handicraft, artistic works and fine art; organize the information of the division in modern way to enhance their contribution for development, ensures the accessibility thereof
18.	Mannu wolqa qajeelshinninna ogimma amaale widoonni budu,	19. የሲዳማ ሕዝብ የአኗኗር፣ የአመጋገብ፣ የአለባበስ፣ የአስተዳደር እና ሌሎች እሴቶች	8. Gives support, registers, and controls traditional heritages found in the hand of

	ispoortetenna turizimete goliha gumulsiisate dhuka kaajjishshanno.		በሀገርና ዓለም አቀፍ ደረጃ በተገቢው እንዲታወቁ ይሰራል፤	any person, association, religious organization or institution to be well handled and protected, administer in relevant manner by accepting heritages placed as exhibits, wild animals and their products.
19.	Sidaamu daga heeshsho gara, saga'late gara, uddi'rate gara, gashshatenna wole hornyuwa gara gobboomunna kalqoomu deerrinni egennantanno gede loossanno.	20.	በክልሉ የተለያዩ የመዝናኛና አማራጭ ሰው ስራሽ የቱሪዝም ማዕከላትን ይገነባል፤ ያስተዳድራል፤ ያስፋፋል።	9. Stretches a system to give prize and encouragement for individuals and institutions contributing productive creative works in the sector, implements the same.
20.	Qoqqowoho babbaxxitino gangalattoonna doorshunni mannu loosino turizime mereerishi gimbaata loossanno; gashshitanno; halashshitanno.	21.	የባህል፣ ስፖርትና ቱሪዝም መረጃዎችን ያሰባስባል፤ ያጠናቅራል፤ ያስራጫል።	10. Facilitate the relevancy of development of film industry and theatrical art works in the region
21.	Budu, ispoortetenna turizimete taje gamba assitanno; qineessitanno; tuqissanno.	22.	ህዝቡን በስፖርት ለሁሉምና ባህላዊ ስፖርት ተሳታፊና ተጠቃሚ ያደርጋል።	11. Promote the region's tourist attraction and good image, supports the expansion of tourism in the region.
22.	Daga ispoorte baalunkuranna budu ispoorte beeqqaanonna	23.	የሰለጠነ የሰው ሃይል ማፍራትና ብቃትን ለማሳደግ የስፖርት ትምህርት፣ ሥልጠናና ምርምር ተቋሞች የሚቋቋሙበትን ሥልት በመቀየስ ተግባራዊ እንዲሆን ያደርጋል።	12. Facilitate the regions tourist attraction to be known uniquely and to be developed and organized conducive for tourism, expansion
		24.	የስፖርት ማዘውተሪያ	

horaameeyye assitanno.	ሥፍራዎችንና	of tourism services
23. Qajeelino manni wolqa burqisanna ikkadimma lossate ispoortete rosi, qajeelshinna xiinxallote uurrinshuwa uurritano hayyo malatenni loosoho hossanno gede assitanno.	የስፖርት ማበልጸጊያ ማዕከላትን ያስፋፋል።	providing organizations, the community of the vicinity to benefit from the tourism gains.
24. Ispoortete wo'naalshi darguwanna ispoortete bowirshi mereershuwa halashshitanno.	25. ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር የስፖርት ህክምና አገልግሎት ያደራጃል።	13. Facilitate the studying and preservation of the region's natural heritages and the development and utilization of them as tourist attractions; facilitate with relevant
25. La'annonsa bisubba ledo buusamatenni ispoortete xagishshi owaante uurrissanno.	26. በስፖርት አበረታች መድኃኒቶችና ዕፆች መጠቀምን ለመላከል የሚያስችል ሥርዓት ይዘረጋል።	organs the registration of the region's heritage as worldwide heritage when they fulfilled the preconditions set in national level.
26. Ispoortete garimalu jawaachishshi dhagganna araadote udiinne horoonsi'ra gargarate dandiissanno amuraate diriirsitanno.	27. ውድድሮችንና ፌስቲቫሎችን በማዘጋጀት የስፖርቱ ዘርፍ የገቢ መሠረቶችን ያስፋል፤ የህብረተሰቡን ተሳትፎና ተጠቃሚነት ያሳድጋል።	14. Set out the level of culture and tourism service providing institutions controls the implementation of the same.
27. Heewonna festivaale qixxeessatenni ispoortete handaarita eote safo halashshitanno; dagoomu beeqqonna horaameessimma	28. በክልሉ ለሚቋቋሙት የስፖርት ማህበራት ፍቃድ ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል፤ ይደግፋል፤ ያስተባብራል፤ ኢንቨስተሮች በስፖርት ዘርፍ ገብተው ኢንቨስት እንዲያደርጉ	15. Serve as the center for common stage to be created for successful service in tourism to ensure the security of tourists that is the

lossitanno.	ሁኔታውን ያመቻቻል፤	necessary for
28. Qoqqowoho uuritanno	በፌደራል ደረጃ	realization of coalition
ispoortete mamarrara	የሚቋቋሙ የስፖርት	of work by many
fajoote uytanno;	ማህበራትን	stakeholders.
qorqortanno;	ይመዘግባል፤	16. Causes the building and
irkissanno;	አስፈላጊውን ድጋፍ	organization of tourist
buusansiissanno;	ይሰጣል፡፡	route and places of
investerootu ispoortete	29. ዓላማውን ለማስፈጸም	watching, follow up the
handara e'e beeqqo	የሚረዱ ሌሎች	construction of
assitanno gara	ተግባራትን	infrastructure and other
injeessitanno;	ያከናውናል፡፡	development
federaalete deerrinni		movement of the area
uurritino ispoortete		with relevant organs in
maamarra		a manner that can help
borreekkitanno;	ጎ)የሥራ ዕድል ፈጠራ፤	tourism in the region
hasiissanno irko	ኢንዱስትሪና	17. Grant regional standard
assitanno.	ኢንተርፕራይዞች ቢሮ	to tourist service
29. Hexxo jeefa gansiisate	1. የክልሉ ሥራ ፈላጊዎች	delivering institutions
kaa'liatannota wole	በተለይም ለወጣቶች እና	in the region based on
assootubba assitanno.	ለሴቶች በስራ ፈጠራ ላይ	service type standard
	በስፋት እንዲሰማሩ	set out by the law,
	ግንዛቤ ይፈጥራል፤	follow up and controls
	የስልጠና ድጋፍ፤	the capacity and quality
	የመስሪያ ቦታ፤ ብድር፤	of the services
	ገበያ ትስስር ምክር እና	delivered based on
	ሌሎች ድጋፎች	standards granted to
	እንዲያገኙ ያደርጋል፤	them, takes and causes
	ያመቻቻል፡፡	to be taken for
	2. ኢንዱስትሪ መንደሮች፤	rectifying measures
	ሼዶች፤ ፓርኮች እና	18. Build the capacity of
		the culture sport and
		tourism Sector through

N) Loosu Kaayyo Kalaqate, IndustiretennaInterprayize te Biirro

1. Qoqqowu giddo looso
hasidhanno addinnii
wedellunna meiyati looso
kalaqate hala'ladunni
bobbakkanno gede
huwanyo kalaqate,

qajeelishunni irkisate, loosu base injeesate, liqoote, dikkote xaadooshshi amaalenna woloota kaa'lo afidhanno gede assitanno; injo kalaqqanno.	ክላስተሮች እንዲስፋፉ፤ እንዲጠናከሩ ያደርጋል፤ አስፈላጊውን ቁጥጥር ያደርጋል፡፡	the provision of human resource training and consultancy supports
2. Industirete qachubba, sheedubba, paarkubbanna kilaasterubba halashshitanno, gatamartanno, hasiisanno qorqorshsha assitanno.	3. የኢንዱስትሪ የሙያ ብቃት መመዘኛ ህጎችን በስራ ላይ ያውላል፤ የጥራት እና የምርቶች ስታንዳርድ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመሆን በምስክር ወረቀት ያረጋግጣል፤ የምርት ጥራት ደረጃ እንዲያገኙ ይሰራል፡፡	19. Works for the adequate promotion of the living way, feeding, dressing style, administration and other heritages of Sidama people in the national and world wide level
3. Industiretenna ogimmate lifinxe keenate seera loosu aana hosiissanno, silaanchimanna udiinnichu deera hajo la'anonsa bisubba led halamatenni tajete woraqatinni buuxissanno.	4. የኢንተርኔት-ይዞች እና ኢንዱስትሪዎች የድጋፍ ፓኬጅ ያዘጋጃል፤ ያቀናጃል፤ ያስፈጽማል፤ በስራ ላይ መዋሉን ይከታተላል፡፡	20. Builds, administers and expands different entertainment and optional man made tourism centers in the region
4. Interpirayzetenna Industirete irko paakeeje qixxeessitanno, qineessitanno, jeefisiissanno, loosu aana hosaseno ha'runsitan.	5. የማኑፋክቸሪንግ ምርቶችን ወደ ውጭ በመላክ ላይ ለተሰማሩ ፋብሪካዎች እና ኢንተርኔት-ይዞች ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመሆን ምርታቸውን ለውጭ	21. Collects, organize and disseminate cultural, sport and tourism information 22. Makes the people to participate and benefit from sport for all and cultural sports 23. Designs the system for the establishment of sport, education, training and research institutions to create trained man power and develop capacity,

5. Manufakcherete laalcho baara widira sokkanno faabrikubbanna Interpirayzoota hajo la'annonsa bisubba ledo halamatenni laalchonsa baara widira sokkanno gede irkissanno.	ሀገር እንዲያቀርቡ ያግዛል።	implements the same
6. Loosu kaayyo kalaqate amaale mini baalante tantanora uurranno gede assitanno, amaalete minira looso qineesitanno, hasiissanno irko uyitnno.	6. የስራ ዕድል ፈጠራ ምክር ቤት በሁሉም ደረጃ እንዲቋቋም ያደርጋል፤ የምክር ቤቱን ስራ ያደራጃል፤ አስፈላጊውን ድጋፍ ይሰጣል።	24. Expands sport recreation places and sport development centers
7. Looso kalaqatenna loosu kaayyo aana xiinxallo assitanno, hajo la'annonsa bisubba shiqishatenni kaajjishiishidhanno, gumulo loosu aana hosase ha'runsitano.	7. የስራ ፈጠራ እና የስራ እድል ላይ ጥናት ያደርጋል፤ ለሚመለከተው አካል በማቅረብ ሲጸድቅ ስራ ላይ መዋሉን ይከታተላል።	25. Organizessport medication services in collaboration with relevant organs
8. Quchumu sagalet waastinni pirogiraame annimmatenni massagganno, hajo la'annonsa bisubba ledo halamatenni irkissanno, jeefishsha ha'runsitano, hegeraanchu latishshi	8. የከተማ ምግብ ዋስትና ፕሮግራምን በባለቤትነት ያስተባብራል፤ ከሚመለከታቸውም አካላት ጋር በመቀናጀት ይደግፋል፤ አፈጻጸሙንም ይከታተላል፤ ዘላቂነት ካለው የልማት ተግባር ጋርም ያስተሳስራል።	26. Stretches the system for the prevention of the use of medicines and drugs in sport (ant-doping)
	9. በግሉ ሴክተር አማካይነት ሊፈጠሩ ስለሚገባቸው ዘላቂና	27. Expands the base of the revenue of sport sector through preparing competitions and festivals, enhances the participation and gain of the community.
		28. Gives license, controls, and supports and organizes sport associations established in the region, facilitate conditions for investors to invest in sport sector, registers sports associations established in federal level, and gives relevant support.

ledo waaxo kalaqqanno.	ጊዜያዊ የሥራ ዕድሎች አተገባበር ይከታተላል፤ ይደግፋል።	29. Perform other functions that can help to execute its objectives.
9. Hojji sektore widoonni kalaqantanno seedanna harancho yanna loosu kaayyo jeefishsha ha'runsitanno, irkissanno.	10. በተለያዩ የመንግስት ተቋማት ውስጥ እና በመንግስት በሚሰሩ ልዩ ልዩ ፕሮጀክቶች አማካይነት የሚፈጠሩ የሥራ ዕድሎች አፈጻጸም ይከታተላል።	N. Job Opportunity Creation, Industry and Enterprises Bureau
10. Addi addi mootimmate uurrinshshuwa giddonna mootimmatenni loosantanno addi addi pirojektubba widoonni kalaqantanno loosu kaayyo jeefishsha ha'runsitanno.	11. ዓላማውን ተግባራዊ ለማድረግ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።	1. creates awareness for job seekers of the region especially for youth and women to participate widely in job creation, causes and facilitate the access of training support, working place, credit, market connection, consultation, and other supports,
11. Hexxose loosu aana hosiisate hasiissanno wole hajubba jeefissanno.	ከ) የቴክኒክና ሙያ ሥልጠና እና ሳይንስና ቴክኖሎጂ ቢሮ	2. Causes the expansion and strengthening of industrial village, sheds, parks and clusters, makes necessary control.
O)Tekiniketenna Ogimmate Qajeelshinna Sayinsetenna Tekinoloojete Biiro	1. በክልሉ የሚከናወኑ የቴክኒክና ሙያ ሥልጠና ፕሮግራሞች አገር አቀፍ ደረጃቸውን ጠብቀው መካሄዳቸውን ያረጋግጣል።	3. Implements the standards of industry professional capacity laws, confirms with certificate of assurance for quality and product
1. Qoqqowoho ikkitannota tekiniketenna ogimmate qajeelshi pirogiraamma gobboomu deerransa agadhite ha'ransa buuuxxanno.	2. ደረጃውን የጠበቀ መሰረታዊ መለስተኛና መካከለኛ የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና	

2. Deerrase agadhitino safoniti boodillaananna mereerima tekinketenna ogimmate rosi qajeelshi kaarkuleeme qixxaabanno gede assitanno; ha'runsitanno; irkissanno.	ሥልጠና ሥርዓተ-ትምህርት እንዲዘጋጅ ያደርጋል፣ ይከታተላል፣ ይደግፋል።	standards with relevant organs, and works to grant them product quality level.
3. Qoqqowoho industiretenna investimentete millimmo irkissannota safonita boodillaananna mereerimu deerri tekinkete ogimma qajeelshu uurrinshuwa uurrissanno; halashshitanno; gashshitanno.	3. በክልሉ የኢንዱስትሪና የኢንቨስትመንት እንቅስቃሴውን የሚያግዙ መሰረታዊ መለስተኛና መካከለኛ ደረጃ የቴክኒክና ሙያ ሥልጠና ተቋማትን ያቋቁማል፣ ያስፋፋል፣ ያስተዳድራል። 4. ለቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ሥልጠና ኮሌጆችና በዘርፉ ለሚሰማሩ ሌሎች ማሰልጠኛ ተቋማት የቅድመ-ዕውቅናና ዕውቅና ፈቃድ ይሰጣል፣ ያድሳል ከደረጃው በታች ሆነው ሲገኙ ፈቃዳቸውን ይሰርዛል።	4. Prepares, organizes, implements and follow up the implementation of enterprise and industry support package. 5. Supports factories and enterprises participating in exporting manufacturing products to bring their products to foreign market in collaboration with relevant organs
4. Tekinketenna ogimmate rosinna qajeelshi kolleejuwanna hakko handaarira bobbakkannore wole qajeelshu uurrinshuwara balaxi-afamooshshunna afamooshshu fajjoote uytanno; haaroonsitanno; deerru woroonni higge leelturo	5. የትምህርትና ሥልጠና የሙያ ብቃት ማረጋገጫ ሥርዓት ያዘጋጃል፣ ተፈጻሚነቱን	6. Causes the establishment of job creation council in every level, organizes the work of the council, and gives the necessary support. 7. Conducts research upon job creation and job opportunity, brings to the relevant organ to be approved and follow up the implementation

fajjootensa hooltanno.	ይከታተላል፤	of the same upon
5. Rosunna qajeelshunniha ogimmate ikkadimma buuxishshi amuraate qixxeessitanno; jeefishshasi ha'runsitananno; illaallissanno.	ይቆጣጠራል።	approval.
6. Konni handaarira hojji dureeyyenna mootimmaweelo uurrinsha beeqqitanno gara injeessitanno; jawaachishshanno; hasiissanno irko assitanno.	6. በዘርፉ የግል ባለሀብቶችና መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች የሚሳተፉበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤ ያበረታታል፤ አስፈላጊውን ድጋፍ ይሰጣል።	8. Coordinate primarily urban food security program, with relevant organs, supports with relevant organs, follow up the implementation, attach the same the same with sustainable development works.
7. Qoqqowunnita tekinketenna ogimmate rosinna qajeelshi istiraateeje qixxeessitanno; fajjiniro jeefissanno; jeefisiissanno.	7. የክልሉን የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ሥልጠና ስትራቴጂ ያዘጋጃል ሲፈቀድም ይፈጽማል፤ ያስፈጽማል።	9. Follow up the implementation of sustainable and occasional job opportunity created by the private sector, supports the same.
8. Qoqqowoho taalchunna farcamaanchu tekinketenna ogimmate qajeelshi tuqishshi hee'ranno gede assitanno.	8. በክልሉ ተመጣጣኝ እና ፍትሃዊ የቴክኒክና ሞያ ስልጠና ሽፋን እንዲኖር ያደርጋል።	10. Follow up the implementation of the job opportunities created by works done by the different government in various government institutions.
	9. የገበያ ፍላጎት መሰረት ያደረገ መደበኛ እና መደበኛ ያልሆነ ስልጠና መርሃ-ግብር ትምህርት ያዘጋጃል፤ በስራ ላይ እንዲውል ያደርጋል፤ ስርዓተ	11. Perform other functions that can help to execute its objectives
		O. Bureau of Technical and Vocational

9. Dikkote hasatto	ትምህርት የሚዘጋጅበት	Training and Science
mereersinoha rosaminonna rosaminokki qajeelshi pirogiraame roso qixxeessitanno; loosu aana hossanno gede assitanno; karikuleme qixxaabbanno raga leellishshanno.	አቅጣጫ ይነድፋል።	Technology
10. Tekiniketenna ogimmate qajeelshi mereershuwa albilicho fulonsa uminsanni wonshi'ra dandiissitannota eo lossate raga maltanno.	10. የቴክኒክና ሙያ ማሰልጠኛ ማዕከላት ወደ ፊት ወጪያቸውን በራሳቸው መሸፈን የሚያስችል የገቢ ማሳደግያ የአፈፃፀም አቅጣጫ ይነድፋል።	1. Ensure that technical and vocational education and training programs carried out in the region in compliance with the nation wide standards;
11. Tekiniketenna ogimmate qajeelshi uurrinshuwa gutoomunni qajeelsha uytanno assooti biddissa fushshitanno; jeefishshaho irkissanno; ha'runsitanno.	11. የቴክኒክና ሙያ ማሰልጠኛ ማዕከላት በሽርክና ስልጠና የሚሰጡበትን የአሰራር መመሪያ ያወጣል፤ ለአፈፃፀሙ ይ ደግፋል፤ ይከታተላል።	2. Cause the preparation of standard basic elementary and medium level technical and vocational education and training curriculum; provide support and follow up;
12. Qoqqowunnita sayinsetenna tekinoloojete hasatto baddanno, hajo la'annonsa bisubba led malamateni hasatto wonshinanni gara injeessitanno.	12. የክልሉን የሳይንስና የቴክኖሎጂ ፍላጎት ይለያል፤ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመመካከር ፍላጎቱ የሚሟላበትን ሁኔታ ያመቻቻል።	3. Establish, expand and administer basic elementary and medium level technical and vocational education and training centers that support the regions' industry and investment activities;
	13. ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር በክልሉ የቴክኖሎጂ ፓርኮች እንዲቋቋሙ ያደርጋል።	4. provide pre- accreditation and accreditation permit to technical and

13. Hajo la'annonsa bisubba ledo halamatenni qoqqowu giddo tekinoloojete paarke uurritanno gede assitanno.	14. የምርምር ፕሮቶኮሎች ሥነ-ምግባር በማዘጋጀት ሥራ ፈጠራዎቹ በፕሮቶኮል እንዲደገፉ ያደርጋል፤ የሥነ- ምግባር ጉድለት ሲያጋጥም አስፈላጊ የሆነ ህጋዊ እርምጃ ይወስዳል።	vocational education and training colleges and other training institutions and renew; withdrawal same when they are found below the standards;
14. Xiinxallote pirotokoole amanyoote qixxeessatenni loosu kaayyo kalaqannori pirotokooletenni irkisantanno gede assitanno, akatoommete xe'ne heedhuro hasiissannota seeru qaafo adhitanno.	15. በክልሉ የሚካሄዱ የሳይንስ፣ ቴክኖሎጂና ፈጠራ ስራዎች እንቅስቃሴዎች የገንዘብ፣ የማቴሪያልና የቴክኒክ ድጋፎች የሚያገኙበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤ ዘርፎችን ለማዳበር የበለጠ አስተዋጽኦ ያደረጉ አካላትንና ግለሰቦችን ያበረታታል።	5. Create education and training competence assessment system; follow up the implementation and supervise;
15. Qoqqowu giddo heedhannoti sayinsete, tekinoloojetenna kalaqate loossa womaashshunni, udiinichunna tekinikete kaa'lo afidhanno gara injeessitanno, handaara kaajjishate roore dilaala fultino bisubbanna hojji mannoota jawaachishshanno.	16. በክልሉ የሚካሄዱ የጥራት መሰረተ ልማትና የጨረራ መከላከያ እንቅስቃሴዎችን ያስተባብራል፤ ተግባራዊም ያደርጋል።	6. Facilitate the condition for the participation of private investors and non-governmental organizations in the sector; encourage and provide necessary support;
16. Qoqqowu giddo heedhanno silaanchimma buuxate		7. Prepare the regions' technical and vocational education and training strategy; implement and cause implementation up on the permission;
		8. Make proportional and equitable coverage of

xintu latishshanna carare gargarate looso massagganno, jeefisiissanno.	17. በምርምር የሚገኙ ወይም የሚፈጠሩ የሳይንስና ቴክኖሎጂ ውጤቶች የአእምሯዊ ንብረት መብት እንዲያገኙ ድጋፍ ያደርጋል።	technical and vocational education and training in the region;
17. Xiinxallotenni anfanni woy kalanqanni sayinsetenna tekinoloojete gumma buqqeete jajji qoosso afidhanno gede irko assitanno.	18. የመገናኛና የኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጂ አገልግሎቶች ጥራታቸው፣ ደህንነታቸውና አስተማማኝነታቸው የተጠበቀ እንዲሆን የሚያስችሉ ደረጃዎችን ይወስናል፣ ተግባራዊ መደረጋቸውን ያረጋግጣል።	9. Prepare market- oriented ordinary and special educational and training programs; cause the implementation as well as put the direction for the preparation of a curriculum;
18. Xaadooshshunna mashalaqqete tekinolooje owaante silaanchimma, keeraanchimmanna ikkadimmansa agarantinota ikkitanno gede assate deerra murtanno, loosu aana hosansano buuxxanno.	19. የመንግስት ተቋማት የመረጃ ስርዓትን ከመገንባትና ከማቀናጀት አንፃር የመንግስት የዶሜይን ስም ይደለድላል፣ አደራሻ ይመዘግባል፣ ይቆጣጠራል።	10. formulate revenue enhancing performance directions for technical and vocational centers to fully finance its activities by revenues generated from its services in future;
19. Mootimmate uurrinshuwa tajete amanyoote xintatenninna waaxatenni mootimmate doomeenete su'ma beekkanno, teesso borressitanno, qorqortanno.	20. በክልል መንግስት ተቋማት መካከል	11. Prepare guidelines for technical and vocational training centers to provide joint- trainings; follow up and support the implementation; 12. Identify the regions'

20. Qoqqowu Mootimmate uurrinshuwa mereero yannillichu mashalaqqetenna xaadooshshu gishshi xintamasi ha'runsitano, softiweeretenna sistemete latishshi looso loossanno loosiissanno, hasiissanno irko uytanno, jeefishsha qorqortanno.	ዘመናዊ የኢንፎርሜሽን ኮሙኒኬሽን መረብ መዘርጋቱን ይከታተላል፤ የሶፍትዌርና የሲስተም ልማት ሥራን ያከናውናል፤ እንዲከናወን ያደርጋል፤ ተገቢውን ድጋፍም ይሰጣል፤ ተግባራዊነቱን ይቆጣጠራል፡፡	science and technology demand, in consultation with concerned organs, facilitate conditions for the satisfaction of demand;
21. Mootimmate uurrinshuwa mereero qinaawinonna keeraanchimmasi agarantino mashalaqqete tuqishshi heerranno gede irko assitano, garunni horote aana hosasi ha'runsitano.	21. በመንግስት ተቋማት መካከል የተቀናጀና ደህንነቱ የተጠበቀ የመረጃ ፍሰትና ልውውጥ እንዲኖር ድጋፍ ይሰጣል፤ በአግባቡ ጥቅም ላይ መዋሉን ይከታተላል፡፡	13. In cooperation with the concerned bodies, cause the establishment of technology parks in the region;
22. Deerru deerrunkunni heedhanno mootimmate uurrinshuwanna dagoomu bisubba mashalaqqetenna tekinoloojete xiinxallo diizayine qixxeessitano, yaanillichu mashalaqqete tuqishshi	22. በየደረጃው ላሉ የመንግስት ተቋማትና የሕብረተሰብ ክፍሎች የኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጂ ጥናት ዲዛይን ያዘጋጃል፤ ዘመናዊ የመረጃ ልውውጥ ፍላጎት ወይም ክፍተት የመለየት ስራ ያከናውናል፤ የመፍትሄ	14. Prepare the rule of ethics for research protocols to make enterprenuers supported by the protocols; 15. Facilitate conditions for science, technology and innovation works get money, material and technical supports; grant incentives to individuals and institutions who have contributed to the advancement of the sector; 16. Coordinate and implement the

hasatto woy foonqe badate loosu loossanno, qarra tirate hedo shiqishshanno, fajjiniro loosu aana hosiissanno.	ሃሳብ ያቀርባል፤ ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል።	activities of quality infrastructure and radiation protection activities;
23. Qoqqowu giddu deerru deerrunkunni heedhanno sektete loosu minna xurqunna mereerima mashalaqqetenna xaadooshshu tekinoolooje xintu latishsha loosanno.	23. በክልሉ በየደረጃው ላሉ ሴክተር መስሪያ ቤቶች ውስብስብና መለስተኛ ኢንፎርሜሽንና ኮሚኒኬሽን ቴክኖሎጂ መሰረተ-ልማት ይዘረጋል።	17. Support science and technology products which are the findings of research get intellectual property rights protection;
24. Qoqqowunniti gashshootu taqqa viidiyote konforaanse, dagoomu mashalaqqete mereerishubba, bilbilu mereerishubbanna dagoomu raadoonete xaawa uurrissanno, gashshitanno, qorqortanno.	24. በክልሉ የአስተዳደር እርከኖች የቪዲዮ ኮንፈረንሲንግ፤ የማህበረሰብ የመረጃ ማዕከላትን፤ የጥሪ ማዕከልና የማህበረሰብ ፊደላዊ ጣቢያዎችን ያቋቁማል፤ ያስተዳድራል፤ ይቆጣጠራል።	18. Set and implement standards to ensure the provision of quality, reliable and safe communication and information technology services;
25. Mashalaqqetenna xaadooshshu tekinoolooje hojji loosu kalaqo mereerishuwa uurrissanno.	25. የኢንፎርሜሽን ኮሚኒኬሽን ቴክኖሎጂ የግል ሥራ ፈጠራ ማእከላትን ያቋቁማል።	19. Assign and monitor Government domain names and register address to develop and coordinate Government institution's information system;
26. Qoqqowunnita mashalaqqete gishsha	26. የክልሉን መረጃ መረብ ዝርጋታ እና ኢንፎርሜሽን ኮሚኒኬሽን ቴክኖሎጂ	20. Follow up, and provide necessary support for, the implementation of modern information network within Regional Government

xintatenna mashalaqquetenna xaadooshshu tekinoolooje xintu latishshi loosu ha'runsitano, irkissanno, qorqortanno, latino softiweeren apilikeeshinnate deera murtanno. 27. Mashalaqquetenna xaadooshshu tekinoolooje aana tekinikete qajeelshanna labbanno irko assitanno, lifinxete buuxooshshi fajjo uytanno, loosu aana hosasi qorqortanno. 28. Qoqqowu mootimma mashalaqquetenna xaadooshshu tekinoolooje udiinicho horonsha qorqortanno, gatamarantanno gede assitanno, gatamarantannokkita bainore hunsiissanno. 29. Tekinooloojete latishshira womaashshunninna udiinichunni kaa'lo	መሀረተ ልማት ሥራን ይከታተላል፤ ይደግፋል፤ ይቆጣጠራል፤ የሚለመ- ሶፍትዌሮችና አንሊኬሽኖችን ደረጃ ይወስናል። 27. በኢንፎርሜሽን ኮሚኒኬሽን ቴክኖሎጂ ላይ የቴክኒክ የስልጠናና መሰል ድጋፎችን ያደርጋል፤ የብቃት ማረጋገጫና ፈቃድ ይሰጣል፤ ተግባራዊነቱንም ይቆጣጠራል። 28. የክልሉ መንግስት የመገናኛና ኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጂ መሳሪያዎችን አጠቃቀም ይቆጣጠራል፤ እንዲጠገኑ ያደርጋል፤ ብልሽታቸው ከአቅም በላይ የሆኑትን ያሰውግዳል። 29. ለቴክኖሎጂ ልማት በገንዘብና በዓይነት	institutions; perform software and system development works; cause performance and provide necessary support; supervise the implementation; 21. Support the coordinated and secured informationflow and exchange between Government institutions; follow up their proper applications; 22. Prepare information technology research design at different levels of administrative structure in the region; perform the activities of identifying modern information exchange system demand or gap; submit recommendation and implement up on permission; 23. Install complicated and medium-sized
---	--	---

assitara dandiitanno gobba gidonna baara widi bisubba hasate irkonna kaa'lo gamba assate loosu massagganno.	ሊረዱ የሚችሉ የአገር ውስጥና የውጭ አካላትን የማፈላለግና ድጋፍ የማሰባሰብ ሥራን ያስተባበራል።	information communication technology infrastructures in sectorial offices at different levels of administrative structure in the region;
30. Hexxose loosu aana hosiisate hasiissanno wole hajubba jeefisiissanno.	30. ዓላማውን ተግባራዊ ለማድረግ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።	24. Establish, administer and supervise video- conferencing, community information centers, call centers and community radio stations;
P) Dagitte Owaantenna Mannu Jiro Latishshi Biiru	ኘየጥብሊክ ስርቪስና የሰው ሀብት ልማት ቢሮ	25. Establish information communication technology private enterpreunership centers;
1. Qoqqowu mootimma loosaasine filatenna doorate lifinxe kaima ikkitanno gede assitanno, loosu deerrira hasiisanno roso, qajeelishanna loosu rosicho keenate xaphooma bikkancho qixxeesitanno, loosu aana hosiissanno.	1. የክልል መንግስት ሠራተኞች ምልመላና መረጣ በብቃት ላይ የተመሰረተ እንዲሆን ያደርጋል፤ ለስራ መደቦች የሚያስፈልጉ የትምህርት፣ የሥልጠናና የስራ ልምድ አጠቃላይ መመዘኛዎችን ያወጣል፤ ስራ ላይ ያውላል።	26. Follow up, support and supervise the installations of the regions information web and information communication technology infrastructure; determine standards for softwares and applications to be
2. Qoqqowu mootimma uurinshuwa assitanno qixire, deerra lossate, base soorate, gaamate, qajeelshunna disippiliine dagate owaante seeri	2. በክልሉ የመንግስት መስሪያ ቤት የሚካሄድ ቅጥር፣ የደረጃ ዕድገት፣ ዝውውር፣ ድልድል፣ ሥልጠናና ዲ.ሲ.ፕሊን	

garinni jeefisamasi qorqortanno, assootu so'ro kalaqanturo taashshate qaafo adhitanno.	በፕብሊክ ሰርቪስ ሕግ መሰረት እየተፈፀመ መሆናቸውን ይቆጣጠራል፣ የአሰራር ስህተት ከተፈፀመ የእርምጃ እርምጃ ይወስዳል።	developed
3. Qoqqowu mootimma loosaasine loosu guma keenate tittirshu biddissa fushshitanno, loosu aana hosiissanno, jeefisamasino ha'runsitanno.	3. የክልሉ የመንግስት ሰራተኞች የሰራ ውጤት መመዘኛ ዝርዝር መመሪያ ያወጣል፣ በሰራ ላይ ያወላል፣ ተፈጻሚነቱ ይከታተላል።	27. Provide technical and related supports to information communication technology; issue certificate of competence and supervise the implementation;
4. Qoqqowu mootimma dagitte owaante lifinxaabbintanna gummame ikkase buuxxanno.	4. የክልሉ መንግስት ፕብሊክ ሰርቪስ ብቃት ያለውና ውጤታማ መሆኑን ያረጋግጣል።	28. Supervise the handling and use of communication and information technology instruments; cause it to be repaired and dispose those that cannot be repaired;
5. Dagitte owaantera mannu wolqa sufamino garinni latisatenna horo uytanno gede assate hayyo kalaqqanno, loosu aana hosase ha'runsitanno.	5. የፕብሊክ ሰርቪስ የሰው ኃይል በቀጣይነት በሚለማበት ጥቅም ላይ የሚውልበትን ስልት ይቀይሳል፣ ተግባራዊነቱንም ይከታተላል።	29. Coordinate the activities of search and collection of money and material supports from within and outside of the country for the technology development;
6. Dagitte owaante uytanori lifinxensanna loosu gummamimansa kaima assino baatoshshunna	6. ለፕብሊክ ሰርቪስ በብቃትና በአፈጻጸም ውጤታማነት ላይ	30. Perform such other activities as are required for the attainment of its

jawaachishate assooti loosu aana hosanno gede assitanno, gumaamimmasi keentanno, hasiisiro woyyeessate qaafo adhitanno. 7. Qoqqowu mootimma loosasine akatoomme ha'runsate assooti loosu aana hosanno gede assitanno, jeefishshasi ha'runsitanno. 8. Qoqqowu mootimma loosasine gashshootu seerubba garunni loosu aana hosansa ha'runsitanno, buuxxanno. 9. Mootimma haandaari dhuka kaajjishate loosu massagganno, mootimma handaari owaante sufamino garinni woyyaabbannonna gumaame ikkitanno hayyo kalaqqanno, loosu aana hosase ha'runsitanno, keentanno.	የተመሰረተ የክፍያና የማበረታቻ ሥርዓት እንዲዘረጋ ያደርጋል፤ ውጤታማነቱን ይገመግማል አስፈላጊውን የማሻሻያ እርምጃ ይወስዳል። 7. የክልል መንግስት ሰራተኞች ሥነ-ምግባር መከታተያ ስርዓት እንዲዘረጋ ያደርጋል፤ አፈጻጸሙን ይከታተላል። 8. የክልል መንግስት ሰራተኞች አስተዳደር ሕጎች በትክክል ስራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል፤ ያረጋግጣል። 9. የመንግስት ዘርፍ አቅም ግንባታ ስራዎችን ያስተባብራል፤ የመንግስት ዘርፍ አገልግሎት በቀጣይነት የሚሻሻልበትና ውጤታማ የሚሆንበትን ስልት ይቀይሳል ተግባራዊነቱንም	objectives. P)Bureau of Public Service and Human Resource Development 1. Ensure that therecruitment and selection of the regions' public servants is primarily based on merit; issue the general requirements of education, training and work experience for positions; 2. Supervise recruitment, promotion, transfer, deployment, training and rules of disciplines in the governmental institution are in accordance with public service laws; take necessary measures in case of incompliance; 3. Issue the regions' civil servants detailed guidelines of performance assessment; put in to
--	--	---

10. Qoqqowu mootimma uurrinshuwa tantano gara ikkase buuxxanno, tantano woyyeessate xiinxallo aana irko assitanno.	ይከታተላል፤ ይገመግማል።	practice and follow the implementation
11. Qoqqowu mootimma uurrinshuwa mannu wolqa horonsi'nanni gara keentanno, woyyeessate hedo shiqishshanno, fajjiniro loosu aana hosase buuxxanno.	10. የክልል መንግስት መስሪያ ቤቶችን አደረጃጀት አግባብነትን ይመረምራል፤ በአደረጃጀት ማሻሻያ ጥናቶች ላይ አስፈላጊውን ድጋፍ ይሰጣል።	4. Ensure the competence and effectiveness of the regions' public service
12. Qoqqowu mootimma uurrinshuwa owaante uynanni bikka, koffeeenya shiqinshaninna tirranni amanyooti qixxaawasinna loosu aana hosasi buuxxanno.	11. የክልሉ የመንግስት መስሪያ ቤቶችን የሰው ሃይል አጠቃቀም ይገመግማል፤ ማሻሻያ ሃሳቦችን ያቀርባል፤ ሲፈቀድም ሥራ ላይ መዋሉን ያረጋግጣል።	5. Adopt strategies for continuous human resource development and redeployment activities of executive organs of government of the region;
13. Dagitte owaantera mannu jiro massagonna uurrinshate tajete amadooshshi suwashshonna kaajjado ikke loosamanno gede assitanno, mereerima tajete bue ikkite horo uytanno.	12. በክልል መንግስት መስሪያ ቤቶች የአገልግሎት አሰጣጥ ስታንዳርድ፣ የቅሬታ አቀራረብና አፈታት ሥርዓት መዘርጋቱንና ተግባራዊ መደረጉን ያረጋግጣል።	6. Establish competence and performance based pay and reward system for the public services; evaluate its effectiveness and make necessary adjustments;
	13. የፕብሊክ ሰርቪስ የሰው ሀብት አመራርና የተቋማዊ መረጃዎች	7. Establish a system to monitor ethics of public servants, and follow up the implementation of same;
		8. Follow up and ensure the proper enforcement of state servants' administrative laws;
		9. Coordinate public sector capacity building

14. Qoqqowu mootimma uurrinshuwa mannu jiro gashshoote aliidimmatenni massagganno, loosu massago biddisuwanna jeefishshu bikkaancho qixxeessitanno, jeefisiissanno.	ሥርዓት በወጥነት እንዲዳበርና እንዲተገብር ያደርጋል፤ ማዕከላዊ የመረጃ ምንጭ ሆኖ ያገለግላል፡፡	activities; adopt strategies for continuous improvement of service delivery in the public sector; monitor and evaluate the implementation of same;
15. Mootimma loosaaesine damooza, barru hoshshonna addi addi aloowaanse woyyeessate xiinxallo assitanno, fajjiniro loosu aana hossanno gede assitanno.	14. የክልሉን የመንግስት መስሪያ ቤቶችን የሰው ሀብት አስተዳደር በበላይነት ይመራል፤ የስራ አመራር መመሪያዎችን የአፈፃፀም መስፈርቶችን ያዘጋጃል፤ ያስፈፅማል፡፡	10. Inspect the appropriateness of the internal organizational structures of the State Government offices; provide necessary support in conducting reform studies on internal organization;
16. Seeru garinni qoqqowu mootimma loosaaesine xuratu diri gedensanni loosu aana keeshshiishate shiqqanno xa'mora gumulo uytanno.	15. የመንግስት ሰራተኞችን የደመወዝ፣ የልዩ ልዩ አበሎችና ጥቅማ ጥቅሞች ማሻሻያ ያጠናል ሲፈቀድም ስራ ላይ እንዲውሉ ያደርጋል፡፡	11. Evaluate the human resource use of government institution of the region; submit reform proposal and implement thereof upon permission;
17. Deerru deerrunkunni kalaqantanno danchu gashshootinna muishshu qarra badate xiinxallo, bandoonni rakko ajishate hayyo qixxeessitanno, rakko tirranni gara	16. በሕግ መሰረት የክልል መንግስት ሰራተኞችን ከጡረታ ዕድሜ ክልል በላይ በአገልግሎት ላይ ስለማቆየት በሚቀርቡ ጥያቄዎች ላይ ውሳኔ ይሰጣል፡፡	12. Ensure that State Government have established and implement service delivery standards, compliant submission

ha'runsitano, irkissanno.	17. በየደረጃው የሚታዩ የመልካም አስተዳደርና የኪራይ ሰብሳብነት ችግሮችን በጥናት መለየት፣ ለተለዩ ችግሮች ስልቶች በመንደፍ፣ የአፈታት ሂደት ይከታተላል፤ ይደግፋል።	and handling procedures for customers;
18. Horo bade afate xiinxallo assatenni mootimma owaante aana dagate kassiiinna buuxate looso loossanno.	18. የፋይዳ ጥናት በማድረግ በመንግስት አገልግሎት ላይ የህዝብ እርካታን የማረጋገጥ ሥራን ይሰራል።	13. Ensure the development and implementation of uniform information system on human resource management of the public services and serve as a central information clearing house;
19. Mootimma loosasine gashshooti yoo mine qineessitano, garu seerinni massagamanno gede assitano.	19. የመንግስት ሠራተኞችን አስተዳደር ፍርድ ቤት ያደራጃል፤ አግባብ ባለው ሕግ መሠረት እንዲመራ ያደርጋል።	14. Lead human resource administration of executive organs of the state government as head executive and leader; prepare work management guidelines and performance requirements; cause the implementation;
20. Hexxose loosu aana hosiisate hasiissanno wole hajubba jeefisiissanno.	20. ዓላማውን ተግባራዊ ለማድረግ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።	15. Conduct the reform study of public servants' salary and allowances; cause the implementation thereof upon the permission;
Q)Mootimma Kominikeeshine Biiro	አ) የመንግስት ኮሚዩኒኬሽን ቢሮ	16. Decide on requests for
1. Qoqqowu mootimma pirezidaantichu foonii-xawisaancho ikkite loossanno.	1. የክልሉን መንግስት እና የርዕሰ መስተዳድሩ ቃል	

qineessite hajo la'annonsa bisubbaranna miidiyaho hasiishshu bikkinni tuqissananno.	አቀባይ ሆኖ ያገለግላል።	authorizationof
3. Qoqqowu mereershi sektore uurrinshuwa kominikeeshinetenna miidiyu xaadooshshi looso massagganno.	2. የክልሉን መንግስት ኢንፎርሜሽን በማስተላለፍ አደራጅቶ ለሚመለከታቸው አካላት እና ለሚዲያ እንደአስፈላጊነቱ ያስራጫል።	retention of public servants in service beyond retirement age as per the relevant laws;
4. Qoqqowu mootimma dagate xaadooshshi looso loossanno, konforaanse, hasaawu battalanna ikkitubba qineesitanno.	3. የክልሉ ማዕከል ሴክተር መስሪያ ቤቶችን የኮሚዩኒኬሽን እና የሚዲያ ግንኙነት ስራ ያስተባብራል።	17. Identify through study good governance and rent seeking problems at different levels of administrative structures; devise a strategy to solve the issues, follow up and support same
5. Qoqqowu pirezidaantichinna mootimma miidiyu xaadooshshi looso loossanno.	4. የክልሉን መንግስት የህዝብ ግንኙነት ስራዎች ያከናውናል፤ ኮንፈረንሶች፣ ፓናል ወይይቶችን እና ሁነቶችን ያደራጃል።	18. Ensure public satisfaction on government services by conducting action oriented research;
6. Gobba giddonna baara widi miidiyi odeessaanora hasiisanno bikkinni yanna yannatenni xawishsha uytanno.	5. የክልሉን ርዕሰ መስተዳደር እና መንግስት የሚዲያ ግንኙነት ስራ ያከናውናል።	19. Establish public servants' administrative court, cause to be directed in accordance with appropriate laws;
7. Miidiya qorqoratenna tittirshu xawishsha qixxeessatenni mashalaqqe	6. ለአገር ውስጥ እና ለውጭ ሚዲያ ጋዜጠኞች እንደአስፈላጊነቱ	20. Perform such other activities as are required for the attainment of its objectives.

pirezidaantichahonna hasiisanno bikkinni hajo la'annonsa bisubbara sayissanno. 8. Miidiyu ikkito aana xiinxallo assitanno, rippoorthe qixxeessatenni pirezidaantichahonna hasiisanno bikkinni hajo la'annonsa bisubbara sayissanno. 9. Yanna yannatenni daga yaadisanno hajubba aana barrunna lamalate dagate hedo gamba assitanno, pirezidaantichahonna hasiisanno bikkinni hajo la'annonsa bisubbara sayissanno. 10. Jawa dagatenna mootimma hajubbanna polise aana dagate lao xiinxallo assitanno, hajo la'annonsa bisubbara shiqishshanno. 11. Qoqqowu mootimma mashalaqqenna sokka sufamino garinni tuqissanno.	በየወቅቱ መግለጫ ይሰጣል፡፡ 7. የሚዲያ ሞኒተሪንግና እና ትንታኔ ስራ እያከናወነ መረጃውን ለርዕሰ መስተዳድሩ እና እንደአስፈላጊነቱ ለሚመለከታቸው አካላት ያስተላልፋል፡፡ 8. የሚዲያ አዝማሚያ ጥናት ያከናውናል፤ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለርዕሰ መስተዳድሩ እና እንደአስፈላጊነታቸው ለሚመለከታቸው አካላት ያስተላልፋል፡፡ 9. በየወቅቱ ህዝብን በሚያሳስቡ ጉዳዮች ላይ ዕለታዊ እና ሳምንታዊ የህዝብ አስተያየት መረጃዎችን ያሰባስባል፤ ለርዕሰ መስተዳድሩ እና እንደ አስፈላጊነታቸው ለሚመለከታቸው አካላት ያስተላልፋል፡፡ 10. በትላልቅ የህዝብ እና መንግስት ጉዳዮች እና ፖሊሲዎች ላይ የህዝብ	Q) Bureau of Government Communication 1. Work as the spokesperson of the Regional Government and Chief Executive; 2. Organize the regions' government information at the Regional Government center; disseminate information to the concerned organs and media as necessary; 3. Coordinate the communication and media relation works of state center sector institutions; 4. Perform public relation activities of the Regional Government; organize conferences, panel discussion and events; 5. Perform media relation works of Chief Executive and Regional Government;
---	---	--

12. Mootimmate mashalaqqe webisayte fantanno, yanna yannatenni heedhanno mashalaqqe mootimmatenni loosamino loosonna jeefishsha hajo la'annonsa bisubbara iillitanno gede assitanno, ha'runsitanno.	አመለካከት ጥናት ያከናውናል፤ ለሚመለከታቸው አካላት ያቀርባል።	6. Hold press conference with domestic and international media journalists as necessary;
13. Miidiyu bacihimma lopha jawaachishshanno, miidiyu mootimmatenna dagate mereero hee'rannosi loosu xaadooshshe massagganno, dagate xa'mo hajo la'anno mootimmate bisubbanni dawaro afidhanno gede assitanno, qara qara qoqqowunna gobbate deerrinni heedhanno ikkito hasiisanno miidiyu regecco afidhanno gede injeessitanno.	11. የክልሉን መንግስት መረጃ፤ ኢንፎርሜሽን እና መልዕክት በቋሚነት ያሰራጫል። 12. የመንግስት የመረጃ ድህረ ገጽ ይከፍታል፤ በየጊዜው የሚገኘው መረጃ በመንግስት የተሰራሰራና አፈፃፀም ወደሚመለከተው እንዲደርስ ያደርጋል፤ ይከታተላል። 13. የሚድያ ቡዙህነት ዕድገት ያበረታታል፤ ሚድያ ከመንግስትና ከህዝብ ጋር የሚኖረው የስራ ግንኙነት ያስተባብራል፤ የህዝብ ጥያቄ አግባብ ባለው የመንግስት አካል ምላሽ እንዲሰጥበት ያደርጋል፤ ዋና ዋና ክልላዊና ሃገራዊ ፍፃሜና ሁኔታ ተገቢው የሚዲያ ሽፋን	7. Perform media monitoring and analysis activities and provide information to the Chief Executive of the region; transfer same to concerned organ as necessary; 8. Conduct media related research and prepare report to the Chief Executive of the region; transfer same to concerned organs as necessary; 9. Collect daily and weekly public suggestion information on current issues of public concern and report it to the Chief Executive of the region; transfer same to concerned organ as necessary;
14. Miidiyahonna dagate xaadooshshi hajora		

hasiisanno biddissa fushshitanno, loosu aana hosasi ha'runsitanno.	የሚሰጥበት ሁኔታዎችን ያመቻቻል።	10. Conduct public opinion study on major public and government issues and policies; submit same to the concerned bodies;
15. Qoqqowunniha mashalaqqetenna kominikeeshinete loosu federaalete mootimma loosi ledoo qinaawino loosu xaadooshshenna waaxo kalaqqanno, jeefissanno.	14. ለሚዲያና የህዝብ ግንኙነት የሚያገለግል መመሪያ ያወጣል፤ በስራ ላይ መዋሉን ይከታተላል።	11. Permanently disseminate information and messages of the Regional Government;
16. Gobbatenna qoqqowu deerri mashalaqqe, kominikeeshinetenna miidiyu sektere polisenna seeru qoqqowu giddo loosu aana hosansa ha'runsitanno.	15. የክልሉን ኢንፎርሜሽን እና ኮሚዩኒኬሽን ስራ ከፌደራሉ መንግስት ስራ ጋር የሚያቀናጅ የስራ ግንኙነት እና ትብብር ይፈጥራል፤ ያስፈጽማል።	12. Create government information web page; disseminate and follow up current government information, work and work performance of the Regional Government;
17. Federaalete egensiishshu seera kaima assatenni egensiishshu loosu lifinxe buuxisate taje uytanno, ha'runsitanno.	16. አገራዊ እና ክልላዊ የኢንፎርሜሽን፤ የኮሚዩኒኬሽን እና የሚዲያ ሴክተር ፖሊሲዎች እና ሕጎች በክልሉ መተግበራቸውን ይከታተላል።	13. Encourage the development of media pluralism, coordinate media relation with govenmen and people; cause the appropriate government organ responsiveness to the public question; facilitate conditions for major national and regional events get
18. Qoqqowuniha dancha su'ma kaajjishate loosu loossanno.	17. የፌደራል የማስታወቂያ ህጎችን መሰረት በማድረግ የማስታወቂያ ስራ ብቃት ማረጋገጫ ይሰጣል፤ ይከታተላል።	
19. Hexxose loosu aana hosiisate hasiissanno wole hajubba	18. የክልሉን ገጽታ ግንባታ	

jeefisiissanno.	ተግባራትን ያከናውናል።	media coverage;
R) Pilaanete Komishiine		
1. Qoqqowunnita seeda, mereerimanna harancho yanna mixo qixxeessitanno, jeefishsha ha'runsitancho, keentanno, rippoorte qixxeessatenni hajo la'annonsa bisubbara shiqishshanno.	19. ዓላማውን ተግባራዊ ለማድረግ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።	14. Formulate guidelines for meda-public relation and follow up the implementation;
2. Maakiro Ikkonoometenna fiizikaale hajubba mami-geeshsha qixxeessitanno, jeefisiisaanote amaale minira shiqishshe kaajjishiishshanno.	ከ) ጥላን ኮሚሽን 1. የክልሉን የረጅም፣ የመካከለኛና የአጭር ጊዜ ዕቅድ ያዘጋጃል፤ አፈፃፀማቸውን ይከታተላል፤ ይገመግማል፤ ሪፖርት በማዘጋጀት ለሚመለከታቸው አካላት ያቀርባል።	15. Create work relation and coordination between the regions' information and communication works and Federal Government;
3. Qoqqowu mootimma kappitaale pirojektubba hornyi xiinxallo assitanno, keentanno, kaajjishiishshanno.	2. የማክሮ ኢኮኖሚና ፊስካል ማዕቀፍ ያዘጋጃል፤ ለመስተዳድር ምክር ቤት አቅርቦ ያስፀድቃል።	16. Follow up the implementation of national and regional information communication and media sector policies and laws in the region;
4. Qoqqowu gashshootu taqqubba dirunnita jajju beehaachi afi'ri-mala	3. የክልሉን መንግሥት የካፒታል ፕሮጀክቶች የአዋጭነት ጥናት ያካሂዳል፤ ይገመግማል፤	17. Issue the certificate of competence to advertisements as per the federal advertisement laws and follow up same;
		18. Perform the regions' image building activities;
		19. Perfom such other activities as are

qixxeessitanno, qoqqowu amaale minira shiqishatenni kaajjishiishshanno.	ያስፀድቃል።	required for the attainment of its objectives.
5. Qoqqowunnita kappitaale pirojektubba jeefishsha ha'runsateni keentanno, yannitte rippoorite qixxeessite hasiissanno bisubbara shiqishshanno.	4. በክልሉ ለታችኛው የአስተዳደር ዕርከን ዓመታዊ የሀብት ማከፋፈያ ቀመር ያዘጋጃል፤ ለክልሉ ምክር ቤት እንዲጸድቅ ያቀርባል።	R) Plan Commission 1. Prepare short, medium and long term plan of the region; follow up and evaluate its implementation; prepare report and submit to concerned bodies; 2. Formulate macro economic and fiscal framework, submit same to the Administrative Council of the region for approval; 3. Conduct cost-benefit analysis of capital projects of the Regional Government; evaluate and cause the approval; 4. Prepare annual resource distribution
6. Maakiro ikkonoomete polise jeefishshi xiinxallo ha'rissanno.	5. የክልሉን የካፒታል ፕሮጀክቶችን አፈፃፀም ክትትልና ግምገማ ያደርጋል፤ ወቅታዊ ሪፖርት በማዘጋጀት አግባብነት ላላቸው አካላት ያቀርባል።	
7. Qoqqowunnita latishshu xe'nenna latate dhuki xiinxallo assitanno.	6. የማክሮ ኢኮኖሚ ፖሊሲ አፈፃፀም ጥናት ያካሂዳል።	
8. Qoqqowinnita dagoomittenna miinju akati xiinxallo assitanno.	7. የክልሉን የልማት ክፍተት እና የመልማት አቅም ጥናት ያደርጋል።	
9. Qoqqowunnita mereerima yanna maakiro ikkonoometenna fiizikaale hajo mami- geeshsha qixxeessitanno, kaajjishiishshanno.	8. የክልሉን የማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ገፅታ ጥናት ያደርጋል።	
10. Qoqqowunita diru jiro geeshsha hedate taje	9. የክልሉን የመካከለኛ ጊዜ የማክሮ ኢኮኖሚና ፊስካል ማዕቀፍ	

qixxeessitanno፤ qoqqowu jeefisiisaanote amaale minira shiqishatenni kaajjishiishshanno.	ያዘጋጃል፤ ያስፀድቃል።	grant formula to lower level administrative structure of the region; submit same to state council for approval;
11. Qoqqowunnita miinju, dagoomittenna baattote ofolla taje gamba assitanno, maarekkitanno, tittirsha qixxeessatenni horonsi'raanote tuqissanno.	10. የክልሉን ዓመታዊ የሀብት ግመታ ሰነድ ያዘጋጃል፤ ለክልሉ መስተዳድር ምክር ቤት በማቅረብ ያስፀድቃል።	5. Conduct monitoring and evaluation of capital project performance of the region; prepare periodic report and submit same to pertinent bodies;
12. Qoqqowunnita dagoomittenna miinju latishshi beehaachenna baattote ofolla xawissanno atilaasenna kaarta qixxeessitanno.	11. የክልሉን የኢኮኖሚ፣ የማህበራዊና መልክክ ምድራዊ መረጃዎችን ይሰበስባል፤ ያደራጃል፤ ትንተና በማድረግ ለተጠቃሚዎች ያሰራጫል።	6. Undertake study of macro economic policy performance;
13. Qoqqowu mootimma uurinshuwa loosinsa qeechinni qixxeessitanno istatistiksete taje gamba assitanno, maarekkitanno, tittirsha assatenni horonsi'raanote iillitanno gede assitanno,	12. የክልሉን ማህበራዊ ኢኮኖሚያዊ ልማት ስርጭትንና የመልክዓ ምድራዊ ገፅታን የሚያሳይ አትላስና ካርታ ያዘጋጃል።	7. Conduct development gap or development capacity study of the region;
	13. የክልሉ መንግሥት መስሪያ ቤቶች በሥራቸው ኃላፊነት የሚያመነጩትን ስታቲስቲካዊ መረጃዎችን የማሰባሰብ፣ የማደራጀት፣ የመተንተንና	8. Conduct the study of socio-economic image of the region; 9. Formulate the regions' medium term macro- economic and fiscal framework; cause the approval of same; 10. Prepare the regions' annual resource

hattono deerrasinna silaanchimmasi agadhino garinni qixaawanno gede irko assitanno, ha'runsaten qorqorate loosoo loosanno, tajete qorqorshi gumi kaiminni hasiissanno woyyeessate qaafo adhitanno.	ለተጠቃሚዎች ተደራሽ እንዲሆን የማድረግ እንዲሁም ስታንዳርዱንና ጥራቱን ጠብቆ እንዲዘጋጅ ድጋፍ፣ ክትትል እና አዲት ያደርጋል፤ በመረጃዎች አዲት ግኝት መሠረት ተገቢውን የማስተካከያ እርምጃ ይወስዳል፡፡	estimation document and submit to Administrative Council of the region for approval; 11. Collect, organize and analyze socio- economic and landscape information of the region and disseminate same to the beneficiaries;
14. Qoqqowunnita tajete foonqe taashshate xiinxallonna buuxote looso loossanno.	14. የክልሉን የመረጃ ክፍተት ለማሟላት የጥናትና ምርምር ሥራዎችን ያከናውናል፡፡	12. Prepare Atlas and map that show the distribution of socio- economic development and landscape of the region;
15. Qoqqowunnita istatistiksete taje amanyoote yannisate mootimimate uurinshuwara irko uytanno, loosoo qineessitanno, massagganno.	15. የክልሉን የስታቲስቲክስ መረጃ ሥርዓት በማዘመን ለመንግስታዊ መስሪያ ቤቶች ድጋፍ ይሰጣል፤ ሥራውን ያስተባብራል፤ ይመራል፡፡	13. Collect, organize analyze, prepare publication and disseminate statistical information generated by the regions' government institutions in course of performing their duties; follow up and audit the standard and quality preparation of same and take corrective measures
16. Dagaallo hajubba latishshu mixo giddo amade jeefisa lainohunni mootimmannitinna mootimmaweelo uurinshuwa massagganno.	16. የሥነ-ህዝብ ጉዳዮችን በልማት ዕቅድ አካቶ ከመተግበር አኳያ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ	

17. Dagaallo hajubba lainohunni dagoomunna gashshootu bisubbara huwanyo kaajjishate kaa'litanno rosunna kakayishshu looso loossanno.	ድርጅቶችን ያስተባብራል።	based on the findings of the audit;
18. Dagaallo latishshu hajubba laainohunni xiinxallotenna buuxote looso loossanno.	17. በሥነ-ህዝብ ጉዳዮች የማህበረሰቡንና አመራር አካላትን ግንዛቤ ለማጎልበት የሚያስችሉ የትምህርትና ቅስቀሳ ሥራዎችን ያካሂዳል።	14. Undertake study and research in order to fill the information gap of the region;
19. Qoqqowunnita dagaallo polise loosu aana hosiisate, jeefisate kaa'litanno biddissubbanna maanuwalla fushshitanno.	18. የሥነ-ህዝብና ልማት ጉዳዮችን በተመለከተ የጥናትና ምርምር ተግባራትን ያከናውናል።	15. Design modern statistical information system and provide support to governmental institutions; lead and coordinate their work;
20. Gashshootu taqqara heedhanno dagaallote amaale minna kaajjishatenna gutamaano bisubba qineessatenni ontu dirita dagaallote pirogiraame qixxeessitanno, dagaallote amaale minira shiqishshe kaajjishiishshanno, loosu aana hosase ha'runsitananno,	19. በክልሉ የሰነ-ህዝብ ፖሊሲ ለመተግበር፣ ለአፈ.ፃፀሙ የሚረዱ መመሪያዎች እና ማንዋሎች ያወጣል።	16. Coordinate governmental and non- governmental organizations with respect to addressing demographic issues in the implementation of development plan;
	20. በየአስተዳደር እርከኑ የሚገኙትን የሥነ-ህዝብ ም/ቤቶችን በማጠናከርና ባለድርሻ አካላትን በማስተባበር የአምስት ዓመት የሥነ-ህዝብ ፕሮግራም ያዘጋጃል፣ ለሥነ-ህዝብ ም/ቤቱ በማቅረብ ያፀድቃል፣	17. Conduct awareness creation education and campaign activities of demographic issues to enhance the knowledge of community and administrative organs;
		18. Conduct study and research with respect to

keennanni wortanno.	raga	ተግባራዊነቱን ይከታተላል፤ ይገመግማል አቅጣጫ ያስቀምጣል፡፡	demographic and development issues;
21. Mixotenna pirojekte qixxeessa, ha'runsanna keena lainohunni dhuka kaajjishate loosso loossanno.		21. በዕቅድና ፕሮጀክቶች ዝግጅት ክትትልና ግምገማ ዙሪያ የአቅም ግንባታ ሥራዎችን ተግባራዊ ያደርጋል፡፡	19. Prepare guidelines and manuals that facilitate the implementation of the regions' demographic policy;
22. Hexxose loosu aana hosiisate hasiissanno wole hajubba jeefisiissanno.		22. ዓላማውን ተግባራዊ ለማድረግ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል፡፡	20. Prepare five year demographic program by strengthening demographic councils at different administrative level and coordinating the stakeholders; cause the approval by submitting it to demographic council and follow up the implementation; evaluate and direct the way forward;
15. Birote Sooreessi woy Qaru Dayrekte woy Qaru Loosaa'risaanchi woy Komishineerete Hundaanchimma, Biilloonyenna Loosi Qeecha		15. የቢሮ ኃላፊ ወይም ዋና ዳይሬክተር ወይም ዋና ሥራ አስኪያጅ ወይም ኮሚሽነር ተጠሪነት፣ ሥልጣንና ተግባር	21. Perform such other functions as are required for the attainment of its objectives.
1. Hundaanchimmasi uurrinsha hundaanchimmatenni galtanno mootimma bisi sooreessira ikkitanno.		1. ተጠሪነቱ አስፈጻሚ ተቋሙ ተጠሪ ለሆነበት የመንግስት አካል ኃላፊ ይሆናል፡፡	
2. Qeechamino jeefisiisaanote bisi uurrinsha aliidimmatenni massaganno; yawaanchimmatenninna xa'mamaanchimmatenniloosan no.		2. የተመደበበትን አስፈጻሚ ተቋም በበላይነት ይመራል፤ በኃላፊነትና በተጠያቂነት ይሰራል፡፡	
3. Massaganno uurrinshara		3. ለሚመራበት ተቋም በሕግ የተሰጡ ሥልጣንና ተግባራት	15. Accountability and Duties of the Bureau Head, Director General, General Manager and Comissioner

seerunni aamantino biilloonyenna loosu qeecha loosu aana hossanno gede ha'runsonna massagooshe assanno.	ሥራ ላይ እንዲውሉ ክትትልና አመራር ይሰጣል።	1. Each and every Head shall be accountable to the bureau to wich the government institution he/she leads shall be accountable;
4. Massaganno uurrinshara qeechinoonni womaashshanna jajja garunni loosu aana hosanna gede assanno.	4. ለሚመራበት አስፈጻሚ ተቋም የተመደበውን ፋይናንስ እና ንብረት በአግባቡ በሥራ ላይ እንዲውል ያደርጋል።	2. Lead the overall activities of the executive institution he/she is appointed; work with the accountability and responsibility;
5. Uurrinshate akati garinni gumulsha afi'rino loosaasinete seeri garinni loosaasine qaxaranno; gashshanno.	5. እንደየተቋሙ ባህሪ ተፈጻሚ በሚሆን የሠራተኞች ሕግ መሰረት ሰራተ ኞች ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል።	3. Direct and Put in place an effective management for implementation of powers and duties provided by the law for the executive institution he/she leads;
6. Uurrinsha hundaseenni galtanno uurrinshuwa afidhinoha ikkiro hundaanchimmatenni afantanno uurrinshuwara hasiissanno irkonna massagooshe aanno.	6. ተቋሙ ተጠሪ ተቋማት ያሉት እንደሆነ ለተጠሪ ተቋማት አስፈላጊ ድጋፍና አመራር ይሰጣል።	4. Effect finance and property, in accordance with relevant financial and property administration law, approved for the executive institution he/she leads;
7. Sayikki bisi ledasso assinanni sumiimme heedhuro uurrinsha riqiwanno; gumulsiisanno.	7. ከሶስተኛ ወገን ጋር የሚደረጉ ግንኙነቶች ሲኖር ተቋሙን ይወክላል፤ ያስፈጽማል።	5. Recruit and administer the employees in accordance with the
8. Massaganno uurrinsha galtanno bisira yannitte mixonna rippoorte shiqishanno; aamantanno taashshi'ri-tumo woy hedo loosu aana hosiisanno.	8. የሚመራው ተቋም ተጠሪ ለሆነበት አካል ወቅታዊ ዕቅድና ሪፖርት ያቀርባል፤ የሚሰጡ ግብረ-መልሶችን ሥራ ላይ ያውላል።	
9. Uurrinshate hasiissanno baajeette la'annosi mootimmate bisira shiqishanni	9. ለተቋሙ ሥራ የሚስፈልገውን በጀት ለሚመለከተው የመንግስት አካል እያቀረበ ያጸድቃል፤ ሲፈቀድም ሥራ ላይ ያውላል፤ ስለአጠቃቀሙ ለተቆጣጣሪ አካል ሪፖርት ያቀርባል።	

kaajjishiishi'ranno; fajjinirono loosoho hosiisanno; horoonsha lainohunni qorqoraanchu bisira rippoorte assanno. 10. Hasiise leelliro biilloonyisinna loosu qrrchisinni gama wolu qoqqowu woy hundasiinni noo bisira riqiwooshshunni aa dandaanno. 11. Galanno bisinni woy seerunni aamantannota lexxote assootubba wonshanno; wonshiishanno. 16. Layinki Birote Sooreessi woy LayinkiQaruDayrekte woy Layinki Qaru Loosaa'risaanchi woy Layinki Komishineere woy Handaaru Sooreessi Hundaanchimma, Biilloonyenna Loosi Qeecha 1. Hundaanchimmasi uurrinshate sooreessira ikkitanno. 2. Uurrinshate sooreessi loosu aana leellannokki yannara sooreessa riqiwe yawaanchimmatenninna xa'mamaanchimmatenni	10. አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ ከሥልጣኑና ተግባሩ በከፊል ለሌላ የክልል ወይም የበታች አካል በውክልና ሊሰጥ ይችላል። 11. ተጠሪ ከሆነበት አካል እና በሕግ የሚሰጡ ተጨማሪ ተግባራትን ይፈጽማል፤ ያስፈጽማል። 16. ምክትል የቢሮ ኃላፊ ወይም ምክትል ዋና ዳይሬክተር ወይም ምክትል ኮሚሽነር ወይም ምክትል ሥራ አስኪያጅ ወይም የዘርፍ ኃላፊ ተጠሪነት፤ ሥልጣንና ተግባር 1. ተጠሪነቱ ለአስፈጻሚ ተቋሙ ኃላፊ ይሆናል። 2. የተቋሙ ኃላፊ ሥራ ላይ በማይገኝበት ጊዜ ኃላፊውን ተክቶ በኃላፊነትና በተጠያቂነት ይሰራል። 3. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ከአንድ በላይ ምክትል ባለበት ተቋም በጽሁፍ ውክልና የተሰጠው ወይም የጽሁፍ ውክልና ባልተሰጠ ጊዜ	relevant laws on the basis of traits of work; 6. Provide necessary support and direct the accountable executive organs under it if any 7. Represent the institution he/she leads in all its dealing with third parties; 8. Submit the periodic work plan and report to the executive institution to which it is accountable; implement up on the assessment; 9. Submit the annual budget of the executive institution to the executive institution to which it is accountable; report the implementation to the supervisory organ; 10. May deligate part of his powers and duties to other state organ or lower administrative level to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the
---	--	---

loosanno. 3. Konni quwira cinaanchu quwi 1ho worroonnihu noo gedeenni mittu aleenni layinkihu noo uurrinshara borrote riqiwonni aamantino woy borrote riqiwooshshi aamaminokki yannara layinki loosu massagaanchimmani balaxe qeechamini sooreessi riqiwe loosanno. 4. Uurrinshunni qeechamino loosu gumulanno; gumulsiisanno. 5. Hundasiinni afantanno loosasine bobbaasanno; irkisanno; qorqoranno. 6. Sooreessunni aamamannoha lexxote loosu loosanno; loosiisanno.	በምትክል የሥራ መሪነት ቀድሞ የተመደበ ኃላፊን ተክቶ ይሰራል። 4. በቋሚነት እንዲመራ የተመደበበትን ሥራ ይፈጽማል፤ ያስፈጽማል። 5. በሥሩ የሚገኙ ሠራተኞችን ያሰማራል፤ ይደግፋል፤ ይቆጣጠራል። 6. በኃላፊ የሚሰጡ ተጨማሪ ተግባራትን ይፈጽማል፤ ያስፈጽማል። ክፍል አራት <u>ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች</u> 17. አስፈጻሚ እና ተጠሪ አስፈጻሚ አካላት በየአስተዳደር እርከን ስለሚኖራቸው አደረጃጀት በዚህ አዋጅ አንቀጽ 9 ወይም 10 መሠረት የተቋቋሙ አስፈጻሚ አካላት በክልሉ ውስጥ በሚገኙ የአስተዳደር እርከኖች እንደ አስፈላጊነቱ አደረጃጀት ሊኖራቸው ይችላል። ዝርዝሩ መስተዳደር ምክር ቤት በሚያወጣው ደንብ ይወሰናል።	institution; 11. Perform or cause to be performed such other activities as are provided by the law and executive institution to which it is accountable. 16. Accountability and Duties of the Deputy Bureau Head, Deputy Director, Deputy Manager and Deputy Comissioner 1. Each and every Deputy Bureau Head shall be accountable to the Bureau Head; 2. Shall replace and act on behalf of the Bureau in the absence of the Bureau Head to carry out tasks; 3. Without the prejudice to sub article 2 of this provision; where more than one Deputy are present in any given Bureau, the Deputy Bureau Head, senior in appointment, shall
Gafa Shoole <u>Addi Addi Woro</u> 17. Jeefisiisaano Bisubbanna Hundanni Galtanno Jeefisiisaano Bisubba Gashshootu Taqqara Heedhanonsa Tantano Lainohunni		

Konni lallawira quwa 9 woy 10 garinni uurrinsoonniri jeefisiisaano bisubba qoqqowu giddo afantanno gashshootu taqqara hasiisi garinni tantano heedhansara danditanno. Tittirshu qoqqowu jeefisiisaanote amaale mini fushshanno wodhonni muramanno.	18. የመሸጋገሪያ ድንጋጌ በዚህ አዋጅ መሠረት የተቋቋሙ አስፈጻሚ እና ተጠሪ አስፈጻሚ አካላት በየአስተዳደር እርከኑ አደረጃጀታቸው ተጠናክረው ሥራ እስከሚጀምሩ ነባሩ የአስፈጻሚ አካላት አደረጃጀት ሥራውን ይቀጥላል፡፡	direct the Bureau in the absence of the Bureau Head, unless it is ascertained that the latter has specifically delegated another person to replace him in writing;
18. Shiikkaancho Woro Konni lallawi garinni uurrinsoonniri jeefisiisaano bisubbanna hundaani galtanno jeefisiisaanobisubba gashshootu taqinni tantanonsa kaajjite loosoo hanaffa geeshshabashsho jeefisiisaano bisubba tantano loosose sufanno.	19. ደንብና መመሪያ ስለማውጣት 1. ይህንን አዋጅ ተግባራዊ ለማድረግ የሚያስፈልግ ደንብ መስተዳደር ምክር ቤት ሊያወጣ ይችላል፡፡ 2. ይህንን አዋጅ እና አዋጁን ተከትሎ የወጣ ደንብን ለማስፈጸም የሚያስፈልጉ መመሪያዎችን በዚህ አዋጅ አንቀጽ 9 መሠረት የተቋቋሙ አስፈጻሚ አካላት ሊያወጡ ይችላሉ፡፡	4.Implement or cause the implementation functions specifically assigned to him; 5.Assign, support and supervise the employees under him; 6.Perform other functions specifically assigned to him by the Head.
19. Wodhonna Biddissa Fushsha Lainohunni 1. Konne lallawa loosoho hosiisate hasiissanno wodho qoqqowu jeefisiisaanoteamaale mini fushshara dandaanno. 2. Konne lallawanna lallawa ha'runsitate fultino wodho gumulsiisate biddissuwa konni lallawira quwa 9 garinni uurrinsoonniri jeefisiisaano	20. ተፈጻሚነት ስለማይኖረው ሕግና አሰራር ይህንን አዋጅ የሚቃረን ማንኛውም የሕግ ሠነድ ወይም አሰራር በዚህ አዋጅ ለተሸፈኑ ጉዳዮች ተፈጻሚነት የለውም፡፡	PART FOUR Miscellaneous Provisions 17.Organization of Executive and Accountable Executive Organs at Different Administrative Structure of the Region Excutive organs established under article 9 or 10 of this proclamation

bisubba fushshitara dandiitanno. 20. Gumulaachimma Heedhannosikki Seeranna Assoote Konne lallawa ledo kiphamanno aye seeri woy assooti konni lallawinni kamalantino hajora gumulaanchimma dinose. 21. Lallawu Kaajjanno Yanna Laiohunni Kunni lallawi Ella 29 barrinni 2012 M.D hanafe kaajjinoha ikkanno. Hawaasa, Ella 29, 2012 M.D Desta Ledamo Sidaamu Dagoomu Qoqqowi Mootimma Pirezidaanticha	21. አዋጁ ስለሚጸናበት ጊዜ ይህ አዋጅ ከሰኔ ፳፱ ቀን ፳፻፲፪ ዓ.ም ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡ ሀዋላ፣ ሰኔ ፳፱ ቀን ፳፻፲፪ ዓ.ም ደስታ ሌዳሞ የሲዳሞ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ርዕሰ መስተዳድር	may have their internalorganization at different level of administrative structure of the region as necessary. Particulars are determined by the regulation to be issued by the Regional Administrative Council. 18. Transitional Provisions Those sets of activities which were the mandates of those executive organs at different level of administrative structure of the region shall continue being carried out by these executive organs having become their prior mandate holders, unti such time that they shall have been taken over by their respective new executive organs to be organized at different administrative structure of the region. 19. Power to issue Regulations and Directives
--	---	--

1. The Council of State Executives may issue regulations for the implementation of this proclamation.
2. The executive organs established under article 9 of this proclamation may issue directives for the implementation of the regulations issued under this proclamation.

20.Inapplicable Laws and Practices

No laws, regulations, directives or practices shall, in so far as they are inconsistent with this, have forces or effect with respect to matters provided for by this proclamation.

21.Effective Date

This Proclamation shall enter in to force on the date of 29th June 2020.

**Done at Hawassa, this
29th day of June, 2020.**

Desta Ledamo

**President of the Sidama
National Regional State**